

کارل رسول

۱

وعدة روح القدس

۱ ای تئوفیلوس، م کلام اول خمه، درمورد تموم کارلی نوشتم که عیسی و اول انجوم دا و شروع که و تعلیم داییشون^۲ تا او روزی که و واسطه روح القدس دستورلی و رسولل برگزیده خُش دا و اوسه و آسمون بالا بُرده وابی. ۳ عیسی بعد عذاب کشییش، خُشه و رسولل ظاهر که و بی دلیل زیادی و شون ثابت که که زنده و ابیه. اوسه تا چل رو و شون ظاهر ایابی و درمورد پادشایی خدا باشون گپ ایزه. ۴ عیسی وختی باشون بی، و شون دستور دا: «و اورشلیم نزن ودر، بلکم بندیر او وعدة بو بون، و و شون گت: "ایشا و م اشنفتیت،^۵ سی یکه یحیی بی او تعمید ایدا، اما چن رو د ایشا بی روح القدس تعمید ایگریت."»

۶ اوسه وختی که دور یک جم و ابیه بین، و ش پرسیین: «خداوندا، مه منه ای زمونه، که پادشایی نه دباره و اسرائیل برقرار ایکنی؟»

۷ عیسی و شون جواب دا: «لازم نی که ایشا وخت و زمونلی نه که بو آسمونی منه اختیار خُش نگه داشته بیونیت؛^۸ اما وختی روح القدس و ری ایشا قرار بگره، ایشا قدرت ایگریت و منه اورشلیم و تمومی یهودیه و سامره و تا دیرترین جایل دنیا، و م شهادت ابیت.»

۹ بعد یکه عیسی ای گپله گت، هموطو که داشت سیلشون ایکه، و بالا بُرده وابی و اوری و نه دم تیشون منه خُش گرت. ۱۰ موقی که داشت ایرت و بالا و هنی رسولل هموطو تیه دته بین و آسمون، یدفه د مرد سفی پوش و یسان طیشون^{۱۱} و گتن: «ای مردل جلیلی، سیچه ایطو ویسیته و تیه دوختیه و آسمون؟ همی عیسانی که و ملاتون بُرده وابی و آسمون، همی طو که دبیت

رَت وَ آسمون، دِبَارَه اَبِيرْگَرْدِه.»

انتخاب مَتیاس وَ جی یهودا

^{۱۲} اوسه شاگردَل وَ کُویِ که معروف بی وَ زیتون وَرگشتین وَ طرف اورشليم. رَه او کُو تا اورشليم بیشتَر په روز شَبَات نَبی یعنی وَ او قَدی که یهودی یَل اجازَه داشتنِ مِنْه روز شَبَات وَ حوئَه دیر و ابون. ^{۱۳} وختی رَسین، رَتِن وَ بالا حونه ای که مَزَلگاشون بی. اونگل پطرس وَ یوحنا، یعقوب وَ اندریاس، فیلیپس وَ توما، بَرَتولما وَ مَتی، یعقوب کِر خَلفای وَ شمعون غیور وَ یهودا کِر یعقوب بیین. ^{۱۴} تَموم اونگل بی رَنَل وَ هَمیطو مریم دی عیسی وَ گکاپِلش، په دل تموم وختشونه وَ قَب دعا ایگردن.

^{۱۵} یکی وَ او روزَل، پطرس وِیسا مابین گکاپِل که هَمشون ری یک حدودِ صد وَ بیست نفر بیین، ^{۱۶} اوسه گُت: «ای گکاپِل، او نوشتَه کتابَل مقدس باید وَ حقیقت ایرسی، که مَهلی نَهاتر روح القدس وَ رُون داوود پادشاه درموردِ یهودا، پیشگویی کِرده بی، هَموه که رَه بَلَد اونگلی بی که عیسی نَه گرفتار کِرین. ^{۱۷} سی پکه وَ یکی وَ ایما حساب ایابی وَ بَهری مِنْه ای خذمت داشت.»

^{۱۸} یهودا بی پاداش شرارتِ خُش تَگه زمینی اِسَه وَ بی پوز اُفتا مَنش وَ وَ سَط دِ گل وابی وَ مِنْه کِمَش رت وَ دَر. ^{۱۹} تَموم مردم اورشليم وَ ای جریان باخَوَر و ابیین وَ وَ رُون خُشون نوم وَ چِنَه نَهان «حَقَل کَمَا»، یعنی زمینِ خین. ^{۲۰} سی پکه مِنْه کتابِ زبور نوشتَه و ابییَه:

«"حوتش چول و ابو

وَ کسی وَ چِه منزل نَکِنه،"

وَ هَم نوشتَه و ابییَه:

«"بَل جاشَه پکیده بَگَرِه."»

^{۲۱} سی هَمیو باپس یکی وَ او مردلی که مِنْه تَموم مَدتی که عیسی خداوند مابینمون اومَد رَفَت ایکه، بامون بییه ^{۲۲} یعنی وَ روزی که یحیی، عیسی نَه تعمید دا تا روزی که عیسی وَ طیمون بالا بُرده وابی، بی ایما وَ شاهدَل زنده و ابیین عیسی و ابو.»

^{۲۳} پَ دِ نفر پِیشنهاد کِرین: یوسف که وَش ایگُتِن بَرَسابا وَ وَ نَه وَ نوم یوستوس هَم ایشناختین، وَ مَتیاس. ^{۲۴} اوسه ایطو دعا کِرین: «تِ ای خداوند، تِ وَ دَل هَمَه باخَوَری. سیمون آشکار کُ، کویکی وَ ای دِتا نَه انتخاب کِردی پی ^{۲۵} تا ای خذمت رسالتَه وَ عَهده بَگَرِه، خذمتی که یهودا وَش ری وَرگردنا وَ رَت وَ جیی که این وَ چِه بی.» ^{۲۶} اوسه فِش بَسین وَ فِش اُفتا وَ نوم مَتیاس. وَ ای

دومین اومین روح القدس مِنْه روز پنتیکاست

^۱ وختی روز پنتیکاست رسی، همه په دل مِنْه په جا جَم ببین ^۲ که پَدَفَه صیی می صیی بای تندی و آسمون اومه و حونه ای نه که مَنش نَشَسَه ببین، پُرتا پُر که. ^۳ اوسه وُجه چپی دبین می برازه تَش که چرنگَلش بَهر وابی و ری هر کویکی و اونگَل قرار گِرت. ^۴ و اونگَل هَمَشون و روح القدس پُر و ابیین و اوطوری که روح خدا و شون قدرت گپ زین ایدا، شروع کِردن و گپ زین و زونل د.

^۵ مِنْه او موقع، یهودی یل دیندار، و تَموم قومل زر آسمون، اومیه ببین و اورشلیم. ^۶ وختی ای صیا وریسا، جماعتی جَم و ابیین و حیرت زیه ببین، سی پکه هر یکیشون ایشنفت که اونگَل بی زون خُش گپ ایزین. ^۷ پَ حیرون و بهت زیه، گُتِن: «مه اینگَل که گپ ایزین هَمَشون نه جلیلی یِن؟ ^۸ پَ چطو هر کویکیمون ایشنفیم که بی زون ولات ایما گپ ایزین؟ ^۹ و پارتل و مادل و ایلامی یل گِرتَه، تا مردِمون بین النهرین و یهودیه و کاپادوکیه و پونتوس و منطقه آسیایی امپراطوری روم ^{۱۰} فریجیه و پامفیلیه و مصر و منطقه یلی و ایلی که این قیروانه و همیطو زوارل رومی ^{۱۱} (چه یهودی و چه اونگلی که یهودی و ابیینه)؛ و همیطو مردِمون کرت و عرب - هَمَمون داریم ایشنفیم که اینگَل و زون ایما ستایش کارل عظیم خدا نه ایگن.» ^{۱۲} پَ هَمَشون مات مبهوت و یکدو ایبرسیین: «په دَ چنه؟»

^{۱۳} اما په پاره ای هم بی ریشخند ایگن: «اینگَل مهس شراب تازه یِن!»

پیوم پطرس

^{۱۴} اوسه پطرس بی او یازَه نفر وریسا و بی صیی بلند ری که و شون و گت: «ای مردل یهودیه و مردِمونی که مِنْه اورشلیم ایت، پنه بیونیت و و چیبی که ایگم خوب گوش کنیت! ^{۱۵} سی پکه ای مردل، برخلاف اوچییبی که ایسا گمون ایکنیت نه مهسن، سی پکه هنی ساعت نه صبه! ^{۱۶} بلکم په هَمونه که یونیل پیغمبر درموردش ایطو گنه بی:

^{۱۷} «"خدا فرمایش ایکنه: مِنْه روزل آخر

و روح خُم ایریزم و ری تمومی بشر.
کُرل و دُویرلتون نبوت ایکن،

جَووئَلْتون رُويايِل ايبين

و پيرَلْتون حُوَيَل.

^{۱۸} و هَم مِنه او روزَل،

حتى وَ رى غلامَل و گنيزَلَم،

وَ روح خم ايريزَم

و اونگل نبوت ايکين.

^{۱۹} و وَ بالا، مِنه آسموئَل، چييل عجيب،

و وَ دومين، وَ رى زمين، نشونه يَل،

خين و تش و دى غليظ.

^{۲۰} نهى پکه روز خداوند بيايه او روز گپو و خَش

اَفْتو ظَلَمات ايابو و ماه

خين ايابو.

^{۲۱} اوسيه هرکه نوم خداوند صيا کينه، نجات ايجوره."

^{۲۲} «اى مردل اسرائيل، بِنه بِشِنَفِيت: عيسى ناصرى مردى که خدا بى معجزه

يَل و کارل عجيب و نشونه يلى که وَ دَس و مى ايشا آنجوم دا، وَ بَرحق بييش

شهادت دا، هَموِطو که ختون دونيت ^{۲۳} اى عيسى بنا وَ خواس و نَخشَه خدا

تسليمش کَردين وَ تون و ايشا وَ دَس بى ديئل گشى نييش وَ صليب و گُشْتِيش.

^{۲۴} اَمّا خدا وَ نه وَ عذابل مرگ نجات دا، زَنْدَش كِه، سى پکه مرگ وَ تَه نيترس

وَ نه مِنه چَنگِ خُش نِگه كِه. ^{۲۵} هَموِطو که داوود درمورد و اِيگ:

«خداوند هَميشه نهى حَم ديبيمه،

سى پکه و وَ دَس راس مِنه تا جُم نَحْرَم.

^{۲۶} سيبه دَلَم شايمون و زُوئَم مِنه شوقه،

بِيئَم هَم مِنه اميد ليز اِيگره.

^{۲۷} سى پکه جونمه مِنه ديار مُرديل ول نيکى

و نيلى قدوست بيبسه.

^{۲۸} تَ رِيَل حياته وَ م ياي دايى پى،

و بى حضورت منه وَ شايى لوريز ايکى."

^{۲۹} «اى گکايِل، ايتَرَم بى اطمينون وَ تون بگم که جد اйма داوود مُرد و

کَردينش زرِ گل و مقبرَش هَم تا وَ اَمرو طيمونه. ^{۳۰} اَمّا و پيغمبر بى و دونس

خدا سيش قَسَم خَرديه که يکى نه وَ نسلش اينشونه وَ رى تختِ سلطنتش. ^{۳۱} و

نَهائَر اَيَنده نه ديبه بى، درمورد زنده و ايبين مسيح موعود گت که جونش مِنه

ديار مُرديل ول و انيبو و بييش هَم نيبسه. ^{۳۲} خدا هَمى عيسى نه زنده كِه و اйма

هَمَمون شاهدِ ونیم. ^{۳۳} وَ دَسِ راسِ خدا بالا بُردَه و ابی و وَ بُو آسمونی، روح القدس موعودِ گُرت، هَمَیَنَه که ایسه ایبینیت و ایشِنفیت رتِه دومن. ^{۳۴} سی یکه داوود خُش و آسمون بالا نَرَت، اَمَا وَ خُش ایگُ:

«خداوند و خداوندِ م گُت:

"وَ دَسِ راسِ م بِشین

^{۳۵} تا او موقع که دُشمَنلِته بِنم زر پات."»

^{۳۶} «پَ تَموم قوم اسرائیل، وَ یقین بیونین که خدا ای عیسی نَه که ایشا گُشی نیت و صلیب، هَم خداوند و هَم مسیح کَرِدِه.»

^{۳۷} وختی پَنه اِسئِفَتین، طوری و سَرشون اومَه که اینگار شمشیری رَت مینه دِلشون، و پطرس و باقی رسول گُتن: «ای گکایل، چه کنیم؟»

^{۳۸} پطرس و شون گُت: «توبه کنیت و هر کویکی و ایشا و نوم عیسی مسیح سی آمرزش گنایلتون تعمد بگریت و عطای روح القدس ایگریت. ^{۳۹} سی یکه ای و عده سی ایشا و اولادلتون و تَموم کسلی یه که و ویچه دیرن، یعنی هرکه خداوند خدی ایما و نَه و طرفِ خُش صیا کِنه.»

^{۴۰} پطرس بی یکلای گپِل دَ شهادت دا و تشویقشون کِه و گُت: «خَتونَه و ای نسلِ نادرُس نجات بییت!» ^{۴۱} پَ پیوم و نَه قبول کَرِدن و تعمد گُرتن. مینه هَمو روز حدود سه هزار نفر و شون اِضاف و ابی.

زندگی شریکی ایموندارل

^{۴۲} اوسه اونگل خُشونَه وقفِ تعلیم گُرتن و رسول و هَمیطو رفاقت و تِگه کَرِدن نون و دعا کَرِدن. ^{۴۳} ترس اُفتا و جون هَمَه، و معجزه یل و نیشونه یلِ زیادی و دَس رسول ایابی. ^{۴۴} اونگلی که ایمون اُردَه ببین هَمشون بی یک و سَر ایبُردن و مینه هَمَه چیی شریک ببین. ^{۴۵} مالِ مَنالِشونَه ایفُرتن و پیلِشَه و قَد احتیاج هر کس مابین هَمَه بَهر ایکَرِدن. ^{۴۶} اونگل هر رو، مینه معبدِ خداوند دور یک جَم ایاببین و مینه حونه یلشون هَم نونَه تِگه ایکَرِدن و بی کیف و خُشی و دلِ صاف بی یک غذا ایخُردن ^{۴۷} و اونگل خدا نَه ستایش ایکَرِدن. تَموم مردم و شون خُرمِت اینهان؛ و خداوند هر رو نجات جُسه یلَه و جَمشون اِضاف ایکه.

شَفی گدی شل

^۱ یه رو پطرس و یوحنا مینه ساعت سه بعدظهر که وختِ دعا بی، ایرتین و

طرفِ معبدِ خداوند.^۲ مِنْه او موقع، چَن نفر، مردی نَه که شَلِ مادرزا بی ایاوردن. اونگل هر رو و نَه اینهان طی دروازه معبد که نومش «دروازه قشنگ» بی تا و مردمی که ایومن مِنْه معبد، صدَقَه بسویه.^۳ وختی او مرد، پطرس و یوحنا نَه دی که ایخواسین بزَن مِنْه معبد، و شون صدَقَه خواس.^۴ پطرس و ش تییَه دوخت و یوحنا هَم هَمیطو؛ پطرس گُت: «سِیلمون کُ!»^۵ پ او مرد سیلشون که و بندیر په بی چی و ش ببین.

^۶ اَمّا پطرس و ش گُت: «م طلا و نُقرَه نیارُم، اَمّا اوچی بی که دارُم وَت اییم! وَ نوم عیسی مسیح ناصری وَری و رَه برَه!»^۷ اوسه دَس راسِ مردِ گُرت و و نَه وریسنا. هَمو دَقَه پایل و بینی یلش جون گُرت^۸ و جاش پُل که و ویسا و ری پایلش و قَیم و گُرت. اوسه بی چَنگِ پُل و مِنْه حالی که خدا نَه شکر ایکه، بی اونگل رَت مِنْه معبد.^۹ تَموم مردم و نَه دبین که رَه ایرَه و خدا نَه شکر ایکنه،^{۱۰} و اشناختیش هَمونَه که نهاتر سی اِسین صدَقَه اینشس طی «دروازه قشنگ» معبد؛ پ، و اوچی بی و سرش رَتَه بی، حیرت زَیه و ابیین و ماتشون بُرد.

تعلیمِ پطرسِ مِنْه ایوونِ سلیمون

^{۱۱} مِنْه هَمو حال که او مرد بی پطرس و یوحنا ایرت و و شون جیا نیابی، تَموم جماعت حیرت زَیه مِنْه «ایوون سلیمون» نُویسِن و طرفشون.^{۱۲} وختی پطرس پَنه دی، ری که و جماعت و گُت: «ای مردلِ اسرائیلی، سیچه و ای کار مِنْه حیرتیت؟ سیچه و ایما زُل زَیتَه، طوری که انگار بی زور و دینداریِ خمون، کاری کردیمه تا ای مرد پترَه رَه برَه؟»^{۱۳} خدی ابراهیم، خدی اسحاق، خدی یعقوب، خدی بُویلِ ایما، خادمِ خُش عیسی نَه جلال دا، هَموه که ایشا تسلیمش کردیت و مِنْه حضورِ پیلاتس حاشاش کردیت، هر چَن نظرِ پیلاتس په بی که آزایش کِنه.^{۱۴} ایشا ببیبت که دَس رَد و سینَه او قَدوس و صالح زیت و خواسیت قاتلی و جاش وَتون بَخشییه و ابو.^{۱۵} ایشا سرچشمه حیاتَه گُشتیت، اَمّا خدا و نَه و ملی مُردیل زنده که و ایما شاهدِ نینم.^{۱۶} و و خاطر ایمون و نوم عیسی، نوم عیسی و ای مردی که ایبیینیت و ایشناسیت، جون بَخشییه، و راسی، او ایمونی که و واسطَه عیسی خداونده، ای مرد وَر تیبیتون ساق و سلامت کردِه.

^{۱۷} «و ایسو ای گکایل، دوئم کار ایشا و ری نایونی بی دِرُس هَموطو که گپویلتون هم کردن.^{۱۸} اَمّا خدا و هَمی رَه اوچی بی نَه که و زون تَموم پیغمبرل گُتَه بی، آنجوم دا: پَنه که مسیح و عذاب ایگُتِه.^{۱۹} پ توبه کِنیت و و طرف

خدا وَرْگَرْدیت تا گِنائِلتون پاک و ابو و روزلِ آسودگی و شایبی و حضور خداوند سیتون بِرْسِه. ^{۲۰} تا خدا، مسیح موعود که و نَهائِر سیتون قرار دایه بی، بسی کینه، یعنی هَمو عیسی ^{۲۱} که بایس آسمون پذیراش ایابی تا موقی که هَمه چیی، بنا و اوچییی که خدا و یکلی نَهائِر و زُون تَموم پیغمبرلِ مقدس خُش گتِه، زنده و ابو. ^{۲۲} موسی فرمایش کرده: "خداوند خِدا، و مِلی گکائِلتون پیغمبری سیتون بسی ایکنه می خُم، و ایشا هر چیی که و تون ایگُ خوب گوش کِنیت. ^{۲۳} هرکه و او پیغمبر گوش نیه، و مِلی قوم نابود ایابو." ^{۲۴} « سَموئیل پیغمبر و تَموم پیغمبرلِ بعد سَموئیل هَم، هَمشون په صیا درمورد ای روزلِ گتِه. ^{۲۵} ایشا اولادلِ پیغمبرلِیت و وارثلِ او عهدی که خدا بی بُویلتون بَس. و خاطر او زَمونی که و ابراهیم گت: "و نسلِ تو تَموم قوملِ ری زمین برکت ایگرن." ^{۲۶} موقی که خدا خادم خُش عیسی نه انتخاب کِه، اول و نه بسی کِه طی ایشا تا ایشا نه برکت بییه، تا هر کویکی و ایشا نه و ریلِ شر و گندِ ختون وَرْگَرْدِه.»

۴

پطرس و یوحنا در برابر شوری یهود

^۱ پطرس و یوحنا هنی بی مردم گپ ایزن که کاهنلِ و فرمُنده ناتورلِ معبد و عده ای و فرقه صدوقی یلِ او من طیشون. ^۲ اونگل و یکِه رسوللِ و مردم تعلیم ایدان و اعلام ایگردن که منه عیسی، زنده و ابیین مُردیلِ هسی، سخت تش گرتن. ^۳ پ اونگله گرتن و سی یکِه پسین بی، تا صَباش منه زندان نگشون گردن. ^۴ اما خیلی و اونگل که پیومه اِسْنَفْتَه بیین، ایمون اُورین و عده مردلِ و حدود پنج هزار نفر رسی.

^۵ صَباش، گپویلِ قوم و شیخلِ و معلملِ تورات منه اورشلیم دور یک جم و ابیین. ^۶ منه ای مجلس، حنا کاهن اعظم و قیافا و یوحنا کاهن و اسکندر و تَموم اهلِ ایالِ کِهانت اعظم حضور داشتین. ^۷ اونگل پطرس و یوحنا نه نَهان مابینشون، و شون پُرسیین: «و چه قدرت و چه نومی ای کار کردیتِه؟»

^۸ اوسه پطرس و روح القدس پر وابی، جواب دا: «ای گپویلِ قوم و ای شیخلِ، ^۹ آر اَمرو و خاطر خوبی گردن و حق مردِ علیلی و ایما بازخواس ایابو، و ایپرسیت او مرد چطو شفا جُسه، ^{۱۰} پ تَموم ایشا و تَموم قوم اسرائیل بیونیت که و نوم عیسی مسیح ناصری یه که ای مرد در برابر تون ساق و سلامت و یسایه، و نوم هَموه که ایشا گشی نیتش و صلیب اما خدا و نه و مُردیلِ زنده کِه. ^{۱۱} ای عیسی هَمو "بردی یه که ایشا معمارلِ رد کردیت و

ایسہ بردِ اصلی بنا و ابیہ۔" ۱۲ منہ ہیشگہ غیر و نجات نی، سی پکہ زر
 آسمون نومی د و آیمَل دایہ نو ابیہ تا و واسطہ و نجات بچوریم۔»
 ۱۳ وختی جرأتِ پطرس و یوحنا نہ دبین و فَمَسین کہ آیمَل درس نَخوندہ و
 بیسوادی یَن، حیرت زَیہ و ابیین و فَمَسین کہ اینگل ہمونگی یَن کہ بی عیسی
 بیپنہ۔ ۱۴ اَمّا سی پکہ او مَرِد شفا گِرتہ طی او دِتا و یسایہ بی، نَتْرَسین چپی
 بگن۔ ۱۵ پَ دستور دان کہ و مجلس بَرَن و دَر و خُشون نشین و شُور۔ ۱۶ بی
 یَک گُتِن: «بی ای مَرِدَل چہ کنیم؟ سی پکہ تَموم مردم اورشلیم دونین کہ
 معجزہ آشکاری و دَسِشون و ابیہ و نیتَریم حاشاش کنیم۔ ۱۷ اَمّا تا بیشترَ یہ چو
 نَی فتایہ منہ قوم، بایس و ای مَرِدَل ہشتار بییم کہ د بی احدی و ای نوم گپ
 نَرَین۔»

۱۸ اوسہ اونگلہ دبارہ صیا کَرِین و و شون حُکم کَرِین کہ و تہ و نوم عیسی
 چپی نَگن و تعلیمی نَین۔ ۱۹ اَمّا پطرس و یوحنا جواب دان: «ایشا ختون داوری
 کَنیت، منہ نظر خدا کویکی درسہ، اطاعت و ایشا یا اطاعت و خدا؟ ۲۰ سی
 پکہ ایما نیتَریم اوچیبی کہ دبیمہ و اِشَنُفَتمِہ، تعریف نَکنیم۔»
 ۲۱ پَ او دِتا نہ بعد پکہ پِکلی زَاشونہ بُردن ول کَرِین سی پکہ رَیی سی
 مجازاتشون نَجُسن، سی پکہ تَموم مردم خدا نہ سی اوچیبی کہ اتفاق اُفتایہ بی،
 شکر ای کَرِین۔ ۲۲ سی پکہ او مردی کہ بی معجزہ شفا گِرتہ بی، بیشترَ چل
 سال داشت۔

دِعی ایموندارل

۲۳ پطرس و یوحنا بعد آزاد و ابیین، و رگشتین طی رَیفَلشون و اوچیبی نہ کہ
 کاهنل گپو و شیخَل و شون گتہ ببین، تعریف کَرِین۔ ۲۴ اوسہ اونگل، وختی پَنہ
 اِشَنُفَتن، یہ صیا و درگا خدا دعا کَرِین، گُتِن: «ای خداوندِ حاکم و تَموم کارل،
 ای آفرینندہ آسمون و زمین و دریا و اوچیبی کہ مَنشونہ، ۲۵ تِ حُت و واسطہ
 روح القدس و زُون بُو ایما، داوود کہ خادم ت بی، فرمایش کَرِدی:
 "سیچہ قومَل شورش ایکنین

و قومَل و ول نَخشہ ایگشین؟

۲۶ پادشایِل زَمین بی یَک دَس و یکی ایکنین و ہُم قطار ایابون؛

و فرمانروایِل جَم ایابون دور یَک،

و ضدِ خداوند

و ضدِ مسیح و۔"

۲۷ و راسی کہ منہ ہمی شہر، ہیرودیس و پُنٹیوس پیلاٹس بی غیر یہودی یل و

قوم اسرائیل و ضدِ خادمِ مقدّستِ عیسی که وّ نه مسحِ کردی، دَس وّ یکی کردن،^{۲۸} تا او چیبی نه که دَس و اراده تِ نَهاترِ مقدرِ کرده بی، آنجومِ بیین. ^{۲۹} ایسه، ای خداوند، سیلِ تهدیدلِشون کُ و لطفی کُ و خادمیت، تا کلامته بی دلِ جرأتِ بیشتری اعلامِ کین،^{۳۰} و هم دَس خته و شفا دراز کُ وّ نومِ خادمِ مقدّستِ عیسی، نشونه یل و معجزه یلی کُ. «
^{۳۱} بعدِ دعاشون، چیبی که وچه جَمِ بیین، اُفتا و دَکسن و همشون و روحِ القدس پر و ابیین، و کلامِ خدا نه بی دلِ جرأتِ اعلامِ ایگردن.

شریکِ بیینِ ایموندارلِ منه داراییشون

^{۳۲} تمومِ ایموندارلِ په دل و په جون بیین و هیشگه چیبی و داراییشه این خُش نُونس، بلکمِ منه همه چیبی بی یکِ شریکِ بیین. ^{۳۳} رسوللِ بی قدرتِ زیادی و زنده و ابیینِ خداوندِ عیسی شهادتِ ایدان و فیضِ عظیمی و ری همشون بی. ^{۳۴} هیشگه ملی اونگلِ مُتاجِ نبی، سی یکه هرکه زمین یا حونه ای داشت، ایفرت و پیلشه ^{۳۵} اینها طی رسوللِ تا و قِدِ احتیاجِ هر کس مابینشون بهر و ابو. ^{۳۶} یوسف هم که و طیفی لاوی و اهلِ قبرس بی و رسوللِ نومشه نَهایه بیین برنابا یعنی «تشویق کننده»،^{۳۷} زمینی که داشت، فرت و پیلشه آورد، نَه طی رسوللِ.

۵

حنانیا و سفیره

^۱ و اما مردی و نومِ حنانیا بی زَنشِ سفیرهِ ملکی نه فرتن،^۲ یچی و پیلشه که زنش هم وش خور داشت و گرت و تِنا په بهر و ونه آورد، نَه ور پی رسوللِ. ^۳ اما پطرس وش گت: «ای حنانیا، سیچه لِشنتی شیطون طوری دلته پُر کینه که و روحِ القدس درو کنی و یچی و پیل زمین و گری سی خُت؟^۴ مه نهی فرتنش این خُت نبی؟ و نی بعدِ فرتنش هم اختیارِ پیلش منه دَس خُت نبی؟ سیچه منه دِلتِ قصتِ ای کارِ کردی؟ تِ نه و انسان، بلکم و خدا درو کردی!»
^۵ وختی حنانیا ای گپله اِشنت، اُفتا و زمین و جون دا! تمومِ اونگلِ که پنه اِشنتن زله تَرَک و ابیین. ^۶ اوسه په پاره ای و جوونلِ او من جلو وّ نه منه کفنِ پیچنان و بُردنِ ودر، کردنِ زرِ گل.
^۷ بزنگِ سه ساعتِ دِندانش، زنش بی خور و ای جریانِ اومه داخل. ^۸ پطرس وش پُرسی: «وَمِ بگِ بیئم مه زمین و همی قیمتِ فرتیت؟»
 سفیره جواب دا: «بِله، و همی قیمت.»

۹ پطرس و ش گُت: «سیچہ بی یک، دَس وَ یکی کِردیت تا روح خدا نَه امتحان کِنیت؟ پَنه بیون، اونگل که میرته کِردن زر گل همیسہ پاشون دم دَره وَ تَنه هَم ایبرن وَدر.»

۱۰ دَرجا، سَفیره هَم اُفتا وَر پائیل پطرس وَ جون دا. وختی جَوونل اومَن داخل، دبین وَ هَم مُرده. پَ بُردنیش وَدر، طی میرش کِردنیش زر گل. ۱۱ اوسه ترس سختی اُفتا وَ جون تموم اونگلی که مینه کلیسا ببین وَ تموم اونگلی که پَنه اِشْنفَتِن.

نِشونه یِل وَ معجزه یِلِ رسول

۱۲ نشونه یِل وَ معجزه یِلِ زیادی وَ دَس رسول ملی مردم ایابی وَ ایموندارل همشون په دل مینه ایون سلیمون دور یک جَم ایابین. ۱۳ اَمّا وَ باقی مردم کسی زَله نیکه وَشون نِزنگ و ابو، هر چن تموم مردم مهلی وَشون حُرمت ایگردن. ۱۴ مردل وَ زَنل دَسه دَسه ایمون ایاوردِن وَ ری ایگردن وَ خداوند، ۱۵ تا چپی که حتی مریضله ایاوردِن وَ میدونل شهر وَ اونگله وَ ری رَخِت خُوئل وَ تَختل ایخونان تا وختی پطرس وَ وُچہ ری ایابو، لا اقل سائش بیبیتَه وَ ری په پاره ایشون. ۱۶ وَ هَم مردم دَسه دَسه وَ شهرل دوربال اورشلیم ایومَن وَ مریضل وَ اونگلی نَه که گِرفتنار روحل ناپاک ببین ایاوردِن، وَ همشون شفا ایگِرتِن.

گیر اُفتایِنِ رسول

۱۷ اَمّا کاهن اعظم وَ تموم همکارلش که وَ فرقه صدوقی ببین، وَ زور حَسودی دَس وَ کار وایبِن ۱۸ وَ رسولل گِرتِن، وردان مینه زندان شهر. ۱۹ اَمّا موقی شو، فرشته خداوند دَرل زندانه واز که وَ اُوردیشون وَدر ۲۰ وَ گُت: «بریت وَ مینه معبد خدا ویسیت وَ پیوم ای حیاتِ تازَه نَه، تمام وَ کمال وَ مردم پِگیت.»

۲۱ پَ گگون بنا وَ اوچیپی که وَشون گُنه وایبیه بی، رَتِن وَ معبد وَ شروع کِردن وَ تعلیم داین مردم.

وختی کاهن اعظم وَ همکارلش اومَن، اهل شورا وَ تموم شیخل اسرائیل صیا کِردن وَ عده ای نَه بسی کِردن تا رسولل وَ زندان بیارن. ۲۲ اَمّا وختی مأمورل رَتِن مینه زندان، رسولل نَجسِن. پَ وَرگشتِن، حَوَر دان که ۲۳ «دَرل زندان سِفِت بَسه بی وَ ناتورل هَم جلو دَرل ویسایه ببین. اَمّا وختی دَرله واز کِردیم، هیشکه نَه مینه زندان نَجسیم.» ۲۴ بی اِشْنفَتِن ای حَوَر، فَرْمُنده ناتورل معبد وَ کاهنل گُپو حیرون وایبِن، وَ رَتِن مینه فکر که «عاقبت ای کار چه ایابو؟»

^{۲۵} مِیْه اِی مَوْع، یِکِی اِوْمَه وَشون خَوْر دَا، گُت: «اِوَنگَلِی کِه وِرشون دَا یِه بَیْبِیْت مِیْه زَنْدَان، اِیْسِه مِیْه مَعْبَد وِیْسَانِه وِ مَرْدَمَه تَعْلِیْم اِیْبِیْن.» ^{۲۶} پَ فَرْمُنْدَه نَاتَوْرَل مَعْبَد بِی مَأْمُوْرَل رَتِن وِ رَسُوْلَلْ اُوْرِدِن، اَمَّا نِه بِی زُوْر، سِی یِکِه زَلْشون اِیْرَت کِه مَرْدَم سَنگَسَارشون کِیْن.

^{۲۷} وختی رَسُوْلَلْ اُوْرِدِن، اِوَنگَلَه دَر بَرابِر شُورَا سِر پَا وَا دَاشْتِیْن. اِوْسِه کَاهِن اعْظَم وَشون پُْرَسِی: ^{۲۸} «مَه وَ اِیْشَا قَدَقْن نَکِرْدِیْم کِه دَ وَ اِی نِوْم تَعْلِیْم نَبِیْت؟ وَ اِی حَال اِیْشَا اِوْرشَلِیْمَه بِی تَعْلِیْمَلْتُون پُْر کِرْدِیْتِه وَ اِیْخِیْت خِیْن اِی مَرْدَ بَنِیْت وَ نَامُون.»

^{۲۹} پَطْرَس وِ رَسُوْلَلْ دَ جِوَاب دَان: «اِیْمَا بَایْس وَ جِی اِنْسَان خِدا نَه اِطَاعَت کِنِیْم. ^{۳۰} خِدِی بُوِیْل اِیْمَا، هَمُو عِیْسِی نَه کِه اِیْشَا کُشِیْت وَ صَلِیْب وَ کُشْتِیْتِش، وَ مُرْدِیْل زَنْدَه کِه ^{۳۱} وَ نَه وَ دَس رَاسِ خُش بُرْد بَالَا، سِرُوْر وَ نِجَات دَهَنْدَه کِه، تَا وَ قَوْمِ اِسْرَائِیْل مِجَالِ تَوْبَه وَ اَمْرَزِش کِنَا یَلَه بَیْبِه. ^{۳۲} وَ اِیْمَا شَاهِدَل اِی کَارَلِیْم، هَمُو طُو کِه رُوحِ الْقَدَس هَم هِی، کِه خِدا وَ نَه دَا وَ اِوَنگَلِی کِه وَش اِطَاعَت اِیْکِیْن.»

^{۳۳} اِوَنگَلِی وختی اِی گِیْلَه اِشْنَفْتِیْن طُوْرِی تَش کِرْتِیْن کِه خِوَا سِن اِوَنگَلَه بَکِشِن. ^{۳۴} اَمَّا مَرْدِی وَ فَرَقَه فَرِیْسِی، وَ نِوْم گَامَا لَایْل، کِه مَعْلَمِ شَرِیْعَت بِی وَ هَمَه خُرْمَتِش اِیْکِرْدِن، مِیْه مِجْلَسِ وَرِیْسَا سَرِپَا وَ دِستُوْر دَا رَسُوْلَلْ چِن دَقَه بُوِیْرِن وَ دَر. ^{۳۵} اِوْسِه وَ حَاضِرِیْن گُت: «اِی مَرْدَلِ اِسْرَائِیْلِی، حَوَا سْتُون بُو اِیْخِیْت بِی اِی مَرْدَلِ چِه کِنِیْت. ^{۳۶} سِی یِکِه نِیْه اِی رُوْزَل، مَرْدِی وَ نِوْم تِیُوْدَاسِ وَرِیْسَا کِه اِدْعَا اِیْکِه کُسی یِه، وَ حُدُوْدِ چَارْصَد نَفَر هَم مُرِیْدِش وَ اِیْبِیْن. اَمَّا وَ کُشْتَه وَ اَبِی وَ مُرِیْدِش هَم هَمَشُون پِشْکِ وَ اِیْبِیْن. ^{۳۷} بَعْدُ وَ، یِهُودَا یِ جَلِیْلِی مِیْه زَمُون سِر شَمَارِی قِیَام کِه وَ یِه پَارَه اِی نَه وَ دِیْن خُش کُشِی. وَ هَم کُشْتَه وَ اَبِی وَ مُرِیْدِش هَم پِشْکِ وَ اِیْبِیْن. ^{۳۸} اِیْسِه وَ اِی بَابِت هَم وَ تُون سَفَارَش اِیْکُم کِه دَس وَ اِی مَرْدَلِ وَ کِرِیْتِ وَ اِوَنگَلَه بَلِیْت وَ حَالِ خُشُون. سِی یِکِه اَر نِیْت وَ کَارَلِشُون وَ اِنْسَان بُو، بِی گُمُون رَه وَ جِی نِیْبِرِن. ^{۳۹} اَمَّا اَر وَ خِدا بُو، نِیْتْرِیْتِ اِوَنگَلَه وَ بِیْنِ بُوِیْرِیْتِ، وَ بَسَا وَ ضِدِ خِدا هَم وَ رِیْسَا یِه بَیْت!»

^{۴۰} پَ اِوَنگَلِی قَانِعِ وَ اِیْبِیْن، وَ رَسُوْلَلْ صِیَا کِرْدِن، شَلَا قِشُون زَن وَ قَدَقْن کِرْدِن کِه دَ وَ نِوْمِ عِیْسِی جِی نَگُن، اِوْسِه وَشون اِجَا زَه دَان کِه بَرِن.

^{۴۱} رَسُوْلَلْ بِی شَا یِی وَ حَضُوْر اِهْلِ شُورَا رَتِن وَ دَر، سِی یِکِه خُشُوْنَه قَابِلِ دِیْبِن کِه وَ خَاطِرِ اُو نِوْمِ بِی خُرْمَتِ وَ اَبُون. ^{۴۲} وَ هِیْچِ رُوْزِی، چِه مِیْه مَعْبَدِ وَ چِه مِیْه حُوْنَه یَل، وَ تَعْلِیْمِ وَ بَشَارَتِ دَر مَوْرِدِ یِکِه عِیْسِی هَمُو مَسِیْحِ مَوْعُوْدَه، دَس نَکَشِیْبِن.

هَف نَفَر سِی خَدْمَت جِیَا اِیَابُون

١ مِیْنِه اِی رُوژَل کِه عِدّه شَاگَرْدَل زِیَاد اِیَابِی، یَهُودِی یَل یُونَانِی زُون وَ یَهُودِی یَلِ عِبْرَانِی زُون گِلّه اِی کِرِدِن کِه بِیَوَه زَنَلِشُون وَ جِیرَه رُوژَانَه غِذَا بِی بَهَر اِیَابُون. ٢ اَوِسِه اَو دُوَاژَه رَسول، تَموم شَاگَرْدَلَه صِیَا کِرِیْن وَ گُئِن: «پِه سِی اِیْمَا دِرُس نِی کِه وَ موعِظَه کَلَامِ خِدا دَس وَگِرِیْم وَ بِیْفَتِیْم وَ بَهَر کِرِدِن غِذَا. ٣ پَ اِی گِکَایِل، وَ مِلی خِتُون هَف نَفَر حُشِنومَه کِه پُر وَ رُوحِالْقِدَس وَ حِکْمَت بُون جِیَا کِنِیْت تَا اِی کَارَ بِیِیْم وَ دَسِشُون ٤ وَ اِیْمَا خِموَنَه وَ قَفِ دَعَا وَ خَدْمَتِ کَلَامِ خِدا اِیْکِنِیْم.»

٥ اِی گَپ وَ دِلِ هَمَه نِشَس. اَوِسِه اِسْتِیْفَان کِه مِرْدِی بِی پُر وَ اِیْمون وَ رُوحِالْقِدَس، بِی فِیْلِیُس، پُرُوخُرَس، نِیْکَاثُر، تِیْمَن، پَرْمِیْناس وَ نِیْکولائوس، کِه وَ یَهُودِی وَ اِبِیِیَه یَلِ اَنْطَاکِیَه بِی، اَنْتِخَاب کِرِیْن. ٦ اِی مِرْدَلَه اُورِیْن طِی رَسولَل وَ رَسولَل دَعَا کِرِیْن وَ سِی خَدْمَت وَ شُون دَس نَهَان. ٧ وَ هَمِیْطو کَلَامِ خِدا هَمَه جَا اِعْلَامِ اِیَابِی وَ عِدّه شَاگَرْدَل مِیْنِه اُورِشَلِیْم خِیْلِی زِی یِکَلِی وَ اِبِی وَ جِیْم زِیَادِی وَ کَاهَنْل هَم اِیْمون اُورِیْن.

گَرَفَنَار وَ اِبِیِیْن اِسْتِیْفَان

٨ اِسْتِیْفَان پُر بِی وَ فِیْض وَ قُوْت وَ مَعْجِزَه یَلِ وَ نِشُونَه یَلِ گِپوِی مَابِیْن مِرْدَم اِیْکِه. ٩ اَمَّا پِه پَارَه اِی وَ اَعْصِی کِنِیْسَه اِی کِه مَعْرُوف بِی وَ «کِنِیْسَه اَزَاد وَ اِبِیِیَه یَل»، کِه وَ یَهُودِی یَلِ قِیْرَوَان وَ اِسْکَنْدَرِیَه وَ هَم عِدّه اِی وَ مَرِیْمون کِیْلِیْکِیَه وَ مَنطَقَه اَسِیَا بِیِیْن، وَرِیْسَان وَ بَاش شَرُوع کِرِیْن وَ جَرَبَحْت. ١٠ اَمَّا دَر بَرَابَر حِکْمَت وَ رُوحِالْقِدَس کِه اِسْتِیْفَان بَاش گَپ اِیْزَه، نِیْتَرَسِن وَیِسِن. ١١ پَ پِه پَارَه اِی نَه یِوَاشْکِی وَ اِدَاشْتِن تَا بَگُن: «اِیْمَا اِشْنُفْتِیْم کِه اِسْتِیْفَان وَ مَوْسِی وَ خِدا کُفَر اِیْگَت.

١٢ اَوْنِگَل مِرْدَم وَ شِیْخَل وَ مَعْلَمَلِ تُوْرَاثَه تَحْرِیْک کِرِیْن وَ رَتِن وَ سَر اِسْتِیْفَان، وَ نَه کِرِیْن وَ اُورِیْن وَ شُورِی یَهُود. ١٣ چِن تَا شَاهِدِ دِرُوکِنَم اُورِیْن کِه اِیْگُنِن: «اِی اِیْم یِه دَقَه وَ گَپ زِیْن وَ ضِدِ اِی جِی مَقْدَس وَ شَرِیْعَتِ یَهُودِی نِیْوِیْسَه. ١٤ سِی یِکِه خِموْن اِشْنُفْتِیْم کِه اِیْگَت عِیْسِی نَاصِرِی وَ چِنَه خَرَابِ اِیْکِنَه وَ رِسْمِ رَسومَلِی نَه کِه مَوْسِی وَ دَس اِیْمَا دَاپِه، عَوْض اِیْکِنَه.» ١٥ مِیْنِه اِی مَوْقِع، تَموم حَاضِرِیْن مِیْنِه شُورَا تِیْیَه دُتِن وَ اِسْتِیْفَان وَ دِیِیْن رِیْش مِی رِی فَرِشْتَه یَلِ وَ اِبِیِیَه.

گَیْلِ اسْتِیْفَانِ دَر بَرابَرِ شَوْرِی یَهُودِ

^۱ اوسیه کاهن اعظم وَّش پُرسی: «مَه ای چِییلِ راسیه؟»

^۲ اسْتِیْفَانِ گُت: «ای ککایل و ای بویل، و مِ گوش کِنیت! خدی پُر جلال، زمونی که بُو ایما ابراهیم مِنه بین النهرین بی و نِهی یکه مِنه حَران زَنیدی کِنه، خَشَه وَّش ظاهر که ^۳ وَّش فرمایش که: "و دِیار خُت و و طِی گسِ کارت بَزَه وَدَر، و بَزَه و دِیاری که وِت نِشون اییم."»

^۴ «پ، و دِیار گلدانی یِل زَه وَدَر و مِنه حَران منزل که. بَعَدَ مُردَنِ بُوَش، خدا و نَه بَسی که و طرفِ ای دِیاری که اَمرو مِیش منزل داریت. ° و ا ای حال خدا مِنه ای دِیار هیچ میراثی وَّش نَدَا حتی و قَدِ یه وِجِب زمین؛ اَمّا و عَدَه دا که ابراهیم و بَعَدَ ابراهیم نَسْلِش صاحبِ ای دِیار ایابون، هر چَن که ابراهیم مِنه او زمون هَنی اولادی نِیاشت. ^۶ خدا وَّش فرمایش که: "نسلِ تِ مِنه دِیار بیگانه غریب ایابو و چارصد سال اونگله ایبرن و بَرِدَه ای و وَّشون ظلم ایکن." ^۷ و خدا وَّش فرمایش که: "م و ای قوم که اینگل بَرِدَه ایشونه ایکن، داوری ایکنم، و دِنَدَاش، قوم مو و او دِیار ایبرن وَدَر و مِنه وِیچه پَرستش ایکن." ^۸ و خدا و ابراهیم عَهْدِ خَنته نَه دا. اوسیه ابراهیم صاحبِ إِسحاق وابی و و نَه مِنه روز هَشْتُم خَنته که. و إِسحاق هَم صاحبِ یعقوب وابی، و یعقوب هَم صاحبِ دُوازَه پاتریارک یعنی بُویلِ قومِ اسرائیل وابی.»

^۹ «و بویلِ ایما و حَسودی، یوسفِ فِرْتِن و مصر. اَمّا خدا بی یوسفِ بی ^{۱۰} و نَه و تَموم تَنگی یِلش نجات دا، و وَّش حکمت بَخشی و مِنه تَبییه فرعون عزیز که، طوری که و نَه فَرْمَنروایِ مصر و رئیسِ دِبارِ خُش که.»

^{۱۱} «اوسیه قحطی و مصیبتِ سختی سرتاسر مصر و کنعانِ کِرْت و بُویلِ ایما غذا نَجسین. ^{۱۲} اَمّا وختی یعقوبِ اِسْتِنْت که مِنه مصر گندم جُسَه ایابو، بویلِ ایما نَه مِنه سَفَرِ اُولِشون بَسی که و چو. ^{۱۳} مِنه سفرِ دُوم، یوسف و گکائیلش اَسْنایی دا و فرعون و خانواده یوسفِ باخوَر وابی. ^{۱۴} پ یوسفِ اَمر که و بَسی که و بُوَش یعقوب و تَموم اهلِ ایلانته که هَمَشون ری یک هفتادِ پنج نفر ببین، خواس تا بیان و چو. ^{۱۵} و ای ترتیب، یعقوب اومَه و مصر و هَموچه هَم مُرد، هَم خُش و هَم بُویلِ ایما؛ ^{۱۶} اَمّا اَسْلِشونه و رگَرَدَنان و منطقه شِکیم و مِنه مقبره ای که ابراهیم و کُرلِ حَمور بی پیلِ نَقَرَه اِسْتِیه بی، کِرْدِن زَرِ گِل.»

^{۱۷} «هَمیطو که زمون و اَنجوم رَسِیبن و عَدَه خدا و ابراهیم نَزَنگ ایابی، عِدَه قوم ایما هَم مِنه مصر یِکلی زیاد ایابی، ^{۱۸} تا یکه پادشایی د مِنه مصر و رِیسا

که یوسف نیشناخت.^{۱۹} او پادشاه بی قوم ایما بی حیله رفتار که و بُویل ایما مهلی ظلم که و مجبورشون که تا بچه یل سوا نه ول کین ودر تا بمیرن.»
^{۲۰} «مینه ایطو دوره ای بی که موسی و دنیا اومه. و مینه نظر خدا طفل مهلی ملوسی بی. موسی سه ماه مینه حونه بوش گپو وابی.^{۲۱} وختی که موسی نه نهان سر ره، دُویر فرعون و نه و اولادی گرت و می اولاد خُش گپو که.^{۲۲} و ای ترتیب موسی تموم حکمت مصری یله یای گرت و مینه گفتار و کردار دونا وابی.»

^{۲۳} «وختی موسی چل سآله وابی، بی خُش ایطو فکر که، که بره وضع حال گکایل اسرائیلیشه بوینه.^{۲۴} وختی دی مردی مصری و یکی و اونگل ظلم ایکنه، پُشتش ویسا و بی گشتن او مرد مصری، تقاص و نه اِسَه.^{۲۵} موسی گمون ایکه گکایلش ایفمن که خدا ایخوا و دس و اونگله نجات بییه، اما اونگل نَقَمِسین.^{۲۶} صَبَاش، د نَقَر دی که بی یک جر ایگردن، سی یکه صلحشون بییه گت: "ای مردل، ایشا گکاپیت، سیچه بی یک جر ایکنیت؟"»

^{۲۷} «اما ویکه و همسایه خُش زور ایگت، موسی نه ره اوبال و گت: "کی تنه و ری ایما رئیس و قاضی کرده؟"^{۲۸} مه ایخی مینه هم بکشی، هموطو که دیگ او مصری نه گشتی؟"^{۲۹} وختی موسی پنه اشنفت، دَرَت و رَت و غریبی مینه دیار مدیان و وچه صاحب د گر وابی.»

^{۳۰} «چل سال بعد ای جریان. په رو مینه بیابون، نزنک گو سینا، فرشته ای مینه برازه بته تش گرتنه ای و موسی ظاهر وابی.^{۳۱} وختی موسی پنه دی، و ای صنه حیرت که. وختی رت جلو تا و نزنک سیل کینه، صیایی و طرف خداوند اومه که:^{۳۲} "م هسُم خدی بُویت، خدی ابراهیم، اسحاق و یعقوب." بین موسی اُفتا و دَکَسَن و زله نکه سیل کینه.»

^{۳۳} «اوسه خداوند وش گت: "اُرسیته و پات دَرَار، سی یکه جیی که ویسایی پی و ریش زمین مقدسه.^{۳۴} م سیاروزی قوم خمه مینه مصر دیمه و نالشوئه اشنفتمه، و اومه دومن تا اونگله نجات بییم. ایسه بیو تا تنه بسی کنم و مصر."»

^{۳۵} «همی موسایی که قوم ایما و نه رد کردن و وش گتن: "کی تنه و ری ایما رئیس و قاضی کرده؟" همی مرد خدا سیتون و عنوان رئیس و نجات دهنده بسی که، و دس فرشته ای که مینه بته تش وش ظاهر وابی.^{۳۶} ای مرد هموه بی که مینه مصر و هییی دریای سرخ و هم مینه بیابون چل سال معجزه یل و نشونه یل که و قوم ایما نه و مصر اُورد ودر.»

^{۳۷} «همی موسی و قوم اسرائیل گت: "خدا و مابین گکایتون، پیغمبری می

موسیتون بسی ایکنه. " ۳۸ هَم هَمی موسی بی که مینه بیابون بی جماعت بی، و هَم بی فرشته ای بی که مینه کُو سینا باش گپ زه، و ای فرشته بی بُویلِ ایما هَم گپ زه. موسی کلام زنده نه گرت تا و ایما برسونه.»

۳۹ «اَمَّا بُویلِ ایما زر بارش نَرین، رَدش کَرین و اَرزو یَنه داشتن تا وَرگَرین و طرفِ مصر. ۴۰ اونگل و هارون گتین: "سیمون خدایلی بساز تا نهی ایما بز، سی یکه نُونیم و سر ای موسی که ایما نه و دیار مصر اُورده ودر، چه اومیه!" ۴۱ مینه او روزل بی که بتی و شکل گویر ساختن و سیش قُربونی کَرین و افتخار ساخته دس خِشون جشنی وپا کَرین. ۴۲ اَمَّا خدا ریشه و شون و رگَر دنا و اونگله نها و حالِ خِشون تا ستاریلِ آسمونه پیرستین؛ هَموطو که مینه کتاب پیغمبرل اومیه:

«ای خاندان اسرائیل، مه ایشا مینه او چل سال مینه بیابون،

سی م قُربونی و پیشکش اُوردیت؟

۴۳ ایشا بهون بُت مُلوک و ستاره خداتون، «رفان» بی ختون ایُردیت.

مجسمه یلی که ایشا سی پرستش ساختیت.

ایسه م ایشا نه تبعید ایکنم و اولت بابل.»

۴۴ «بُویلِ ایما بهون ده فرمانه هَم مینه بیابون بی خِشون داشتن، او بهونی که موسی و دستور خدا طبق نمونه ای که دیبیه بی، ساخت. ۴۵ بُویلِ ایما و رهبری یوشع، دیار کنعان و قوملی که خدا دم ریشون رنده بی ودر، اسن، بهون ده فرمانه بی خِشون اُورین، و او بهون تا زمون داوود پادشاه وچه مند. ۴۶ داوود مورد لطفِ خدا قرار گرت و خدا خواس که حونه ای سی خدی یعقوب بسازه. ۴۷ اَمَّا سلیمون بی که سی خدا حونه ای ساخت.»

۴۸ «هر چن که او متعال مینه حونه یل ساخته و ابییه و دس بَشَر منزل نیکنه، هَموطو که ایشعای پیغمبر ایگ:

۴۹ "خداوند فرمایش ایکنه:

آسمون تخت پادشایی مینه و زمین کُرسی زر پام!

چه حونه ای سی م بنا ایکنیت،

و چی استراحتم کوچنه؟

۵۰ می دس م تموم اینگله نساخته؟»

۵۱ «ای قوم یاغی و ای کسلی که دلتون و گوشتون ختنه نوابییه! ایشا همیشه در برابر روح القدس سرسختی ایکنیت هَموطو که بُویلتون ایگردین ایشا هَم ایکنیت. ۵۲ کویکی و پیغمبرله که و دس بُویلِ ایشا عذاب ندیبه بو؟ اونگل حتی پیغمبرلی نه که اومین او مرد صالحه پیشگویی کرده بین، گشتین؛ و ایسه ایشا

تسليم كنده و قاتلِ خَش و اببيته،^{۵۳} ايشايي كه شريعتَه كه و واسطه فرشته يَل
وَتون دايه و ابى گُرْتيت، اَمَا وَش اطاعت نَكرديت.»

سنگسار و ابين استيفان

۵۴ اونگل وختى اى گِبَلَه اِسْتِفْتِن، سخت تَش گِرْتِن، طورى كه دِنْدونلِشونَه و
يَك ايساونان. ۵۵ اَمَا اِسْتِفَان پُر و رُوحِ الْقَدْس تَبِيَه دُت و اَسْمون، جلالِ خدا نَه
دى و عيسى نَه كه و دَس راسِ خدا وِيسايَه بى. ۵۶ اوسيه گُت: «هَم ايسيه
اَسْمونَه ايبينم كه واز و اببيه و كِر انسانَه ايبينم كه و دَس راسِ خدا وِيسايَه.»
۵۷ اَمَا اونگل گوشلِشونَه گِرْتِن، و تا تَرَسِن قيره رَن و هَمَشون بى يَك حمله
كردن و طرفِ اِسْتِفَان ۵۸ و و نَه سُرنان و شهر بُردن و دَر، سنگسارش كِردن.
اوسيه اونگلى كه شهادت دايه بيبين جومه يَلشونَه نَهان طى پايِل جَوونى و نوم
شائول.

۵۹ وختى اِسْتِفَان سنگسار ايكردن، و دعا كه، گُت: «اى عيسى خداوند،
روحِ مِنْه قبول كُن!» ۶۰ اوسيه زونى زَه و بى صيبى بلند گُت: «خداوندا، اى
گِنَاة و پاشون مِنْه.» بِنَه گُت و مِنْه خداوند خُوسى.

۸

شائول كليسا نَه عذاب ايبه

۱ و شائول رَايش و كُشْتِن اِسْتِفَان بى. مِنْه او روز، عذابِ سختى و رى
كليسى اورشليم اومه، طورى كه غيرِ رسول، هَمَه و طرفِ ولاتِ يهوديه و
سامره پَخش پَلا و ابين. ۲ عِدَه اى مَرِد دِيندار اِسْتِفَان كِردن زَر گِل و سيش
عزادارى مهلى گپويى و پا كِردن. ۳ اَمَا شائول سخت و كليسا ايتاخت و حونه و
حونه ايكشت، و رَنَل و مَرْدَلَه ايكشى و دَر و ورشون ايدا مِنْه زندان.

فيلپس مِنْه سامره

۴ اَمَا اونگل كه پخش پَلا و اببيه بيبين، هر جا كه پا اينهان، كلامِ خدا نَه تعليم
ايدان. ۵ فيلپس هَم رَت و يكى و شهَرَل سامره و مسيح سى مردم و چَه موعظه
كه. ۶ مردم دَسَه دَسَه وختى گِپَلِ فيلپس اِسْتِفْتِن و نَشونَه يلى نَه كه و ايكه
ديين، هَمَشون بى يَك په دل و هر چيبى كه ايكُت خوب گوش ايدان؛ ۷ سى يكه
روحلِ ناپاك در حالى كه قيره ايزن و خيلى يَل كه گرفتار اى روحلِ بيبين،
ايومن و دَر و يكلى و قَلَجَل و شَلَل شفا ايكِرْتِن. ۸ سى يو شايى گپويى او شهر
گُرْت.

شمعون جادوگر ایمون ایاره

^۹ اما مِنْه او شهر مردی زندیی ایکه وَ نوم شمعون که وَ نَهائِر مردم سامره نَه بی سحر وُ جادویش حیرت زیه کِردَه بی و ادعا ایکه ایم گپویی یه. ^{۱۰} همه وَ خُرد وُ گپو، قبولش داشتن و ایگنن: «ای مرد هَمو قدرتِ خدا یه که وَش ایگن "عظیم"». ^{۱۱} اونگل قبولش داشتن، سی یکه خیلی وخت بی که بی جادویش، اونگله حیرت زیه ایکه. ^{۱۲} اما وختی وَ بشارتِ فیلیپس درموردِ پادشاییِ خدا و نوم عیسی مسیح ایمون اُوردن، هَمشون، مرد وُ زن، تعمید گرتن. ^{۱۳} حتی شمعون خُش هَم ایمون اُورد و بعدَ تعمید گرتن همیشه بی فیلیپس بی و بی دبیین نشونه یل و معجزه یل مهلی گپویی که ایابی، حیرت زیه بی.

^{۱۴} وختی رسولل مِنْه اورشلیم باخوَر و ابیین که مردم سامره کلامِ خدا نَه قبول کِردنه، پطرس و یوحنا نَه بسی کِردن طیشون. ^{۱۵} اونگل هر دِتاشون اومن وَ سامره، سی ایموندارل دعا کِردن تا روح القدس وَشون عطا و ابو، ^{۱۶} سی یکه هنی روح القدس وَ ری هیچ کویکیشون قرار نَگرتَه بی، بلکم تنّا وَ نوم عیسی خداوند تعمید کِرتَه ببین وُ بس. ^{۱۷} اوسه پطرس و یوحنا دَسَلِ خُشونه نَهان وَ ریشون و اونگل روح القدسَه جُسن.

^{۱۸} وختی شمعون دی که بی دَس نَهاین رسولل وَ ری مردم، روح القدس وَ مردم عطا ایابو، پچی پیل اُورد وُ ^{۱۹} و رسولل گُت: «وَم هَم ای اقتدارِ بییت تا وَ ری هر کس که دَس بَنم، روح القدسَه بجوره.»

^{۲۰} اما پطرس گُت: «خُت و پیل نُقرتِ نابود و ابیت! سی یکه گمون کِردی عطی خدا نَه ایابو بی پیل بسونی! ^{۲۱} تِ مِنْه ای خدمت هیچ سَهَم وُ بهری نیاری، سی یکه دِلت بی خدا راس نی. ^{۲۲} و ای شرارتِ خُت توبه کُ وُ و خداوند بخوا تا آر ایابو ای فکر دِلت آمرزییه و ابو؛ ^{۲۳} سی یکه ابیینم که پُر و زهر تل و اسیر زنجیرل شرارتی.»

^{۲۴} شمعون گُت: «ایشا سی م طی خداوند دعا کنیت تا اوچییی که گُنیت وَ سَرَم نیا.»

^{۲۵} پطرس و یوحنا بعدَ شهادت داین و اعلامِ کلامِ خداوند، و رگشتن و اورشلیم و مِنْه رَه وَ خیلی وَ دهاتلِ سامره خوَر خُش نجاته موعظه ای کِردن.

فیلیپس و خواجه سَری حبشی

^{۲۶} اوسه په فرشته خداوند وَ فیلیپس گُت: «وَری و بره وَ طرفِ جنوب، وَ ریی که وَ اورشلیم ایره وَ طرفِ غَرَه، هَمو رَه بیابونی.» ^{۲۷} پَ وریسا و رُونه

وابی، که پدَفه مِنْه رَه خواجه سَری حبشی نَه دی که وَ گپوئِلِ دربار «گنداگه»
ملکه حَبَشَه وَ خزانه دار وَ بی، وَ سی عبادت اومیه بی وَ اورشلیم.^{۲۸} وَ مِنْه رَه
وَ رگشتن وَ دیارش، نَشَسَه بی وَ ری دَرُشگش وَ کتاب اِشعیای پیغمبر ایخوند.
۲۹ اوسیه روح القدس وَ فیلیپس گُت: «بَرَه نزننگ وَ بیفت وَ دین او دَرُشگه.»

۳۰ فیلیپس دُویس وَ طرفِ دَرُشگه وَ اِشْنُفت که خواجه سَری حبشی کتاب
اشعیای پیغمبر ایخونه. پَ وَ ش گُت: «اوچیبی نَه که ایخونی، ایقمی؟»
۳۱ گُت: «چطو ایتَرُم بَقُم، آر کسی رانماییم نَکِنَه؟» پَ وَ فیلیپس خواس که
سُوار ابو وَ بشینه طیش. ۳۲ چبی وَ نوشته مقدس که ایخوند، یه بی:

«می میشی که ایبرنش سی فربونی،

وَ می بَرَه ای که پَشْمَلَشَه ایچینن بی صیا یه،

هَموطو دِهونشَه واز نیکِنَه.

۳۳ مِنْه خوار زاریش، عدالت وَ ش دریغ وابی؛

کی ایتَرَه وَ نسل وَ گپ بَرَنَه؟

سی پَکه حیاتِ وَ وَ ری زمین وَ گَرَنَه وابی.»

۳۴ خواجه سَرا وَ فیلیپس گُت: «وَت ایخوام وَ م بگی که پیغمبر ویچه وَ کی
گپ ایزنه، وَ حُش یا وَ کسی د؟» ۳۵ اوسیه فیلیپس شروع که وَ گپ زین وَ وَ
هَمو چی نوشته مقدس شروع که، درموردِ عیسی وَ ش خَوَر حَش نجاته بشارت
دا.

۳۶ هَمیطو که داشتن ایزتن، رَسپین وَ اویبی. خواجه سَرا گُت: «سی کُ، ایسه
اُو آماده یه! مَه سی تعمدِ گَرَنَتُم مانعی هسی؟» ۳۷ [فیلیپس گُت: «آر بی تموم
دل ایمون اُوردی پی، هیچ مانعی نیسی.» خواجه سَرا گُت: «ایمون دارُم که
عیسی مسیح کِر خدایه.»]

۳۸ پَ خواجه سَرا دستور دا دَرُشگه نَه وادارن، وَ فیلیپس وَ خواجه سَرا، هَر
دِتاشون رَتِن مِنْه اُو وَ فیلیپس وَ نَه تعمدِ دا. ۳۹ وختی وَ اُو اومَن وَ دَر، روح
خداوند فیلیپس وَ گَرَت وَ بُرد وَ خواجه سَرا د وَ نَه ندی، اَمّا بی شایی رَشَه
گَرَت وَ رت. ۴۰ فیلیپس خَشَه دی که مِنْه اَشدودِه. وَ مِنْه تموم شهرلِ او منطقه
ایگشت وَ خَوَر حَش نجاته بشارت ایدا، تا رسی وَ قیصریه.

ایمون اُوردنِ سائول

۱ و اَمّا سائول که هَنی وَ حَطِ نِشون کَشپین وَ کَشْتَن شاگردلِ خداوند، دَس
نییگَرَت، رت طی کاهن اعظم^۲ وَ وَ ش نامه یلی سی کنیسه یلِ دمشق خواس تا

أَر كَسَى نَه وَ اَهْل طَرِيقَت جُس، وَ زَن وَ مُرَد، بَكْشِه وَ بَنَد وَ بِيَارَشُون وَ اورشليم.

^۳ مِنْه قَد رَه، وَ خَتِي وَ دَمَشَق نَزَنَگ اِيَابِي، يَدَقَه بَرَج نوري وَ اَسْمُون دَوْرَش كِه ^۴ شَانُول اُفْتَا وَ زَمِين، صِيَابِي اِشْنُفْت كِه وَ ش اِيْگَت: «شَانُول، شَانُول، سِيْجِه مِنْه عَذَاب اِيْبِي؟»

^۵ شَانُول جَوَاب دَا: «خَدَاوَنَدَا، ت كِيْبِي؟»

جَوَاب اَوْمَه: «م اَو عِيْسَى يَم كِه ت عَذَابِش اِيْبِي. ^۶ اِيْسِه، وَ رِي وَ بَرَه وَ شَهْر. وَ چِه وَ ت اِيْگَن كِه بَايَد چِه كِنِي.»

^۷ هُمَسْفَرَل شَانُول بِي صِيَا وَ يَسَايَه بِيْبِيْن؛ اَوْنِگَل صِيَا نَه اِشْنُفْتِيْن، اَمَّا كَسَى نَه نِيْدِيْبِيْن. ^۸ شَانُول وَ زَمِين وَ رِيْسَا، اَمَّا بِي يِكِه تِيْبِلِش وَاز بِي چِيْبِي نِيْدِي؛ پ دَسِشَنه گِرْتِيْن وَ بُرْدِنِش وَ دَمَشَق. ^۹ وَ سَه رُو كُور بِي وَ نَه نُون اِيْحَه وَ نَه اُو.

^{۱۰} مِنْه دَمَشَق يِكِي وَ شَاگِرْدَل عِيْسَى وَ نُوْم حَنَانِيَا زَنْدِيْبِي اِيْكِه. خَدَاوَنَد مِنْه خُو وَ ش ظَاهِر وَ ابِي وَ گُت: «اِي حَنَانِيَا!»

جَوَاب دَا: «بَلَه بَقْرَمَا اِي خَدَاوَنَد.»

^{۱۱} خَدَاوَنَد وَ ش گُت: «وَ رِي وَ بَرَه وَ كُوچِه اِي كِه نُوْمِش "رَاس" ه، وَ مِنْه حَوْنَه يَهُودَا سِرَاغ شَانُول تَرَسُوسِي نَه يِكِه. وَ مَشْغُول دَعَايَه ^{۱۲} وَ مِنْه رُؤْيَا مِرْدِي نَه دِيْبِيَه، وَ نُوْم حَنَانِيَا، كِه اِيَا وَ دَس اَيْنِه وَ ش تَا تِيْبِلِش پَرَوَابُو.»

^{۱۳} اَمَّا حَنَانِيَا جَوَاب دَا: «خَدَاوَنَدَا، م وَ خِيْلِي يَل دَرْمُورِد اِي مِرْد اِشْنُفْتِيْمَه كِه چَقَه بَدِي كِرِيَه وَ اِيْمُونَدَارَلْت مِنْه اورشليم. ^{۱۴} وَ وِيچِه هَم وَ طَرَفِ كَاهَنَلِ گِيُو اَقْتَدَار دَارَه تَا هَر كَسَى نَه كِه نُوْم تَنَه اِيَارَه، بَكْشِه وَ بَنَد.»

^{۱۵} اَمَّا خَدَاوَنَد وَ حَنَانِيَا گُت: «بَرَه، سِي يِكِه اِي مِرْد ظَرْفِي يَه كِه م جِيَاش كِرِيْمَه تَا نُوْم مِنْه بُوِيْرَه طِي غَيْرِيْهُودِي يَل وَ پَادِشَايِلِشُون وَ طِي قَوْم اِسْرَائِيْل. ^{۱۶} م وَ ش نَشُون اِيْم كِه وَ خَاظِر نُوْم مَوْ چِه سَخْتِي يَلِي نَه بَايَد وَ جُونِش بَسُونَه.»

^{۱۷} اَوْسِه حَنَانِيَا زَه وَ دَر وَ رَت مِنْه اَو حَوْنَه وَ دَسَلِشَه نَهَا وَ رِي شَانُول وَ گُت: «شَانُول كَكَا، خَدَاوَنَد عِيْسَى هَمُوه كِه وَ خَتِي اِيَوْمِي وَ يِچُو، مِنْه قَد رَه وَ ت ظَاهِر وَ ابِي، مِنْه بَسِي كِرِيَه تَا تِيْبِلْت دِبَارَه پَرَوَابُو وَ پُر وَ ابِي وَ رُوحِ الْقَدْس.» ^{۱۸} هَمُو دَقَه چِيْبِي مِي فَلَس وَ تِيْبِل شَانُول اُفْتَا وَ تِيْبِل شَانُول دِبَارَه پَرَوَابِي وَ وَ رِيْسَا، تَعْمِيْد گِرْت. ^{۱۹} اَوْسِه غَذَا حَه وَ جُون گِرْت.

شَانُول مِنْه دَمَشَق وَ اورشليم

شَانُول چَن رُو وَ يَسَا مِنْه دَمَشَق طِي شَاگِرْدَل. ^{۲۰} وَ فُوراً مِنْه كَنِيْسَه يَل شَرُوع

کہ و اعلام کِردنِ ای پیوم کہ عیسی کِرِ خدایہ. ^{۲۱} ہرکہ پیوم و نہ ایشنفت حیرت زبہ ایابی و ایگت: «مہ پہ نہ ہمونہ کہ منہ اورشلیم ملی اونگی کہ ای نومہ ایورین و ری سرشون تش ایرت و و وچہ ہم اومیہ تا و بندشون کینہ و بویرشون طی کاهنل گپو؟» ^{۲۲} اما شائول روز و روز بیشتر قویت ایگرت و بی دلیلل قرص، یہودی یل دمشقہ و زونی ایڈراورد، ثابت ایکہ کہ عیسی، ہمو مسیح موعودہ.

^{۲۳} بعد روزل زیدای، یہودی یل نخشہ کشتن و نہ کشیین. ^{۲۴} اما شائول و نیتشون باخور وابی. اونگل شو و رو و دروازہ یل شہر کشیک ایدان تا شائول پکشین. ^{۲۵} اما شاگردل شائول شبانہ و نہ نہان منہ سلہ ای، و سیمہ دیوار شہر دان دومن.

^{۲۶} وختی شائول رسی و اورشلیم، خواس پرہ طی شاگردل، اما ہمہ زلشون و ش ایرت، سی یکہ باور نیگردن و راسی شاگرد عیسی و ابییہ بو. ^{۲۷} اما برنابا و نہ وگرت و آورد طی رسولل، و سیشون گت کہ چطو منہ زہ دمشق خداوند دیبہ و خداوند چطو باش گپ زبہ و و چطو منہ دمشق بی دلیری و نوم عیسی موعظہ کردہ. ^{۲۸} اوسہ شائول و یسا طیشون و بی آزادی منہ اورشلیم اومد رفت ایکہ و بی جرأت و نوم خداوند موعظہ ایکہ. ^{۲۹} شائول بی یہودی یل یونانی زون بحث گفتگو ایکہ، اما اونگل و دین کشتیش ببین. ^{۳۰} وختی گکایل و ای جریان باخور و ابیین، و نہ بردن و قیصریہ و وچہ زونہ ترسوس کِردن.

^{۳۱} و ای ترتیب کلیسا منہ سرتاسر یہودیہ و جلیل و سامرہ آرامش گرت و جون ایگرت و منہ ترس خداوند و سر ایبرین و بی تشویق روح القدس و عدہ شون اضافہ ایابی.

خدمتِلِ پطرس

^{۳۲} و اما پطرس کہ ہمہ جا ایگشت، رت و دبیین ایموندارل شہر لدہ. ^{۳۳} وچہ مردی نہ دی و نوم اینیاس، کہ ہش سال افلیج و زمینگیر بی. ^{۳۴} پطرس و ش گت: «ای اینیاس، عیسی مسیح تینہ شفا ایبہ. وری و جاتہ جم ک!» و درجا وریسا، ^{۳۵} و بی دبیین و تموم مردم لدہ و شارون ری آوردن و خداوند.

^{۳۶} منہ شہر یافا شاگردی زندیی ایکہ و نوم طابیتا، کہ و یونانی، دورکاس و معنی آہو یہ. ای زن خشہ وقف کارل خوب و کمک و فقیرل کردہ بی. ^{۳۷} طابیتا منہ ہمو روزل مریض وابی و مرد. پ چنازشہ شسین و نہان منہ بالاہونہ ای. ^{۳۸} و وچکہ لدہ زنگ یافا بی، وختی شاگردل باخور و ابیین کہ

پطرس مینه لُدّه یه، دِ نفرِ بَسی کِرِدِن طِیش و تَمنا کِرِدِن که «بِی رَمَت زِی بیو طِیمون.»

^{۳۹} پطرس باشون رَت و وختی رَسی وُچو، وّ نه بُرِدِن و بالا حوَنه. بیوَه زَنَل هَمَشون دورَش کِرِدَه بیین، بی گِرِیوَه جوَمه یَلی نَه که دورکاس مینه زمون زَنده بیینش دوخته بی، نشونیش ایدان.

^{۴۰} اَمّا پطرس هَمه نَه و تُو که وَدَر و زونی زَه، دعا کِه. اوسه ری کِه و جِنازَه و گُت: «طابینا، وَری!» طابینا تینلِشَه واز کِه و بی دِیین پطرس نَشَس. ^{۴۱} پطرس دَسِشَه گِرُت و راسِش کِه. اوسه ایموندارَل و بیوَه زَنَلَه صیا کِه و و نَه زَنده دا و دَسِشون. ^{۴۲} ای خَوَر مینه سرتاسرِ یافا پیچس و خیلی یَل و خداوند ایمون اُورِدِن. ^{۴۳} بعد و، پطرس مَدَتی ویسا مینه یافا طی دَباغی و نوم شمعون.

۱۰

پطرس و کُرنلیوس

^۱ مینه شهرِ قیصریه مردی بی، و نوم کُرنلیوس، و فرمُنده یَلِ گردان رومی معروف و «گردان ایتالیایی». ^۲ و اهلِ ایلِش هَمَشون خداپرس و خداترس بیین. کُرنلیوس بی دَس دلوازی و فقیرَل صدَقه ایدا و همیشه و درگاه خدا دعا ایکه. ^۳ په رو حدودِ ساعت سه بعدظهر آشکارا مینه رُویا دی که په فرشته خدا اومه طِیش و گُت: «ای کُرنلیوس!»

^۴ کُرنلیوس حراسون و ش تیبیه دُت و جواب دا: «بِله، خداوند!»

فرشته گُت: «دعایل و صدقه یَلِ تو می فُربونی ذِکر و پیشگاهِ خدا رَسییه. ^۵ ایسه عِدِه ای نَه بَسی کُ و شهر یافا و شمعون معروف و پطرس ببار وِچو.

^۶ و مومنه و طی دَباغی و نوم شمعون که حوَنش هیبی دریا یه.»

^۷ وختی او فرشته ای که باش گپ ایزه و طِیش رَت، کُرنلیوس دتا و خادمِش و یکی و سربازلی که و ش وفادار بی، صیا کِه ^۸ و تموم جریانه سیشون تعریف کِه و اونگله بَسی کِه و یافا.

^۹ صَباش، نِزنگِ ظهر، وختی مینه ره بیین و و شهر نِزنگ ایابیین، پطرس رَت سر تُو تا دعا کِنه. ^{۱۰} وُچه گسَنش وابی و خواس چیبی بخره. مینه هَمو حالی که غذا نَه آمایه ایگردِن، پطرس رَت و خَلَسَه. ^{۱۱} مینه او حال دی که آسمون واز و ابییه و چیبی می سفره ای گپو که و چارگنجش اُوویزه، و طرفِ زمین ایا دومن ^{۱۲} و پره و هَمه طور چارپایل و خَزَندیل و پرنَدیل. ^{۱۳} اوسه صیایی و ش گُت: «ای پطرس، وَری، سر بوپور و بَخه!»

^{۱۴} پطرس گُت: «سَرُم تراشته، خداوندا، سی پکه و ته و چی حروم یا نجس

لَوْ نَرَمَهُ.»

^{۱۵} دَفَّهُ دَوْمَ او صِيَا وَشَ گُت: «اوجیبی نَه که خدا پاک کَرِدِه، تِ نَجسِ نَدون!»

^{۱۶} یه سه دَفَه تکرارِ وابی و اوسِه دَرجا سفرَه بالا بُرَدَه وابی وَ آسمون.
^{۱۷} مِنْه هَمو حال که پطرس بی حیرت وَ معنی ای رُویا فکر ایگِه، اونگلی که گُرنلیوس بسی کَرَدَه بی، حونه شمعونه جُسن، وَ رَسیین وَ در حوئش.
^{۱۸} اونگَل بی صییی بلند ایپُرسیین: «مَه شمعون معروف وَ پطرس وِچِه مِمونَه؟»

^{۱۹} پطرس هَنی مِنْه فکرِ رُویا بی که روح القدس وَش گُت: «سی کُ، سه نفر وَ دین تِ ایگَرین. ^{۲۰} وَری وَ بَرَه دومن وَ مِنْه رَتَن باشون دُو وَ شک نَبو، سی یکِه اونگَله مِ بسی کَرِدمه.»

^{۲۱} پطرس رَت دومن وَ وَشون گُت: «مِ هَمونُم که وَ دینش ایگَر دیت. سیچِه اومِینه؟»

^{۲۲} اونگَل گُتِن: «گُرنلیوس فَرْمُنَدَه، ایما نَه بسی کَرِده. وَ مَرِدی صالح وَ خداترسِه وَ یهودی یَل هَمَه وَ خوبی وَش یای ایکنِن. وَ وَ طرفِ یه فرشته مقدس دستور گُرت که بسی کِنه وَ دینتِ وَ تنه دعوت کِنه وَ حوئش، تا گِیلَتَه بَشَنَفِه.» ^{۲۳} پِ پطرس بُرِشون وَ حونه تا ممونش بون.

صَباش پطرس وَریسا وَ باشون رُونه وابی. یه پاره ای وَ گِکایلِ اهلِ یافا هَم باش رَتِن. ^{۲۴} صَبی او روز رَسیین وَ شَهَر قیصرِیه. گُرنلیوس، اهلِ آبَاشِ وَ قوم خیشلِ وَ رفیقَلِ نزدیکشَه هَم جَم کَرَدَه بی وَ بَنَدیر اومِینشون بی. ^{۲۵} وختی پطرس اومَه مِنْه حونه، گُرنلیوس چِکس وَ رَش وَ اَفنا وَ پاش، وَ نَه پرستش کِه. ^{۲۶} اَمّا پطرس راسِش کِه وَ گُت: «وَری، مِ هَم یه اِیمم.»

^{۲۷} اوسه پطرس در حالی که باش گُپ ایزه رَت مِنْه حونه وَ وُچِه بی جَمی گُپو ریوَری وابی. ^{۲۸} پطرس وَشون گُت: «ایشا جَتون دونیت که سی یه یهودی رَوانی که بی کسی وَ یه قوم دَنشسِ بَرخاس کِنه یا بَرَه وَ حوئش. اَمّا خدا وَ مِ نشون داپه که مِ هیشکِه نَه نجس یا ناپاک نَدونُم. ^{۲۹} پِ وختی بسی کَر دیت وَ دِیئم، بی چَک چونَه اومَم. ایسه بَگیت، سیچِه مِنْه خواسیت؟»

^{۳۰} گُرنلیوس جواب دا: «چار رو نَهاتر مِنْه هَمی موقع، دورور ساعت سه بَعظهر، مِنْه حونه خُم داشتم دعا ایگَرْدُم که یَدَفَه مَرِدی مِنْه جومه نورانی ویسا تَم ریم ^{۳۱} وَ گُت: «گُرنلیوس، دعوات مستجاب وابییه وَ صدقه یَلتِ مِنْه حضور خدا قبول وابییه. ^{۳۲} ایسو عِدِه ای نَه بسی کِ وَ یافا وَ دین شمعون معروف وَ پطرس بو. وَ مِمونَه وَ طِی شمعون دَبَاغ، که حوئش هییی دریا یه.»

۳۳ پَ دَرَجَا بَسِي كِرْدُمْ وَ دِينَت وَ تِ هَم لَطْف كِرْدِي وَ اومِي. ايسه تَموم اйма مِنه حضور خدا حاضريم تا هر چيبي كه خداوند وَت فرمايش كرده، بشنويم.»
 ۳۴ اوسه پطرس گپشه ايطو شروع كه: «ايسه فَمِسْمُ كه وَ راسي خدا مابين قومل فَرخ نينه؛ ۳۵ بلكم وَ هر قومي، هر كه وَ خدا زَلش بَرَه وَ هر چي نَه كه دَرَسِه انجوم بيه، مورد قبول وَ ايابو. ۳۶ ايشا وَ پيومي كه خدا سي قوم اسرائيل بسي كه، خَوَر داريت كه وَ واسطه عيسي مسيح كه خداوند هَمَه يه، وَ صلح وَ سلامت بشارت دا. ۳۷ ايشا خَتون دونيت كه اي امر چطو بعد تعميدي كه يحيي وَش موعظه ايكه، مِنه جليل شروع وابي وَ رسي وَ سرتاسر يهوديه، ۳۸ وَ چطو خدا، عيسي ناصري نَه بي روح القدس وَ قدرت خُش مسح كه، طوري كه هَمَه جا ايگشت وَ كارل خوب ايكه وَ تَموم اونگلي نَه كه زر جور ابليس بين، شفا ايدا، سي يكه خدا باش بي.»

۳۹ «اَيما شاهدل تَموم كارلي پيم كه وَ مِنه ديار يهود وَ مِنه اورشليم كه. اونگل وَ نَه وَ صليب كشيبن وَ كشتيش. ۴۰ اما خدا مِنه روز سوم زندش كه وَ ظاهرش كه، ۴۱ اما نَه وَ هَمَه، بلكم تَنَا وَ شاهدلي كه خُش وَ نَهاتر انتخاب كرده بي، يعني وَ اйма كه بعد زنده وابينش وَ مُرديل، باش خرديم وَ نُوشييم. ۴۲ وَ موم امر كه تا اي حقيقتَه وَ قوم اعلام كنيم وَ شهادت بيم كه خدا وَ نَه نِهابه تا داور زنديل وَ مُرديل بو. ۴۳ تَموم پيغمبرل درمورد وَ شهادت ايبن كه هر كه وَش ايمون بياره، وَ نوم وَ گنايلش آمرزييه ايابو.»

۴۴ پطرس هني داشت اي چيله ايگت كه روح القدس وَ ري تَموم اونگل كه پيومه ايشفتن، قرار گرت. ۴۵ په پاره اي وَ ايموندارل يهودي نژاد كه بي پطرس اوميه بين، وختي دبين عطاي روح القدس حتى وَ ري غيريهودي يل هم رته، حيرت زيه وابين. ۴۶ سي يكه ايشفتن كه اونگل وَ زونل د گپ ايزن وَ خدا نَه حمد وَ تَنَا ايكردن. اوسه پطرس گت: ۴۷ «ايسه كه اينگل روح القدسه دُرس مي اйма جُسنه، د كي ايتره چلو تعميدشونه مِنه او بگره؟» ۴۸ پ پطرس دستور دا اونگله وَ نوم عيسي مسيح تعميد بين. اوسه وَ پطرس خواسن سي چن رو ويسه طيشون.

۱۱

گزارش پطرس وَ كليسا

۱ رسولل وَ ككايلى كه مِنه سرتاسر ولات يهوديه بين، ايشفتن كه غيريهودي يل هم كلام خدا نَه قبول كرده. ۲ پ وختي پطرس رت وَ شهر اورشليم، طرفدارل دسه ختنه وَش ايراد گزين، گتن: ۳ «ب رتي وَ حونه ختنه نوابيه يل

و باشون هَمسفرَه و ابیی؟»

۴ پطرس تموم جریانه و اول تا آخر ریز و ریز سیشون تعریف که و گت: «مو منه شهر یافا داشتُم دعا ایگردُم که رتُم و خلسه و منه رؤیا دیئم چیبی می سفره ای گپو که و چارگنجش اوویز بی، و آسمون اوَمه دومن و رسی و مو. ۷ وختی خوب سیل کردُم، چارپایل و حیوونل وحشی و خزندیل و پزندیل و ریش دیئم. ۸ اوسه صیایی و گوشم رسی که ایگت: "ای پطرس، وری، سر بوپور و بَخه."

۹ اَمّا م گتُم: "سَرُم تیراشته، خداوندا، سی پکه و ته و چپی حروم یا نجس لو نَرَمه."

۱۰ اَمّا دَفَه دوم و آسمون صیا اوَمه که "اوجیبی که خدا پاک دونه، تِ نجس ندون." ۱۰ و ای آمر سه دَفَه تکرار و ابی؛ اوسه تموم او چیبیل بالا بُردَه و ابی و آسمون.

۱۱ مِنْه هَمو موقع، سه نفر که و شهر قیصریه بسی و ابییه ببین و طی مو، رسیین و حونه ای که مینش بیئم. ۱۲ روح خدا وَم گت که مِنْه رَتَن باشون دو و شک نبو. ای شیش گکا هَم بی م اوَمَن، و ایما رتیم و حونه او مرد. ۱۳ و سیمون تعریف که، که چطو مِنْه حونه خُش فرشته ای دییه که و ش گتَه: "عده ای نه بسی کُ و یافا و شمعون معروف و پطرس بیار ویچو. ۱۴ و وت پیومی اییه که و واسطه او پیوم تِ نجات ایگری، هَم تو و هَم تموم اهل آیالت."

۱۵ وختی شروع کردُم و صَبَت، روح القدس و ریشون قرار گرت، دَرُس هَمو طو که اول و ری ایما قرار گرتَه بی. ۱۶ اوسه گتَه خداوند و حوشم اوَمه که فرمایش کرده بی: "یحیی بی او تعمید دا اَمّا ایشا بی روح القدس تعمید ایگریت." ۱۷ ایسو، آر خدا هَمو عطا نه و شون دا که بعد ایمون آوردن و عیسی مسیح خداوند و ایما عطا کرده بی، پ م کی بوم که بخوام جلو کار خدا نه بگردُم؟»

۱۸ اونگل وختی ای گپله اِسْتَفْتِن، صیا نکریدن و خدا نه حمد و ثنا کردن و ایگتن: «پ خدا و غیریهودی یل هَم ای مجاله دایه تا توبه کین و حیات ابدی نه و دَس بیارن!»

کلیسی اَنطاکیه

۱۹ بعد گُشته و ابیین استیفان و آزار و اذیتی که دنداش و ایموندارل اورشلیم رت، اونگلی که دَرَتِن و و یک پشک و ابییه ببین، رتین تا منطقه یل فینیقیه و قبرس و اَنطاکیه. اونگل کلام خدا نه و هیشگه نیگتن و ثنا و یهودی یل اعلام

ایکریډن ۽ بس. ^{۲۰} اما مابین اونگل چن نفری و مریمون قبرس و قیروان بیین که وختی رسیین و انطاکیه، بی یهودی یل یونانی زوون هم گپ زن و عیسی خداوند و شون بشارت دان. ^{۲۱} دس خداوند هم باشون بی و عده زیادی ایمون اوردین، و ری کریډن و خداوند.

^{۲۲} وختی ای خور رسی و کلیسی اورشلیم، برنابا نه بسی کریډن و انطاکیه. ^{۲۳} هم پکه برنابا رسی وچو و فیض خدا نه دی، شایمون وابی و همه نه تشویق که تا بی تموم دل و جون و خداوند وفادار بون، ^{۲۴} سی پکه برنابا مردی خوب و پُر و روح القدس و پُر و ایمون بی. و ای ترتیب مردم زیادی و خداوند ایمون اوردین.

^{۲۵} یندش، برنابا رت و ترسوس تا شائول بجوره. ^{۲۶} و وختی جُیش، و نه اورد و انطاکیه. اونگل وچه په سال تموم بی کلیسا جم ایابیین و مردم زیادی نه تعلیم ایدان. مینه انطاکیه بی که و شاگردل سی اولین دقه گنن «مسیحی». ^{۲۷} مینه او روزل چن نبی و اورشلیم اومن و انطاکیه. ^{۲۸} یکی و اونگل که نومش آگابوس بی، وریسا و بی الهام روح القدس نبوت که، که قحطی سختی سرتاسر دنیا نه ایگره. ای قحطی مینه زمون کلودیوس امپراتور روم اتفاق اُفتا. ^{۲۹} پ شاگردل تصمیم گرتن که هر کویکی و قد توانشون، کمکی بسی کزن سی گکایلی که مینه یهودیه زندیی ایکریډن. ^{۳۰} اونگل ای کار کریډن و پیش کتلی بی دس برنابا و شائول بسی کریډن سی شیخل.

۱۲

کُشته و ابیین یعقوب و زندانی و ابیین پطرس

^۱ مینه او روزل، هیرودیس پادشاه شروع که و آزار داین په پاره ای و ایموندارل کلیسا. ^۲ و دستور و یعقوب گکی یوحنا نه بی شمشیر کُشتن. ^۳ و وختی دی ای کار یهودی یله خوشحال که، قیم گپوتزی و گرت و پطرس هم دسگیر که. په مینه روزل عید فطیر اتفاق اُفتا. ^۴ هیرودیس بعد گرفتار کریډن پطرس، و نه وردا مینه زندان و چار دسه چار نفری نه نها سی ناتوریش. و ایخواس که بعد عید پَسَح، پطرس و ر تیبه مردم محاکمه کینه.

^۵ پ پطرس حبس کریډن، اما کلیسا و درگاه خدا په سره سیش دعا ایکه.

^۶ په شو نهی روزی که هیرودیس ایخواس پطرس محاکمه کینه، پطرس بی دتا زنجیر بسه و ابیینه بی و مابین دتا سرباز خوسیه بی، و ناتورل هم دم در زندان کشیک ایدان. ^۷ یدقه په فرشته خداوند ظاهر وابی و نوری مینه زندان پرچ زه. فرشته زه و پلی پطرس و دیارش که و گت: «زی وری!» همو دقه

زنجیرل وَ دَسَلِشْ أَفتانِ دَوْمِن.

^۸ فرشته وَش گُت: «قَدْتَه بُویند وَ اُرسی یَلْتَه کِ وَ پات.» پطرس هَمی کارِ که. اوسیه فرشته وَش گُت: «قَبَاتَه وَرگش وَ بیو وَ دینم.» ^۹ پ پطرس وَ دین فرشته وَ زندان زَه وَدَر. اَمّا باورِ نیکه که اوچیبی که فرشته ایکه، واقعی یه، بلکم گُمون ایکه حُو ایبینه. ^{۱۰} اونگل وَ ناتورلِ اُولِ وَ دومِ رِی وایبین وَ رَسپین وَ دروازه آهنی ایی که واز ایابی وَ طرفِ شهر. دروازه خود وَ خودِ دمِ ریشون واز وابی. اوسیه رَتین وَدَرِ وَ وختی رَسپین وَ آخِرِ جاده، پدَفَه فرشته غیب وابی.

^{۱۱} اوسیه پطرس وَ خَش اومَه وَ گُت: «ایسه دَ دُونم که خداوند فرشته خَشَه بسی کَرده وَ منَه وَ چنگ هیرودیس وَ او بلایی که قوم یهود انتظار داشتین تا بیا وَ سَرْم، نجات دایه.»

^{۱۲} وختی یَنَه فَمَس، رَت وَ حونه مَریم دی یوحناي معروف وَ مَرَقَس. وُچَه عدَه زیادی دورِ یَک بیین وَ دعا ایکَرین. ^{۱۳} وختی پطرس در حونه نَه زَه، کنیزی وَ نوم رودا اومَه تا دَرِ واز کِنَه. ^{۱۴} اَمّا وختی صیبی پطرس اشناخت، وَ شایي زیاد، بی یَکَه دَرِ واز کِنَه، دُوپس مَنَه حونه وَ گُت: «پطرس پَس در وِیسایه!»

^{۱۵} اونگل وَش گُتین: «می گلو وابی پی؟» اَمّا وختی دِیین یه پا وِیسایه، گُتین: «حتماً فرشتشه.»

^{۱۶} مَنَه ای بین، پطرس همیطو در ایزه. عاقبت، وختی دَرِ واز کَرین، بی دِیین وَ حیرت زَیه وایبین. ^{۱۷} پطرس بی اِشارَه دَس، وَشون فَهْمند صیا نَکنن وَ تعریفِ که، که چطو خداوند وَ نَه وَ زندان آزاد کَرده. اوسیه گُت: «یعقوب وَ باقی گَکایله وَ ای جریان باخَوَر کِنیت.» اوسیه رَت وَ جِبی دَ.

^{۱۸} صَبَا صُبُش، مِلی سَرِبازلِ قِیامتِ وِپا وابی، سی یَکَه نُونِسن چه اومِیه وَ سَرِ پطرس. ^{۱۹} هیرودیس دستور دا همَه جا وَ دین پطرس بَگردن؛ وَ وختی وَ نَه نَجَسین وَ ناتورلِ بازخواسِ که وَ حکمِ قَتَلِشونَه دا. اوسیه هیرودیس وَ یهودیه رَت وَ طرفِ قِیصرِیه وَ مَدتی وَچَه مُند.

مُردنِ هیرودیس

^{۲۰} اوسو هیرودیس وَ مردمِ صور وَ صیدون خَشَم گَرْتَه بی. سی یُو یه دِل رَتین طیش وَ اجازه شرفیابی خواسین. اونگل بلاستوس، مباشرِ مخصوصِ شاه نَه راضی کَرین، ایخواسین صلح کِنن، سی یَکَه غذا وَ روزیشون وَ دیارِ هیرودیس وَ دَس اییومه.

۲۱ مِنه او روز مخصوص، هیرو دیس قَبای شاهی نَه که وَرَش، نِشَس وَ رِی تختِ سلطَنَتِش وَ سِی جماعت نُطقی که. ۲۲ مردم قیرَه رَن: «یه صیپی خدا یَه، نَه صیپی آیِم!» ۲۳ هَمو دَقَه، یه فرشته خدَاوند هیرو دیسِ طوری رَه که کِرَمَل بِنِشَنه خَرِین وَ مُرد، سِی پِکه خدا نَه حمد وَ تَنَّا نَکِرَدَه بی. ۲۴ اَمَّا کلامِ خدا بَیشتَر بَیشتَر پَخش ایابی وَ اِیرت وَ هَمَه جا. ۲۵ وَختی بَرَنابا وَ شائول بَیشتَر پِشکِشَلِ مَسیحی یَلَه دان وَ کَلِیسا، وَرگَشَتِن وَ اورشلیم وَ یوحنا ی معروف وَ مَرَقَس هَم بی خَشون اُورِین.

۱۳

بَرَنابا وَ شائول پِسی ایابون

۱ مِنه کَلِیسانی که مِنه اَنطاکِیَه بی، یه پاره ای نبی وَ معلم بیین، وَ مِشون: بَرَنابا، شمعون که وَش ایگُتِن نیگِر، لُکیوس قِیرَوانی، مَنائِن که می گَکی هیرو دیس حاکم بی که بی یَک گُپو وایبیه بیین وَ شائول هَم بیین. ۲ موقی که اونگَل مِنه عبادتِ خدَاوند وَ روزه بیین، روح القدس گُت: «بَرَنابا وَ شائول سِی م جیا کِنیت، سِی کاری که اونگَلَه سِیش صِیا کِرِیمه.» ۳ اوسِه، بَعَد روزه وَ دعا، دَس نَهان وَ رِی او دِتا وَ مَسحِشون کِرِین وَ اونگَلَه رُونَه سفر کِرِین.

بَرَنابا وَ شائول مِنه قِبرس

۴ وَ ای ترتیب، او دِتا که وَ طرفِ روح القدس بِسی وایبیه بیین، رَتِن وَ سِلوکیَه وَ وَچو وَ رَه دریا رَسیین وَ قِبرس. ۵ وَختی او مَن مِنه شهر سالامیس، مِنه کَنیسه یَلِ یهود، کلامِ خدا نَه موعظَه کِرِین. یوحنا معروف وَ مَرَقَس هَم باشون داشتِن تا کِمَکِشون بو.

۶ وَختی اونگَل سرتاسر جزیره نَه تا وَ پَافَس نَهاییه بیین زَر پَا، وَچِه مردی یهودی وَ نوَم باریشوع نَه دِیین که جادوگر وَ نبی وَدرو بی. ۷ وَ دوسَلِ «سِرگیوس پوُلَس» فَرمُندار بی. فَرمُندار که مردِ دونایی بی، بَرَنابا وَ شائول وَ حضورش خواس، وَ خواس کلامِ خدا نَه بَشَنیفه. ۸ اَمَّا عِلوماس جادوگر - که معنی نوَمِش عالم بی- وَ ضِدِ اونگَل وَرِیسا وَ تَلاش کِه جلو ایمون اُورِدِن فَرمُندار بَگَره. ۹ مِنه ای موقع شائول، که وَش پوُلَس هَم ایگُتِن، پُر وابی وَ روح القدس، وَ جادوگر تِیبَه دُت وَ گُت: ۱۰ «ای کِر اِبلیس، ای دشمن هر راسی، ای که پُر وَ گَلک وَ حیلَه پی! سِیچَه وَ کَج کِرِدِن رِیلِ راس خدَاوند دَس نِیِگِرِی؟» ۱۱ سِی کُ، دَس خدَاوند وَ ضِدِ تِیه. هَمیسه کور ایابی وَ تا مِدتِی دَ نِیتری اَفتو نَه بوینی.»

هَمو دَقَه، كِرْمَنج وَ تَارِيكِي اَو جَادوگَر كِرْت، وَ اَو مِرْد پِيْت اِيخَه وَ دِين يِكِي بِي كِه دَسِشَه بَگَرَه وَ بَوِيَرَش. ^{۱۲} وختی فَرْمُنْدَار اِي جَرِيَانَه دِي، اِيْمون اُورْد، سِي پِكِه وَ تَعْلِيْمِي كِه دَرْمورد خَدَاوند اِيْدَان حِيْرَت رَزِيَه وَ اَبِيِيَه بِي.

پولس و برنابا منه اَنطاكِيَه پيسِيديه

^{۱۳} اوسِه پولس وَ هُمَرِيْلِش وَ رَه دريا وَ پَافُس رَتِن وَ طَرَفِ پَرَجَه پَامْفِيلِيَه. اَمَّا وُچَه يوحناي معروف وَ مَرَقَس وَ شون جِيا وَابِي وَ وَرگِشت وَ اورشليم. ^{۱۴} اُونگَل وَ پَرَجَه رِي وَ اَبِيِن وَ رَسِيِن وَ اَنطاكِيَه پيسِيديه. مِنه روز شَبَات، رَتِن وَ كَنيسَه وَ نِشِين. ^{۱۵} بَعْدَ خُونَدَن تورات وَ كِتَابِلِ پِيغَمْبَرَل، رَهْبَرَل كَنيسَه سِيشون پِيوم بَسِي كَرِيْن وَ كُنِين: «كَايِل، اَر كَلَامِ تَشْوِيقِي سِي مِرْدَم دَارِيْت، بِقَرْمِيْت بَگِيْت.»

^{۱۶} پولس وِيسَا وَ بِي دَس اِشَارَه كِه، كُت: «اِي مِرْدَلِ اسْرَائِيلِي وَ اِي غَيْرِيَهودِي يَلِ خَدَاتَرَس، گُوش كِنِيْت! ^{۱۷} خُدِي قوم اسْرَائِيل، بُوِيَل اِيْمَا نَه اِنْتخَاب كِه وَ قوم اِيْمَا نَه مِنه زَمون غَرِيْبِيشون مِنه مِصر سَرافَرَاز كِه وَ بِي قَدْرَتِ عَظِيْمِي اُونگَلَه وَ اَو دِيَار اُورْد وَدَر، ^{۱۸} وَ زِنَكِ چَل سَال بَاشون مِنه بِيَابون مَدَارَا كِه. ^{۱۹} وَ بَعْدَ پِكِه اَو هَف قَوْمِي نَه كِه مِنه كَنَعَان بِيِن، نَابود كِه، رَمِيْلِشونَه وَ قوم خُش دَا وَ مِيرَاث. ^{۲۰} تَموم اِينگَل حُدودِ چَارصِدِ پَنجَاه سَال طُول كَشِي.»

«دِنْدَاش، تَا زَمون سَموئِيلِ پِيغَمْبَر، خَدَا دَاوَرَلَه وَ شون دَا. ^{۲۱} اوسِه اُونگَل پَادشَايِي خَواسِن وَ خَدَا شَانُول، كِر قِيَس، وَ طِيْفِي بِنِيَامِيَن وَ شون دَا، كِه چَل سَال سَلْطَنَت كِه. ^{۲۲} بَعْدَ وِگَرْتَن شَانُول، دَاوودِ اِنْتخَاب كِه تَا پَادشَاه اُونگَل وَ اَبُو، وَ وَش اِيطُو شَهَادَت دَا: "دَاوودِ كِر يَسَا نَه بَابِ بِلْمِ جُسْم؛ وَ خَواسِ مِنه كَامَل وَ جَا اِيَارَه."»

^{۲۳} «وَ نَسَلِ هَمِي مِرْد، خَدَا طَبِقِ وَعْدَه خُش، نَجَاتِ دَهَنَدَه يَعْنِي عِيسِي نَه سِي اسْرَائِيلِ بَسِي كِه. ^{۲۴} نِهِي اَوْمِيَن عِيسِي، يَحِيِي تَعْمِيْدِ تَوْبَه نَه وَ تَموم مِرْدَم اسْرَائِيلِ اَعْلَامِ كِرْدَه بِي. ^{۲۵} وختی يَحِيِي دُورَه خَدْمَتِ خِشَه تَموم اِيكِه، كُت: "مِنه كِي دُونِيْت؟ مِ نَه وَنَم؛ بَلَكَم وَ بَعْدَ مِ اِيَايَه وَ مِ حَتِي لِيَاقَتِ نِيَارُم بِنْدِ اُرْسِيَشَه وَ اَز كُنَم."»

^{۲۶} «اِي كَايِل، اِي اولَادِلِ اَبْرَاهِيْم، وَ اِي غَيْرِيَهودِي يَلِ خَدَاتَرَس كِه وِيچَه نِيْت! اِي پِيوم نَجَاتِ سِي اِيْمَا بَسِي وَ اَبِيِيَه. ^{۲۷} مِرْدَم اورشليم وَ گُوبُوِيْلِشون عِيسِي نَه نَشَاخْتِن وَ وَا اِي حَالِ بِي مَحْكوم كِرْدَنِش، كُتَه يَلِ پِيغَمْبَرَلَه كِه هَر روز شَبَاتِ خُونَدَه اِيَابُو، اَنجوم دَان. ^{۲۸} اُونگَلِ بِي پِكِه هِيچ بُونَه اِي سِي مَجَازَاتِ

كِرْدَنِش وَ مرگ نَجْسِن، وَ پِلائُتُس خَواسِن وَ نَه بَكِشِه. ^{۲۹} وَ وختی تموم اوچیلی نَه که درموریش نوشتَه و ابیبِه بی، آنجوم دان، وَ نَه وَ صلیب اُورِدِن دومن وَ نَهائش مِنه قبر. ^{۳۰} اما خدا وَ نَه وَ مُرْدِیل زنده که. ^{۳۱} وَ اونگلی که باش وَ جلیل اومیه بیین وَ اورشلیم، روزلِ زیادی وَ نَه دیین وَ هَمِیسه هَم طی قوم ایما شاهدلِ وین.»

^{۳۲} «ایسو ایما وَ ایشا ای خَور خَشَه اعلام ایکنیم که خدا وَ اوچی بی که وَ بُوِیل ایما وَ عَدَه دایه بی، ^{۳۳} بی زنده کِرْدِن عیسی، سی ایما که اولادلِ وَ نِیم وفا که. هَموطو که مِنه مزمور دُوم نوشتَه و ابیبِه:

"ت کِرِ منی؛

أمر، م تَنه مولود کِرِدمه."

^{۳۴} وَ خدا وَ نَه وَ مُرْدِیل زنده که تا بیشترِ یو مِنه حالت مرگ وَ پِیسِن مِنه قبر نُویسه، هَموطو که مِنه کِتَابِلِ مقدس اومیه:

"برکتلِ مقدس وَ مطمئنی نَه

که وَ داوود و عَدَشَه دامه،

ایخَشُم وَ ایشا."

^{۳۵} وَ هَمی اساس وَ چی دَ مِنه مزمور اومیه که:

"ت نیلی او قدوسِت

مِنه قبر پِیسِه."

^{۳۶} «داوود بعدِ وِکه وَ اراده خدا مَرِیمونِ دوره خَشَه خدمت که، خُوسی وَ رَت طی اجدادش، وَ مِنه قبر پِیسِن. ^{۳۷} اما او کسی که خدا زنده که، نِیسِن.» ^{۳۸} «پ، ای گکایل، بیونیت آمرزش گِنایلی که وَ واسطه هَمی مرد اَمایه و ابیبِه، وَ ایشا اعلام ایابو. ^{۳۹} ایسو هرکه ایمون بیاره، وَ هر چی بی که نَنرِسِه وَ واسطه شریعتِ موسی آزاد و ابو، وَ واسطه وَ آزاد ایابو. ^{۴۰} خَواستون بو ای نوشته کِتَابِلِ پیغمبرلِ وَ سرتون نیایه که ایگ:

^{۴۱} "سِیل کِنیت، ای مَخَسَرَه گَرل،

حیرت کِنیت وَ هلاک و ابیت،

سی یکه مِنه دوره ایشا کاری ایکنم،

که هر چن وَ نَه سیتون تعریف کِنِن

وَ نَه باور نِیکِنیت."

^{۴۲} وَ وختی پولس وَ بَرنابا وَ کنیسه ایرتِن وَ دَر، مردم وَ شون تَمنا کِرِدِن که شَبَاتِ بعدی هَم درموردِ ای چییل باشون صَبَت کِنِن. ^{۴۳} بعدِ یکه جماعت وَ کنیسه رَتِن وَ دَر، یکلِ وَ یهودی یلِ وَ مردم دیندار که وَ یهودیت ری اُورده

ببین، و دین پولس و برنابا اُفتان و رَه. او دِتا باشون صُبَّت کِردن و اونگله تشویق کِردن تا مِنه فیض خدا پاوَرجا بون.

^{۴۴} شَبَاتِ بعدی، تقریباً، تموم مردم شهر جَم و ابیین تا کلام خداوند بشنِین. ^{۴۵} اما یهودی یل وختی ازحاح مردمه دبیین، و حَسودی پِکِسین و بی بی حرمتی وریسان و ضدیت بی گِپِل پولس.

^{۴۶} اوسه پولس و برنابا بی جرأت گُزن: «لازم بی کلام خدا نَهی هَمه سی ایشا گُته و ابو. اما سی پِکه ونه رد کِردیت و ختون قضاوت کِردیت که نه لایق حیات ابدی بیت، پ اِیسه ایما ایریم و طرفِ غیریهودی یل. ^{۴۷} سی پِکه خداوند و ایما ایطو امر کِرده که:

"تته نوری کِردمه سی غیریهودی یل،

تا نجاته پِرسونی و چار گوشه زمین."»

^{۴۸} وختی غیریهودی یل پنه اِشْنُفَتین، شایمون و ابیین و شروع کِردن و ستایش کلام خداوند؛ و پِکلی و اونگلی که سی حیات ابدی انتخاب و ابییه ببین، ایمون اُورین.

^{۴۹} و ای ترتیب کلام خداوند رسی و سرتاسر او منطقه. ^{۵۰} اما یهودی یل، زَنَل متعصب و سرشناسه و هم مردل نومدار شهر و شورش واداشتن و اونگله و ضد پولس و برنابا تحریک کِردن تا عذابشون ببین. پ پولس و برنابا نه و او منطقه کِردن و در. ^{۵۱} پولس و برنابا هم و نشونه پِکه غَضَبِ خدا ایا و ریشون، گرد غبار پایشونه تگنان و ری اونگل و رتن و شهر قونیه. ^{۵۲} شاگردل پُر و شای و پُر و روح القدس ببین.

۱۴

پولس و برنابا مِنه قونیه

^۱ مِنه قونیه هم پولس و برنابا رتن و کنیسه یهود و طوری صُبَّت کِردن که عِدّه زیادی و یهودی یل و یونانی یل ایمون اُورین. ^۲ اما یهودی یلی که ایمون نیاورده ببین، غیریهودی یله تحریک کِردن و فکرشونه نسوت و گکایل، مسموم کِردن. ^۳ پ پولس و برنابا زَمون زیادی وچه مُندن و بی دلیری دَرموردِ خداوند صُبَّت کِردن، خداوندی که وشون قدرت ایدا نشونه یل و معجزه یل کین و و ای ترتیب پیوم فیض خِشه تأیید ایکه. ^۴ اما مردم شهر د دسه و ابیین؛ دسه ای و طَرَفداری و یهودی یل وریسان و دسه ای د طرفِ رسولل کِرتن. ^۵ و وختی غیریهودی یل و یهودی یل بی گِیوئِلشون خواسن پولس و برنابا نه و ر تییّه هَمه بَرین و سنگسار کین، ^۶ اونگل و ای جریان

بَاخَوْرَ وَابِيَيْنَ، دَرْتَيْنَ وَ طَرَفِ شَهْرَلِ لِيكَاثُونِيَه، يَعْنِي لِسْتَرَه وَ دِرْبَه، وَ مَنْطِقَه
يَلِ دُورْبَال^۷ وَ دِبَارَه، وَ چِه شَرُوعِ كِرْدِنِ وَ مَوْعِظَه كِرْدِنِ اَنْجِيلِ.

پولس و برنابا منه لستره و دربه

^۸ وَا مَّا مِنْهُ لِسْتَرَه مَرْدِي نَشَسَه بِي كِه نِيْتَرَس پَايَلَشَه تَكُون بِيِيَه وَ وَتَه رَه نَرْتَه
بِي، سِي يِكِه اِفْلِيچِ مَادِرْزَا بِي. ^۹ مَوْعِي كِه پُولَس كُپِ اِيْرَه، وَ كُوشِ اِيْدَا. پُولَس
تِيِيَه وَش دُت وَ دِي كِه اِيْمُونِ شَفَا كِرْتَنَه دَارَه. ^{۱۰} پِ بِي صِيِيِي بِلْنَد وَش كُت:
«وَيْس رِي پَايَلْت!» او مَرْد وَ جَاش بُلِ كِه وَ اُفْتَا وَ رَه.

^{۱۱} وَخْتِي مَرْدَمِ اَوْچِيِيِي نَه كِه پُولَس اَنْجُومِ دَا دِيِيِن، وَ زُونِ لِيكَاثُونِي قِيْرَه
رَن: «خُدَايَلِ وَ شَكَلِ اَيْمِ اَوْمَنَه دَوْمِنِ مَلَامُون!» ^{۱۲} اَوْنِگَلِ بَرْنَابَا نَه «زَنُوس»
وَ پُولَس «هَرْمِس» نَوْمِ نَهَانِ سِي يِكِه وَ سَخْنُگُويِ اَصْلِي بِي. ^{۱۳} كَاهِنِ زَنُوس
كِه مَعْبَدِشِ دِرُسِ طِي دِرْوَازَه شَهْرِ بِي، چِنِ گَا وَ تَاچَلِي وَ كُگَلِ اُورْدِ وَ دِرْوَازَه
شَهْر؛ وَ بِي جَمَاعَتِ اِيخْوَاسِنِ قُرْبُونِي تَقْدِيْمِشُونِ كِنِن.

^{۱۴} اَمَّا وَخْتِي اُو دِيْتَا رَسُولِ، يَعْنِي بَرْنَابَا وَ پُولَس، يَنَه اِشْفُوتِنِ، حَقْشُونَه دِرْنَانِ
وَ جِكِسِنِ مِلِي جَمْعِيَتِ، قِيْرَه رَن كِه: ^{۱۵} «اِي مَرْدَلِ، سِيچِه اِي كَارِ اِيكِنِيَتِ؟ اِيْمَا
هَمِ مِي اِيشَا، اَيْمِيْمِ. اِيْمَا وَ اِيشَا بَشَارَتِ اَيِيْمِ كِه وَ اِي كَارَلِ بِيخُودِ دَسِ وَكِرِيَتِ
وَ رِي كِنِيَتِ وَ خِدِي زَنْدَه كِه اَسْمُونِ وَ زَمِيْنِ وَ دِرْيَا وَ هَر چِيِيِي نَه كِه مِنْه
اَوْنِگَلَه، اَقْرِي. ^{۱۶} هَر چِنِ وَ مِنْه قَدِيْمِ، تَمُومِ قَوْمَلِ غَيْرِيهَوْدِ نَهَا وَ حَالِ خِشُونِ تَا
هَر كُويِكِي پَرْنِ وَ رَه خِشُونِ، ^{۱۷} وَ اِي حَالِ وَ خِشَه بِي شَاهِدِ نَلِشْتِ؛ سِي يِكِه
وَ بِي بَسِي كِرْدِنِ بَارُونِ وَ اَسْمُونِ وَ بَخْشِيِيْنِ فِصْلَلِ پُرِ بَارِ، وَ تُونِ خُوبِي كِرْدِه،
غَذِي فَرَاوُونِ وَ تُونِ اَيِيَه وَ دِلْتُونَه وَ شَايِي پُرْتَاپِرِ اِيكِنَه.» ^{۱۸} عَاقِبَتِ بِي اِي كُيَلِ،
وَ سَخْتِي تَرَسِنِ جَلُو مَرْدَمَه بِيگَرِنِ تَا قُرْبُونِي تَقْدِيْمِشُونِ نَكِنِن.

^{۱۹} اَمَّا عِدَه اِي يَهُودِي وَ اَنْطَاكِيَه وَ قُونِيَه اَوْمَنِ وَ مَرْدَمَه بِي خِشُونِ يِكِي
كِرْدِنِ، پُولَسِ سَنَگَسَارِ كِرْدِنِ وَ وَ گَمُونِ يِكِه مُرْدَه، وَ شَهْرِ كَشِيِيِيْنِشِ وَدَر. ^{۲۰} اَمَّا
وَخْتِي شَاگَرْدَلِ دُورْشِ جَمِ وَا بِيِيِنِ، وَرِيْسَا وَ وَرْگِشْتِ وَ شَهْرِ. صَبِي اُو رُوزِ،
پُولَسِ وَ بَرْنَابَا رَايِي دِرْبَه وَا بِيِيِنِ.

وَرگِشْتَنِ وَ اَنْطَاكِيَه سُوْرِيَه

^{۲۱} اَوْنِگَلِ مِنْه اُو شَهْرِ هَمِ اِي حَوْرِ خِشَه دَانِ وَ خِيَلِي يَلَه شَاگَرْدِ كِرْدِنِ. اَوْسِيَه
دِبَارَه وَرْگِشْتِنِ وَ لِسْتَرَه وَ قُونِيَه وَ اَنْطَاكِيَه. ^{۲۲} مِنْه اُو شَهْرَلِ وَ شَاگَرْدَلِ قُوْتِ
دَانِ، اَوْنِگَلَه تَشْوِيْقِ كِرْدِنِ وَ پَاوْرَجَا بِيِيْنِ مِنْه اِيْمُونِ وَ نَصِيحْتِشُونِ كِرْدِنِ كِه
«بَايْدِ بِي طَاقَتِ اُورْدِنِ مِنْه سَخْتِي يَلِ زِيَادِ وَ پَادِشَايِي خُدَا رَه بَجُورِيْم.»
^{۲۳} اَوْنِگَلِ مِنْه هَر كَلِيْسَا سِي اِيْمُونْدَاْرَلِ، شِيخَلِي نَهَانِ وَ بِي دَعَا وَ رُوزَه اَوْنِگَلَه

شوری اورشلیم

وَ دَسِ خِداوندی دان که وَشِ ایمون اُورده بیین.
^{۲۴} اوسه وَ ولاتِ پیسیدیَه ری و ابیین وَ رَتنِ وَ ولاتِ پامفیلیه، ^{۲۵} وَ وَختی مِنه
 پَرَجَه کلامه موعظه کَرین، بالازیر و ابیین وَ طرفِ شهرِ آتالیه.
^{۲۶} وَ آتالیه بی کشتی وَرگشتنِ وَ اَنطاکیه، هَم وَچِه که اونگله وَ دَسِ فیضِ خدا
 دایه بیین تا عهده دارِ کاری و ابون که ایسه اَنجوم دایه بیین. ^{۲۷} وَختی رَسیین
 وُچو، کلیسا نه دورِ یکِ جَم کَرین، سیشون تعریف کَرین که خدا وَ واسطه
 اونگل چه کارلی کَرده وَ چطو در ایموئه سی غیریهودی یل واز کَرده.
^{۲۸} اوسه زَمونِ زیادی وَچِه ویسان طی شاگردل.

^۱ و اَمّا عِدِه ای وَ ولاتِ یهودیه اومیه بیین وَ اَنطاکیه وَ وَ ککایلِ تعلیم ایدان
 که: «أر طبق آیین موسی خنته نوابیت، نیتِ ریتِ نجاتِ بچوریت.» ^۲ اوسه
 وَختی پولس وَ بَرَنابا وَ مخالفتِ وَریسان وَ جَرِحَتِ سختی باشون کَرین، قرار
 وَ په وابی که او دِتا بی چن نفر وَ ایموندازل بَرَن وَ اورشلیم وَ ای مَسَلَه نه بی
 رسولل وَ شیخل درمیون بِنن. ^۳ پَ کلیسا اونگله بَرَقَه که؛ وَ اونگل سرِ رَشون
 مِنه شهرلِ فینیقیه وَ سامره، خَوَرِ ایمون اُورَدَنِ غیریهودی یله ریز وَ ریز
 تعریف کَرین وَ ای خَوَرِ تَمومِ ککایله پِکلی شای که. ^۴ وَختی رَسیین وَ
 اورشلیم، کلیسا وَ رسولل وَ شیخل رَتنِ وَ رَشون. پولس وَ بَرَنابا هر چیبی که
 خدا وَ واسطه اونگل کَرده بی، سیشون تعریف کَرین. ^۵ اَمّا په پاره ای وَ فرقَه
 فَریسی یل که ایمون اُورده بیین، وَریسان، کُتن: «باید ای غیریهودی یله خنته
 که وَ شون حکم دا که شریعتِ موسی نه نگه کِنن.»

^۶ رسولل وَ شیخل بی یکِ جَم و ابیین تا وَ ای مَسَلَه بَرَسین. ^۷ بعدِ گپِ گفتِ
 زیاد، عاقبتِ پطرس وَریسا وَ شون کُت: «ای ککایل، ایشا دونیت که مِنه
 روزلِ اول، خدا مِنه وَ ملی ایشا جیا که تا غیریهودی یل وَ زون مو پیوم انجیله
 بَشَنین وَ ایمون بیارن. ^۸ وَ خدایی که وَ دَللِ خَوَرِ داره، بی داینِ روحِ القدس وَ
 غیریهودی یلِ دَرموردِ اونگل گواپی دا، دِرُسِ هَموطو که وَ ایما گواپی دا. ^۹ وَ
 ما بین ایما وَ اونگل هیچِ فَرخی نَنها، بلکم وَ خاطر ایمون، دِلشونه پاک که.
^{۱۰} ایسه سیچه خدا نه امتحانِ ایکنیتِ وَ جیبی نه اینیتِ وَ نی شاگردل که نه ایما
 ایترسیم بُویریمش، نه اجدادِ ایما؟ ^{۱۱} سی یکه ایما ایمون داریم که وَ فیضِ
 خداوندِ عیسی یه که نجاتِ جُسیمه، هَموطو که اونگل هَم.»

^{۱۲} اوسه جماعتی که وَچِه بیین هیچِ کویکیشون صیا نَکَرین وَ وَ بَرَنابا وَ

پولس گوش دان. اونگل نشونه یل و معجزه یلی نَه که خدا وَ دَسِشون مِلی غیریهودی یل کَرده بی، تعریف ایگردن. ^{۱۳} هَم پِکِه گِیل اونگل تموم وابی، یعقوب گُت: «ای گکایل، وَ م گوش کنیت! ^{۱۴} شَمعون تعریف کِه، که چطو خدا سی اولین دَفَه لطف کَرده وَ غیریهودی یل، وَ مِلی اونگل قومی سی خُش جیا کَرده. ^{۱۵} په طبق گُته یل پیغمبرله، هموطو که منه کتابِ عاموس پیغمبر نوشته و ابییه:

^{۱۶} «بعدَ په، ایبرگردُم

و بهون داوود پادشاه نَه که اُفتایه دِبارَه برپاش ایکنم؛
 خرابه یلشه پَدَفَدَه بنا ایکنم،
 و ونه دِبارَه برپا ایکنم،
^{۱۷} تا باقی نسلِ بشر هَم همشون وَ دین خداوند بون،
 و تموم غیریهودی یلی که نوم م وَ ریشونه.
 خداوند پنه ایگ،

^{۱۸} خداوندی که ای چیبِلَه وَ نَهاتر آشکار ایکنه."

^{۱۹} «پ نظر م پنه که اونگلی نَه که وَ غیریهودی یل وَ طرفِ خدا ایبرگردن، زَمَت نییم. ^{۲۰} اما باید سیشون بنویسیم که وَ غَذی فُربونی سی بئَل، بی عفتی، گوشتِ حیوونلِ مُردار و خین پَرهیز کِنن. ^{۲۱} سی پِکِه وَ نَسَللِ قدیم موسی منه هر شهر گسلی نَه داشته که وَش موعظه کِنن، طوری که هر روز شَبات نوشته یل وَ نَه منه کنیسه یل ایخوین.»

نامه شورا و ایموندارلِ غیریهودی

^{۲۲} پ رسول و شیخِل بی تموم کلیسا صلاح دیین وَ مِلی خِشون مردلی جیا کِنن و اونگله بی پولس و برنابا بسی کِنن وَ اَنطاکیه. پ یهودای معروف وَ بَرَسابا و سیلاس که مابین گکایل مقام رهبری داشتن، جیا کَرین. ^{۲۳} اوسه نامه ای وَ دَسِشون بسی کَرین، وَ ای قرار که:

«وَ طرفِ گکایل، هَم رسول و هَم شیخِل،

وَ گکایلِ غیریهودی که منه اَنطاکیه، سوریَه و کیلیکیَه یَن،

سلام!

^{۲۴} وَ وُچه که اِشْنُفْتِیمِه عده ای وَ مابینمون، بی پِکِه دستوری وَ ایما داشته بون، اومنه و ایشا نَه بی گپلشون وَ یَک رتیه، پریشون خاطر تون کَردنه، ^{۲۵} پ ایما په یل صلاح نَه ایطو دیبیم که مردلی جیا کَنیم و اونگله بی عزیزلِ خمون، برنابا و پولس، بسی کَنیم طیتون

۲۶ که وَ خاطر نوم خداوند ایما عیسی مسیح، وَ جونشون دَس کشیینه.
 ۲۷ پَ یهودا و سیلاس بسی کِردیمه تا خشون ای چییله زونی وَ تون
 بگن. ۲۸ روح القدس و ایما صلاح نه ایطو دیبیم که باری ننیم و کول
 ایشا، غیر ای چییله ضروری که ۲۹ وَ عَذی فربونی سی بُتل و خین و
 گوشت مُردار و بی عفتی پرهیز کنیت. آر و اینگل دیری کنیت،
 کارتون دِرسه. وَ سلامت.»

۳۰ پَ اونگل زونه و ابیین، رتن و انطاکیه و وچه کلیسا نه جم کِردن دور
 یک، نامه نه و شون دان. ۳۱ وختی اونگل نامه نه خونین، و ای تشویقی که مینه
 پیوم بی شایمون و ابیین. ۳۲ پَ یهودا و سیلاس هم که نبی ابیین، بی صبتل
 زیدای، گکایله تشویق کِردن و فوینتئون دان. ۳۳ اوسه پچی وچه و یسان، و
 گکایل اونگله و سلامت زونه کِردن تا ورگردن طی گسلی که بسی شون کِرده
 ببین. ۳۴ اما پولس و برنابا و یسان مینه انطاکیه ۳۵ و بی خیلی و معلمل د، و
 تعلیم و بشارت کلام خداوند مشغول و ابیین.

اختلاف مابین پولس و برنابا

۳۶ بعد پچی، پولس و برنابا گُت: «بیو ورگردیم و شهرلی که کلام خداوند
 منشون اعلام کِردیم، و گکایلمون سر بَرَنیم تا ببینیم مینه چه حالی ین.»
 ۳۷ برنابا خواس یوحنا ی معروف و مرقس هم باشون پره، ۳۸ اما پولس صلاح
 ندی کسی نه که مینه پامفیلیه اونگله تینا نهاییه بی و تا آخر باشون نَمُنده بی، بی
 خُس بویزه. ۳۹ طوری اختلاف سختی افتا مابینشون که و یک جیا و ابیین.
 برنابا، مرقس و کِرت و و ره دریا رایبی قبرس و ابی؛ ۴۰ اما پولس، سیلاس
 انتخاب که و رایبی سفر و ابیین و گکایل، اونگله و دَس فیض خداوند دان.
 ۴۱ پولس موقی ری و ابیین و سوریه و کیلیکیه، و کلیسایل قوت ایدا.

تیموتائوس رت بی پولس و سیلاس

۱ پولس رت و دربه و اوسه اومه و لستره. وچه شاگردی و نوم تیموتائوس
 زندیی ایکه که دیش یهودی و ایموندار بی، اما بوش یونانی بی. ۲ گکایل مینه
 لستره و قونیه و ش و خوبی یای ای کِردن. ۳ پولس سی یکه ایخواس و مینه سفر
 باش بو، و خاطر یهودی یلی که مینه او منطقه زندیی ای کِردن، و نه ختنه که،
 سی یکه همه دونین بوش یونانی یه. ۴ وختی اونگل و شهری و په شهر د
 ایرتن، اصولی نه که رسول و شیخل مینه اورشلیم نهاییه ببین، ایدان و مردم تا

اونگله رعایت کین. ° پ، کلیسایل منه ایمون جون ایگرتین و هر رو و عدشون
اضاف ایابی.

رؤیای پولس در مورد مرد مقدونی

۶ اوسیه، سرتاسر دیار فریجیه و غلاطیه نه نهان زر پا، سی یکه روح القدس
منعشون کرده بی که پیوم کلام خدا نه و منطقه آسیا نبرن. ۷ وختی رسیین و
سرخد میسیه، ایخواسن برن و بیطینیّه، اما روح عیسی و شون اجازّه ندا. ۸ سی
همیو، و میسیه ری واییین و رتین و تروآس. ۹ موقی شو، پولس منه رؤیا دی
که مردی مقدونی در برابرش ویسایه، و ش التماس ایکنه که «بیو و مقدونیّه و
کیمگون ک». ۱۰ وختی ای رؤیا نه دی، فوراً عازم مقدونیّه وایییم، سی یکه
خاطرجم وایییم که خدا ایما نه خواسه تا ای خور خش انجیلّه و شون بییم.

ایمون آوردن لیدیّه منه فیلیپی

۱۱ پ، و تروآس بی کشتی په راس رتیم و ساموتراکی، و صباش رسییم و
نیاپولیس. ۱۲ و وچه رای فیلیپی وایییم که مستمره روم و یکی و شهرل مهم او
منطقه منه ولات مقدونیّه بی، و چن رو ویسییم منه او شهر.

۱۳ روز شبات و شهر زیم ودر و رتیم هییی رو، بی ای گمون که وچه جیی
سی دعا کردن هسی. پ نثسیم و بی زلی که دور یک جم واییه بیین، صبت
کردیم. ۱۴ ملاشون زن خداپرستی بی، و مردمون شهر نیاتیرا که و گپل ایما
گوش ایدا. و لیدیّه نوم داشت و فروشنده پارچه یل گرون قیمت بنوش بی.
خداوند قلبشه واز که تا و گپل پولس خوب گوش بییه. ۱۵ وختی و بی اهل آیال
حونش تعمیر گرت، بی اصرار زیاد و موم گت: «ار خاطر جمیت که و
خداوند ایمون آوردیمه، بیییت و منه حونه م ویسیت.» عاقبت درخواستّه قبول
کردیم.

پولس و سیلاس منه زندان

۱۶ په دف که ایرتیم و جیی که منش دعا ایکردیم، گنیزی نه دیم که روح
غیبگویی داشت و و ره طالع بینی سود زیادی نصیب اربابلیش ایکه. ۱۷ و ایفتا
و دین پولس و ایما، قیره ایره و ایگت: «ای مردل، خدمتکارل او خدی متعالین
و ره نجاته و تون نشون ایین.» ۱۸ و چن رو همی کار ایکه. عاقبت طاقت
پولس طاق وابی و ورگشت و او روح گت: «و نوم عیسی مسیح و ت امر
ایکنم که و ای دویر دری!» همو دقه، روح و ش دراومه.

۱۹ اما اربابل او کنیز وختی دین امید و کاسیی شون نیسی، پولس و

سیلاس گرتین و اونگله سرنان بُردنیشون و بازار طی گپویل شهر. ۲۰ اونگله اُورین طی قاضی یل شهر و گتین: «ای مردل یهودی یین و خَلقی نَهانیه مِنه شهرمون. ۲۱ رَسومی نَه یای ایین که قبول کِردن و وَجا اُورِدینشون سی ایما رومی یل جایز نی.»

۲۲ مردم هَم و ضد پولس و سیلاس باشون دَس و یکی کِردن. قاضی یل هَم دستور دان جومه یلشونه دَرارن و بی چو بُرنیشون. ۲۳ وختی خوب بی چو ریشون، ورشون دان مِنه زندان و و زندانبان دستور دان سخت بیاشون. ۲۴ زندانبان وختی ای دستور گرت، اونگله وردا مِنه سیچال و پایلشونه نَه مِنه کُنده و بی رنجیر بَسینون.

۲۵ نزنک نصفه شو، پولس و سیلاس مشغول دعا بیین و در حالی که سیرو ایخونین خدا نَه ستایش ایگردن و باقی زندانی یل هَم وشون گوش ایدان ۲۶ که یَدقه زمین لرزه سختی اومه، طوری که پیپی زندان اُفتا و دِکسن و تَموم دَرل زندان درجا واز وابی و زنجیرل و همشون واز وابی، اُفتا دومن. ۲۷ زندانبان دیار وابی، و وختی دی دَرل زندان واز وابییه، شمشیر گشی تا خِشه بکِشیه، سی پیکه گمون ایکه زندانی یل دَرته. ۲۸ اما پولس بی صیپی بلند قیره زه، گت: «بلایی سَر خُت نیار که ایما هَمه وچنین!» ۲۹ زندانبان چراغ خواس و سراسیمه رت مِنه زندان و در حالی که و زلی ایدکس اُفتا و پی پولس و سیلاس. ۳۰ اوسیه، اُورِدشون ودر و پُرسی: «ای آقایون، چه کِئم تا نجات بچورم؟»

۳۱ جواب دان: «و خداوند عیسی ایمون بیار که ت و اهل آیالت نجات ایگریت.» ۳۲ اوسیه کلام خداوند سی و تَموم گسلی که مِنه حوئش بیین، اعلام کِردن. ۳۳ مِنه هَمو ساعت شو، زندانبان اونگله وگرت، زخمِلشونه شس، و فوراً و تَموم اهل آیالش تعمید گرتین. ۳۴ و اونگله بُرد و حونه خُش و سیشون سُفره ای پِن کِه. و تَموم اهل آیالش و پیکه و خداوند ایمون اُورده بیین مهلی شای بیین.

۳۵ وختی روز وابی، قاضی یل مأمورلی بسی کِردن طی زندانبان و گتین: «پل او مردل پرن!» ۳۶ زندانبان پولس و ای پیوم باخور کِه و گت: «قاضی یل دستور دانه کِه ایشا نَه آزاد کِئم. پ اوسیه بییبت ودر و بریت و سلامت.» ۳۷ اما پولس مِنه جواب گت: «ایما نَه کِه تبعه رومیم، بی محاکمه و در برابر هَمه بی چو زیه و ورمون دانه مِنه زندان. ایسه ایخوان بی سَرصیا آزایمون کین؟ نَه خیرم! بلکم خُشون بیان و ایما نَه و وچِه بیارن ودر.» ۳۸ مأمورل پنه و قاضی یل گتین، و اونگل وختی ایشفتین کِه پولس و سیلاس

تبعه رومین، سخت اُفتان و تلواسه^{۳۹} و اومن، و شون عذرخواهی کردین و تا صرا و زندان باشون رتین، و خواهش تمنا کردین که و او شهر برن و در. ^{۴۰} اونگل بعد یکه و زندان اومن و در، رتین و حونه لیدیّه. و چه سری و ککایل زن، تشویقشون کردین. اوسه و وچه رتین.

۱۷

پولس و سیلاس منه تسالونیکي

^۱ پولس و سیلاس و آمفیولیسی و آپولونیا ری و ابیین و اومن و تسالونیکي، که وچه یهودی یل کنیسه داشتن. ^۲ پولس و ری عادت رت و کنیسه، منه سه تا شبات پس سر یک و کتابل مقدس باشون گپ گفت ایکه ^۳ و سیشون خوب جا اینداخت و دلیل ایورد که لازم بی مسیح عذاب بگشیه و و مُردیل زنده و ابو. و ایگت: «ای عیسی که و نه سیتون اعلام ایکنم، همو مسیح موعوده.» ^۴ په پاره ای و اونگل و هم عده زیادی و یونانی یل خدایرس و دسه گپویی و رنل سرشناس، مجاب و ابیین، رتین بی پولس و سیلاس.

^۵ اما یهودی یل حسودی کردین و عده ای و اوباشه و بازار جم کردین، دسه ای انداختین و ره و خلقی منه شهر ویا کردین. اونگل سی جسن پولس و سیلاس هجوم بُردین و حونه یاسون تا اونگله بگشین و در، بیارنشون ملی مردم. ^۶ اما وختی اونگله نجسین، یاسون و په پاره ای د و ککایله کشیین طی مقامل شهر و قیره زن که «ای مردل که تموم دنیا نه رتیه و یک، ایسه اومنه وچو ^۷ و یاسون اونگله بُرده و حوتش. اینگل همشون و دستورل امپراتور روم سرپیچی ایکنین و مدعی یین که شاهی د هسی و نوم عیسی.» ^۸ وختی مردم و مقامل شهر ینه ایشنفین، اُفتان و تلواسه. ^۹ اوسه و یاسون و باقیشون پیلی سی ضمانت اِسَن و آزادشون کردین.

پولس و سیلاس منه شهر بیریه

^{۱۰} ککایل زی منه تاریکی شو، پولس و سیلاس رونه کردین و شهر بیریه. اونگل وختی رسیین وچو، رتین و کنیسه یهود. ^{۱۱} یهودی یل وچه و یهودی یل تسالونیکي نجیب تر بیین، اونگل کلامه بی اشتیاق قبول کردین و هر رو کتابل مقدسه خوب ایخوندین تا بقم گپل پولس درسه وانه. ^{۱۲} و ای ترتیب، یکلی و یهودی یل و هم عده زیادی و رنل و مردل سرشناس یونانی ایمون اُردین. ^{۱۳} اما وختی یهودی یل تسالونیکي فمسن که پولس منه بیریه هم کلام خدا نه تعلیم ابیه، رتین و بیریه و مردمه تحریک کردین، شهر رتین و یک. ^{۱۴} ککایل

فوراً پولس رُونَه كِرْدِن وَ طَرَفِ خَشَكِي، اَمَّا سِيلاس و تيموتائوس ويسان مِنه بيريَه. ^{۱۵} اونگلي كه بي پولس بيين، تا شهر آتن باش رَين و بعد پِكِه سي سِيلاس و تيموتائوس دستور كِرْتِن كه وِشون بَگِن هر چه زِيَتَر بَرَن طِي پولس، و پولس جيا و اببين و وِرگَشْتِن.

پولس مِنه شهر آتن

^{۱۶} هَمُوَطو كه پولس مِنه آتن بَنديِر او دِتا بي، و پِكِه شهر ايطو پُر و بُتَل ايدِي، خِينش و جوش اومَه. ^{۱۷} وَ هَمِي خاطر، هَم مِنه كَنِيسَه بي يَهودي يِل و يوناني يِل ديندار و هَم مِنه بازارل هر رو بي مردمِي كه وُچَه بيين بي دليل و برهان بحثِ كَفتگو ايَكِه. ^{۱۸} عِدَه اِي وَ فِيلسوفل مَكْتَبِ اِپِيكوري و رواقِي هم باش بِنِي بحثِ كَفتگو نَهان. يه پاره اِي وَ اونگل اِيكْتِن: «بِكِه كَب مُفْت اِيَرَنَه اِيخوَا چَه بَگ؟» بَقِيَه اِيكْتِن: «انگار خدائِل غربيي نَه تبليغ اِيكِنَه.» سِي پِكِه پولس، عيسي و زَنده و اببين مُرديَلَه وِشون اعلام اِيكِه. ^{۱۹} اونگل پولس و كِرْتِن، بَرِن وَ تِل «آرِيوپاگوس» جِيي كه مردم مِش جَم اِيابيين و وُچَه وِش كُتِن: «اِيابو بِيونيم كه اِي تعليم جَدِيد چِنَه كه ت ايدِي؟» ^{۲۰} كُپَلت و كُوش اِيما عَجيب اِيا. پ اِيخيم مَعنِيشونَه بِيونيم.» ^{۲۱} تَموم مردم آتن و غربيي كه وُچَه زنديي اِيكِرِن، هِيچ كاري نِياشْتِن غِيَر يَه كه بَشِين و وَخْتِ خِشونَه وَ كَب كُفْت درموردِ عَقِيده يِل تازَه سَر كِن.

^{۲۲} پ پولس مِنه وسطِ «آرِيوپاگوس» وَرِيسا و كُت: «اِي مَرَدَلِ آتن، م اِيشا نَه وَ هر بَابَت مهلي ديندار دِييمَه. ^{۲۳} سِي پِكِه موقِي كه مِنه شهر اِيكُشْتِم و اوجِييَلِي نَه كه اِيشا اِيپرستيت سِيَل اِيكِرْدِم، مَذبَحِي جُسْم كه وَ رِيش نُوشتَه و اببيَه بي: "تَقْدِيم وَ خَدِي نَشناخْتَه". ايسو، اوجِييِي نَه كه اِيشا وَ عِنوان نَشناخْتَه اِيپرستيت، م اِي خدا نَه وَ اِيشا اعلام اِيكُتِم.»

^{۲۴} «خدائي كه جهان و هر چِيي نَه كه مِنه وِنَه اَفْرِي، خدائوِنِد اَسْمون وُ زمين كه مِنه مَعْبَدَلِ ساختَه و اببيَه وَ دَسِش بشر منزل نِيكِنَه. ^{۲۵} مُتاج وَ چِيي نِي كه اِيَم بي دَسَلِ خُش سِيش دِرُس كِنَه، سِي پِكِه خدا خُش نَفْس و حِيات و هَمَه چِييَلِ د نَه وَ تَموم اِيَمَلِ بَخْشِيَه. ^{۲۶} وَ تَموم قوملِ بشري نَه وَ يَه اِيَم وَ وجود اُورْد تا مِنه سرتاسر زمين زنديي كِن؛ و سِيشون زموني تَعْيِين كه و سَرخَدِي نَهَا سِي چِي زنديي شون. ^{۲۷} قَصْتِش وَ تَموم اِي كَارَل يِنَه كه مردم وَ دين خدا بون، بَسَا وَ نَه بَجورن، هر چَن وَ وَ هِيچ كويكِي وَ اِيما دِير نِي. ^{۲۸} سِي پِكِه مِنه وِنَه كه اِيما زنديي و حركت و هَسْتِي داريم؛ هَمُوَطو كه حَتِي يَه پاره اِي وَ شاعِرلِ خْتون هَم كُتِنَه كه اِيما حَقِيقَتَا وَ نَسَلِ وْنِيم.»

۲۹ «بَ ايسه كه وَ نسلِ خداييم، نَبَاسِ ايطو فِكرِ كِنيم كه وجودِ خدا مي طلا
و نقره يا سنگي قيمتي يه، مي چي كه بي هنر و خيالِ ايم وَ شكِلِ مجسمه اي
تراشته و ابييه بو. ۳۰ مِنه قديم، خدا وَ ايطو نادوني چشم پوشي ايكه. اما ايسه وَ
نموم مردمون وَ هر جا كه بون حكم ايكنه كه توبه كين. ۳۱ سي يكه خدا
روزي نه نهايه كه مِنه وَ واسطه مردی كه تعيين كرده، دنيا نه بي عدالت
داوري ايكنه، و بي زنده كرديش وَ مُرديل، خيال همه نه وَ اي بابت راحت
كرده.»

۳۲ وختي درمورد زنده و ابيين مُرديل اِشْنُفْتِن، يه پاره اي پوزخند زن، اما يه
پاره اي گتن: «ايخيم درمورد يه هني هم وت پِشْنِيفِم.» ۳۳ پ پولس وَ وچه رت
وَدَر. ۳۴ اما چن نفر رتن وَ طَرَفِش، ايمون اُورِدِن. ديونيوسيوس، يكي وَ ايمِل
«آريوپاگوس»، زني وَ نوم داماريس، و هم چن نفر د، وَ اونگل بيين.

۱۸

پولس مِنه فُرنْتَس

۱ بعد يو، پولس وَ شهر آين زه وَدَر و رت وَ شهر فُرنْتَس. ۲ وچه بي مردی
يهودی، وَ مردمون پونتوس وَ نوم آكيلا آشنا وابي كه بي زَنِش پريسكيلا تازَه
وَ ايتاليا اوميه بي، سي يكه كلوديوس امپراتور دستور دايه بي كه نموم يهودی
يِل وَ روم بَرِن وَدَر. پولس رت وَ دييْتِشون، ۳ وَ وچه كه پولس هم مي اونگل
كارش دُتِن بهون بي، ويسا طيشون و مشغول كار وابي. ۴ وَ هر شَبَات مِنه
كنيسه بي يهودی يِل و يونانی يِل بحثِ گفتگو ايكه و تلاش ايكه اونگله مجاب
كنه.

۵ وختي سيلاس و تيموتائوس وَ مقدونيه اومن، پولس خِشَه تماماً، وقفِ تعليم
كلام كرده بي، وَ يهودی يِل شهادت ايدا كه عيسي همو مسيح موعوده. ۶ اما
وختي باش بِنِي ضديت نهان و دشمنوش دان، وَ نشونه يكه عَضَب خدا ايا وَ
ري اونگل، گرد غبار جومشه تگنا وَ وشون گت: «خينتون وَ ني ختون! م وَش
پاگم. وَ يه واپس، ايرم طی غيريهودی يِل.»

۷ اوسيه وَ كنيسه جاوجا وابي و رت وَ حونه تيتوس يوستوس كه ايم
خداپرستی بي و حونش طی كنيسه بي. ۸ كريسپوس، رئيس كنيسه، بي نموم
اهل ايلش وَ خداوند ايمون اُورِدِن. هميطو يكلی وَ مردمون فُرنْتَس وختي
پيومه اِشْنُفْتِن، ايمون اُورِدِن و تعמיד گُرتِن.

۹ يه شو خداوند مِنه رؤيا وَ پولس گت: «زَلْت مَرَه! صُبْت كُ وَ بي صيا
نويس! ۱۰ سي يكه م بي نتم و هيشگه دس ريت بلند نيكنه تا بلایي سرت بياره،

سی یکه مینه ای شهر م پکلی آیم دارم.»^{۱۱} پ، پولس په سال نیم وچه ویسا و کلام خدا نه و شون تعلیم دا.

^{۱۲} اما اوسیه که گالیو، حاکم ولایت آخانیه بی، یهودی یل بی یک دس و یکی کړین، و ضد پولس وریسان و اوردینش و حضور محکمه،^{۱۳} گتین: «ای مرد مریمه قانع ایکنه خدا نه برخلاف روشی که شریعت ایگ بیرستین.»

^{۱۴} وختی پولس خواس گپ بزنه، گالیو و یهودی یل گت: «ای یهودی یل، آر کار خلافی و ابیبیه بی یا جرم سختی مابین بی، م دلیلی داشتُم که شکایت ایشا نه بشنم.»^{۱۵} اما وختی مسئله و ری کلمه یل و نومل و شریعت ختونه، پ ختون خلش کنیت. م نیخوام درمورد ایطو چیلی داوری کیم.»^{۱۶} پ اونگله و چلو محکمه رد که.^{۱۷} اونگل هم همشون و سوسیتیس، رئیس کنیسه حمله کړین و نه جلو مسند حاکم خرد خردش کړین. اما گالیو و ری خس ناورد.

پولس ورگشت و انطاکیه

^{۱۸} پولس بعد پکلی که مینه فرنتس بی، بی گکایل خدافظی که و و ره دریا عازم سوریه و ابی. مینه ای سفر، پریسکیلا و آکیلا هم باش بیین. و مینه کنخریه سر خشه تراشت، سی یکه ایطو نذر کرده بی.^{۱۹} وختی رسپین و افسس، هُمسفرلشه نها وچو و خس رت و کنیسه، بی یهودی یل نشس و بحث گفتگو.^{۲۰} و ش خواسن بیشتر باشون و بیسه، اما قبول نکه^{۲۱} و باشون خدافظی که، گت: «آر خدا بخوا دباره ایام طیتون.» اوسیه سوار کشتی و ابی و و افسس ره ودر.^{۲۲} مینه قیصریه و کشتی اومه دومین و بعد یکه سری و ایموندارل کلیسا ره، رای انطاکیه و ابی.^{۲۳} پچی وچه ویسا و دباره عازم سفر و ابی، مینه سرتاسر دیار غلاطیه و فریجیه قیم و قیم ایگشت و تموم شاگردله مینه ایمونشون قوت ایدا.

^{۲۴} مینه او روزل، مردی یهودی، و نوم آپولس، و مریمون اسکندریه، اومه و افسس. و مینه کنابل مقدس خوب سررشته داشت و خوب گپ ایزه؛^{۲۵} مینه طریق خداوند تعلیم گرتنه بی و بی حرارت روح القدس گپ ایزه و خوب درمورد عیسی تعلیم ایدا، هر چن تینا و تعمید یحیی خور داشت.^{۲۶} و بی دلیری مینه کنیسه شروع که و گپ زین. وختی پریسکیلا و آکیلا گپلشه اشنفتین، و نه گشپین اوبال و طریق خدا نه دقیق تر و ش یای دان.

^{۲۷} وختی آپولس ایخواس بره و آخانیه، ککایل تشویقش کړین و و شاگردل نوشتن که و نه و گرمی قبول کین. وختی آپولس رسی وچو، و گسلی که و واسطه فیض ایمون آوردنه بیین، کمک زیادی که.^{۲۸} سی یکه دم ری همه بی

یهودی یل بحث گفتگو ایکه، عقیدیل اونگله بی دلیل قرص و محکم رد ایکه،
و کتابل مقدس دلیل ایاورد که عیسی همو مسیح موعوده.

۱۹

پولس منه افسس

۱ منه او زمون که آپولس منه فرنتس بی، پولس بعد ری و ابیین و او دیار، و
ره خشکی رسی و افسس. وچه عده ای و شاگردله جس^۲ و وشون پرسی:
«موقی که ایمون آوردیت، روح القدسه جسیت؟»

گئن: «نه، ایما حتی نشنفتیمه که روح القدسی هم هسی.»
۳ پولس وشون گت: «پ و ری چه اساسی تعمید گرتیت؟»
گئن: «تعمید یحیی.»

۴ پولس گت: «یحیی، تعمید توبه ایدا. یحیی و مردم ایگت و و که بعد و ایایه
ایمون بیارن، یعنی و عیسی.» وختی ینه اشنفتن، و نوم خداوند عیسی تعمید
گرتن. ۵ و موقی که پولس وشون دس نها، روح القدس و ریشون قرار گرت،
طوری که و زوئل د گپ زن و نبوت کړین. ۶ او مردل، همشون بی یک
حدود دوازه نفر ببین.

۷ اوسه پولس رت و کنیسه، وچه سه ماه بی دلیری صبت ایکه و درمورد
پادشایی خدا بحث گفتگو ایکه و بی دلیل فرسی قانعشون ایکه. ۸ اما وختی
که په پاره ای سرسختی کړین و ایمون ناوردن و دم ری همه، درمورد «اهل
طریقت» بد گئن. پولس وشون جیا وابی و شاگردله بی خس و گرت و هر رو
منه مدرسه تیرانوس بحث گفتگو ایکه. ۹ د سال ایطوری تموم وابی و منه ای
مدت، تموم یهودی یل و یونانی یل که منه منطقه آسیا ببین، کلام خداوند
اشنفتن.

گزل اسکوا

۱۱ خدا و دس پولس معجزه یل حیرت آوری ایکه، ۱۲ طوری که مردم
دسمال و پر جومه یلشونه که و بین و خرده بی ایبرین سی مریضل، و اونگل
شفا ایگرتن و روحل ناپاک وشون ایزه ودر.

۱۳ اوسه عده ای و جن گیرل دوره گرد یهودی هم تلاش کړین نوم خداوند
عیسی نه بیارن و ری اونگلی که روحل ناپاک داشتن. اونگل ایگئن: «و نوم
عیسایی که پولس وش موعظه ایکنه بیییت ودر!» ۱۴ اونگلی که ایکار
ایکړین، هفت کړ اسکوا، یکی و کاهنل گپو یهود ببین. ۱۵ اما روح ناپاک منه

جوابشون گُت: «عیسی نَه ایشناسم، پولس هَم ایشناسم، اما ایشا کیبیت؟»^{۱۶} اوسیه مردی که روح ناپاک داشت بُل که وَ ریشون، وَ زور وابی وَ هَمشون وَ طوری اونگله زه که لُخت وَ زخمی وَ او حونه دَرَتِن.

^{۱۷} وختی تموم مردم افسُس، چه یهودی وَ چه یونانی، وَ ای جریان باخوَر وایبین، هَمشون زَله تَرک وایبین، طوری که وَ وَ واپس وَ نوم خداوند عیسی مهلی حُرمت اینهان.^{۱۸} وَ خیلی وَ کسلی که ایمون اُورده بیین، اومن جلو، آشکارا وَ کارلِ خِشون اعتراف کِرِین.^{۱۹} خیلی یَلِ هَم که نهاتَر وَ جادوگری ای کِرِین، کتابلِ خِشونه اُورِین وَ دَمِ ری هَمه تَش زَن. وختی قیمتِ کتابله حساب کِرِین، پنجاه هزار سکه نقره بی.^{۲۰} وَ ای ترتیب، کلامِ خداوند ایرت وَ هَمه جا وَ پخش ایابی وَ قُوت ایگُرَت.

^{۲۱} بعد ای جریانل، پولس وَ وسیله روح خدا هدایت وابی که وَ زه مقدونیه وَ آخائیه، وَ رگرده وَ اورشلیم، گُت: «بعد یکه رَتَم وُچو، باید یه سَری هَم وَ روم بَرُتَم.»^{۲۲} اوسیه دِتا وَ وِردسِلش، تیموتائوس وَ اِراستوس بَسی که وَ مقدونیه وَ خُش پچی وِیسا مِنْه منطقه آسیا.

خَلْقِ مِنْه اِفْسُس

^{۲۳} مِنْه ای موقع، خَلْقِ گِپویی درمورد «اهل طریقت» وِریسا.^{۲۴} نقره کاری وَ نوم دیمیتزیوس که مجسمه یَلِ نقره ای وَ بُتِ آرتمیس دِرس ایکه وَ ای زه درآمد زیادی نَصیب صنعتگَرل کِرِده بی،^{۲۵} هُمکارلِ وَ کارگرله جَم که وَ وَ شون گُت: «ای آقایون، دونیت که ثروت ایما وَ ای کاره.»^{۲۶} اما هَمیطو که ایبِنیت و ایشنفیت، ای پولس نه تِنا مِنْه اِفْسُس، بلکم تقریباً مِنْه سرتاسر آسیا، خیلی یَله قانع کِرِده وَ وَ زه وِلشون کِرِده. وَ ایگُ خدایِلِ ساخته دَس بَشَر، نه خدایِن.^{۲۷} پ ای خطر هسی که نه تِنا کاسِیمون وَ رونق بیفُته، بلکم معبدِ الهه گِپومون آرتمیس هَم بی ارزش و ابو وَ وَ که مِنْه آسیا وَ سرتاسر دنیا پَرستش ایابو، عظمتِ خِشه وَ دَس بییه.»

^{۲۸} وختی یَنه اِشْنفِتِن، تَش گِرِین، قیره زَن که: «گِپویه آرتمیس اِفْسُسی یَل!»^{۲۹} مِنْه تموم شهر خَلْقِ وِپا وابی! مردم بی یِک حَمله کِرِین وَ طرفِ میدونِ مسابقه وَ گایوس وَ اریستارخوس که اهلِ مقدونیه وَ وَ هُمَرِیلِ پولس بیین، ایسرنان بی خِشون ایبرِین.^{۳۰} اما وَختی پولس خواس بیا مِنْه شلوغی، شاگردلِ نَلِشِتِن.^{۳۱} حتی یه پاره ای وَ مقاملِ منطقه آسیا که وَ رَفِیقِلِش بیین، سیش پیوم بَسی کِرِین، وَ خواهش تمنا کِرِین که پاشه نِه مِنْه میدونِ مسابقه.

^{۳۲} مردم رِتِن مِنْه یِک وَ خَلْقِ وِپا وابی. هَمه قیره ایزَن وَ هر کس چیبی

ایگت و بیشتر مردم نُونِسین سیچه جَم و ابیینه. ^{۳۳} یهودی یل که اسکندر انداخته بیین جلو، په پاره ای و ملی جمعیت گمون اپکَرین اسکندر مسئول ای خَلقی یه. و دَس تکون دا، و مردم خواس صیا مَکین و تلاش که چیبی سی دفاع بگ. ^{۳۴} اما وختی مردم فَمِسین که اسکندر یهودی یه، هَمَه په صیا، حدود د ساعت قیرَه ایزن: «گپویه آرتمیس افسُسی یل!»

^{۳۵} عاقبت، داروغه شهر جمعیه آروم که و گت: «ای مردل افسُس، مه کسی هسی که نُونسه بو شهر افسُسی یل ناتور معبد آرتمیس گپویه؟ مه کسی هسی که نُونسه بو شهر افسُسی یل ویردار او بر دسه یه که و آسمون اُفتایه و زمین؟ ^{۳۶} پ وختی ای حقیقت حاشا کردنی نی، باید آروم بیت و هولکی کاری نکنیت. ^{۳۷} سی پکه ای مردلی که اُوردیته ویچو، نه معبدمونه بی حرمت کردنه و نه و الهه ایما کفر گننه. ^{۳۸} پ آر دیمیتریوس و همکارل صنعتگرش و کسی شکایت دارن، در محکه یل وازه و حاکمَل هم وُچین. ایترن شکایتل خشونه بُویرن وُجو. ^{۳۹} اما آر مسئله ای د داریت، باید ونه مینه مجلس شهر حل فصل کنیت. ^{۴۰} سی پکه واقعا ای خطر هسی که و خاطر خَلقی اُمر، متهم واییم و شورشگری. آر ایطو و ابو، نیتریم دلیلی سی توجیه ای خَلقی بیاریم.» ^{۴۱} ینه گت و مردمه پخنس پلا که.

۲۰

پولس مینه مقدونیه و یونان

^۱ وختی خَلقی خُوسی، پولس شاگردله صیا که و بعد تشویق کردنسون، باشون خدافظی که و عازم مقدونیه وایی. ^۲ و سَر رَش و او منطقه یل که ری ایابی، و ایموندازل بی گپلش مهلی دلگرمی ایدا، تا رسی و یونان. ^۳ سه ماه وُچه ویسا. موقی که ایخواس بی کشتی بره و سوریه، یهودی یل و ضدش نَخشه کشیین. پ تصمیم گرت و ره مقدونیه و رگرده. ^۴ هُمَریلش اینگل بیین، سوپاٹر کر پیرروس و مَرِدمون بیریه، آریستارخوس و سِکوندوس و مَرِدمون تِسالونیک، گایوس و تیموتائوس و مَرِدمون یریه، تیخیکوس و تروفیموس و مَرِدمون منطقه آسیا. ^۵ اونگل نهی ایما رتن و مینه ترواس بندیرمون و ابیین. ^۶ اما ایما بعد عید فطیر، بی کشتی و فیلیپی رونه و ابیین و بعد پنج رو، مینه ترواس رسییم و شون و هفت رو وُچه ویسیم.

زنده و ابیین ایتخوس

^۷ مینه روز اول هفته، سی شوم خداوند جَم و ابیین. پولس بی مردم صُبت

ایکے، و سی یکہ ایخواس صَباش و وُچہ بَرہ، گپلش تا نِصفہ شو طول گشی. ^۸ مِہ بالاحونہ ای کہ جَم وایبہ بییم، مہلی چراغ روشن بی. ^۹ ہمیٹو کہ پولس ہنی داشت گپ ایزہ، جوونی و نوم اِفتیخوس کہ نِشسہ بی طی پَنجرہ، یواش یواش و خو سنگینی رت و یدفہ و طبقہ سوم اُفتا دومن و و نہ مُردہ و گرتین. ^{۱۰} پولس رت دومن، خَل وابی و ری مردِ جون و و نہ گرت مِہ بغل و گت: «رَلتون مَرہ، ہنی جون دارہ!» ^{۱۱} اوسہ رت و بالا و نونہ تگہ کہ و خہ. و تا شفق باشون صُبت کہ، و اوسہ و وُچہ رت. ^{۱۲} مردم او جوونہ زندہ بُرین و حونہ و یکلی دلگرمی گرتین.

^{۱۳} اما ایما نہی و سوار کشتی وایبیم، رُونہ آسوس وایبیم تا وُچہ طبق قرارِ پولس، و نہ بیاریم مِہ کشتی، سی یکہ خواسہ بی و رہ خشکی بَرہ تا وُجو. ^{۱۴} پ وختی پولس مِہ آسوس دیبیم، و نہ اُوردیم مِہ کشتی و رتیم و میتیلینی. ^{۱۵} و وُچہ بی کشتی رُونہ وایبیم و صَباش رَسیم و جلو جزیرہ خیوس. صبی او روز رتیم و ساموس و صَباش، رَسیم و میلیتوس. ^{۱۶} پولس ایخواس و رہ دریا و ہیپی اُفسس ری و ابو تا وختشہ مِہ منطقہ آسیا تَلَف نَکِنہ، سی یکہ ہولکی بی کہ آر و ابو، عید پنتیکاست مِہ اورشلیم بو.

^{۱۷} و و شہر میلیتوس پیومی بسی کہ و اُفسس و شیخَل کلیسا نہ خواس طی خُس. ^{۱۸} وختی اونگل اوْمَن، و شون گت: «ایشا دونیت کہ و ہمو روز اول کہ پامہ نہام مِہ منطقہ آسیا، چطو تموم وختنہ باتون سر کِردِمہ. ^{۱۹} چطو بی کوچک مزاجی و بی خرس رتن خداوند خدمت کِردِمہ، چطو سختی یلی نہ کہ و خاطر نَخشہ یلِ یهودی یل و سَرُم رتہ، تحمل کِردِمہ. ^{۲۰} ایشا دونیت کہ چطو و ہر چیبی کہ و نَفعتون بی، دریغ نَکِردِمہ، بلکم پیومہ سی ایشا اعلام کِردِمہ، چہ مِہ جمع و چہ مِہ حونہ یل، تعلیمتون دامہ. ^{۲۱} ہم و یهودی یل و ہم و یونانی یل ہر دتاشون، شہادت دامہ کہ باید بی توبہ و رگرڈن و طرفِ خدا و ایمون بیارن و خداوند ایما عیسی مسیح.»

^{۲۲} «و ایسہ، بی الزام روح القدس ایرم و اورشلیم و نوئم وُچہ چہ و سَرَم ایما؛ ^{۲۳} غیر یکہ مِہ ہر شہر روح القدس ہشتار ایبہ کہ زندان و سختی و نہامہ. ^{۲۴} اما حتی جوئمہ سی خُم بی ارزش دوئم، تینا آر بترُم دور خَمہ تموم کُئم و خدمتی نہ کہ خداوند عیسی و دس م دایہ، و خوبی آنجوم بییم، او خدمتی کہ ہم شہادتِ انجیل فیضِ خدایہ.»

^{۲۵} «ایسہ د دوئم ہیچ کویکی و ایشا کہ م مابینتون بییمہ و خور خُس پادشایی خدا نہ و تون اعلام کِردِمہ، د ری مِہ نیبیینیت. ^{۲۶} پ امر و وتون شہادت اییم کہ خین ہیشگہ و نی م نی، ^{۲۷} سی یکہ م تموم کلام خدا نہ بی کم

کاست و تون اعلام کَرِدمه. ^{۲۸} حواسِتون خوب و ختون و تموم گله ای بو که روح‌القدس ایشا نه ناظرل و کَرِده، تا کلیسی خداوند که ونه بی خین خش اسیه، چپونی کِنیت. ^{۲۹} م دُونم بعد رَتْنَم، گُرگَل دَرَنده ایان ملاتون که و گله رحم نیکین. ^{۳۰} حتی و ملی ختون گسلی ایورسین و حقیقته واری ایکنین تا شاگردله بی پیروی و خشون و ره ول کین. ^{۳۱} پ هوشیار بیت و حوشتون بیاریت که م سه سال تموم، شو و رو، یه دقه و هشتر داین بی خرسلم و هر کویکی و ایشا، دس نکشی پمه.»

^{۳۲} «ایسه ایشا نه اییم و دس خدا و کلام فیض و که ایتره ایشا نه بنا کنه و مابین تموم گسلی که تقدیس و ابیینه، میراث بُوخشه. ^{۳۳} و پیل و طلا و یا جومه کسی نییه نیاشتمه. ^{۳۴} ختون دونیت که بی دس خم، احتیاجل خم و همریلمه آمایه کَرِدمه. ^{۳۵} و هر نظر و تون نشون دامه که ایما باید ایطو سخت کار کنیم تا بتریم دس فقیرله بگریم، و گیل خداوند عیسی خسه و یای داشته بیم که فرمایش که: "داین و استین مبارکتره."»

^{۳۶} وختی پولس ای چیبیله گت، باشون زونی ره و دعا که. ^{۳۷} همه مهلی گریوسین و دس بسین و ناش و بوسش کَرِدن. ^{۳۸} اوچیبی که بیشتر همه غم و بارشون ایکه، ای گیش بی که گت: «د ری منه نیبیت.» اوسه تا کشتی ونه برقه کَرِدن.

۲۱

سفر پولس و طرف اورشلیم

^۱ بعد جیا و ابیین و اونگل، رایب سفر دریایی و ابییم، راس رتیم و جلو تا جزیره «کاس». صباش، رسیبیم و رودس و وچه و پاتارا. ^۲ وچه کشتی جسیم که ایرت و فینیقیه. پ سوار و ابییم و اُنیم و ره. ^۳ ولات قبرس و دس چپ خمون دبیم و وش ری و ابییم، رتیم جلو و طرف سوریه. اوسه منه شهر صور اومیم دومن، سی پکه وچه باید بار کشتی نه خالی ایگردن. ^۴ شاگردله وچه جسیم، هف رو ویسیم طیشون. اونگل و هدایت روح‌القدس و پولس گتن، نره و اورشلیم. ^۵ وختی زمون ویساییمون تموم وابی، عازم سفر و ابییم. شاگردل همشون بی زن بچه یلشون ایما نه تا صرا و شهر برقه کَرِدن. وچه هیبی دریا زونی زیم و دعا کَرِدیم. ^۶ بعد خدافطی، سوار کشتی و ابییم، و اونگل هم و رگشتن و حونه یلشون.

^۷ سفر دریایی موئه و بندر صور ادامه دیم و رسیبیم و بندر پتولمائیس. وچه گکایله دبیم و یه رو ویسیم طیشون. ^۸ صباش، و وچه زیم و در و اومیم و

قیصریه و رتیم و حونی فیلیپس مبشر، یکی و او هفت نفر شماس، و مُندیم طیش.^۹ و چار دُویرِ عازَب داشت که نبوت ایگردین.

^{۱۰} بعد چن رو که وچه ببییم، نبی یی و نوم آگابوس و یهودیه رسی. ^{۱۱} و اومه طیمون و دویال پولس گرت، دس پایل خشه باش بس و گت: «روح القدس ایگت: "یهودی یل اورشلیم صاحب ای دویاله ایطو ایبندن و ایپنش و دس غیریهودی یل."»

^{۱۲} وختی ینه ایشفتیم، ایما و مردمون وچه و پولس التماس درخواس کردیم که نره و اورشلیم. ^{۱۳} اما پولس جواب دا: «یه چه کاری یه که ایکنیت؟ سیچه پی گریوتون دلمه ایشگنیت؟ م آماده یم و خاطر نوم خداوند عیسی، نه تننا بیفتم و زندان، بلکم منه اورشلیم جونمه بییم.» ^{۱۴} وختی دیئم مجاب نیابو، دس وگرتیم و گتیم: «اوجییی که خواس خداونده، و ابو.»

^{۱۵} بعد او روزل، بار سفر بسیم و طرف اورشلیم افتیم و ره. ^{۱۶} یه پاره ای و شاگردل اهل قیصریه هم بامون اومن و ایما نه برین و حونه کسی و نوم مناسون تا مومنش بیم. مناسون، و مردمون قبرس و یکی و شاگردل قدیمی بی.

پولس ایره و دبین یعقوب

^{۱۷} وختی رسییم و اورشلیم، گکایل و گرمی اومن و رمون. ^{۱۸} صباش پی پولس رتیم و دبین یعقوب. شیخل همشون وچه ببین. ^{۱۹} پولس و شون سلام که و مفصل سیشون گت که خدا و واسطه خدمت و چه کارلی مابین غیریهودی یل کردیه.

^{۲۰} وختی ایشفتین، خدا نه ستایش کردین. اوسه و پولس گتین: «ای گکا، همیطو که ایبینی هزارون یهودی ایمون اوردنه و همشون نسوت و شریعت غیرت دارن. ^{۲۱} منشون ایطو چو افتایه که ت و تموم یهودی یلی که ملی غیریهودی یل زندگی ایکنین، تعلیم ایبی که و موسی ری و رگردین، و ایگی نبایس بچه یله ختنه که و نبایس طبق رسم رسوم یهود رفتار که. ^{۲۲} ایسه بایس چه که بی گمون، اونگل و اومینت باخور ایابون. ^{۲۳} پ اوجییی که وت ایگیم، یک چار مرد ویچه طی موزن که نذر دارن. ^{۲۴} اونگله بی خت بُویر و باشون رسم رسوم تطهیر و جا بیار و خرجشونه ببیه تا بترن سرشونه بتراشین. و ای ترتیب همه ایفن که ای چویل و گیل درمورد ت راس نی، بلکم ت هم شریعته نیگه ایکنی، و وش اطاعت ایکنی. ^{۲۵} اما درمورد ایموندارل غیریهودی، ایما حکم خمونه منه نامه ای و عرضشون رسندیمه و گتیمه که بایس و غدی

تقدیمی وَ بُئَل، وَ خین، وَ گوشتِ حیوونلِ مُردارِ وُ وَ بی عفتی پرهیز کین.»
 ۲۶ پ، صَبَاش، پولس او مردله بی خُش بُرد و بی اونگل رسمِ رسومِ تطهیرِ
 وَ جا اُورد. اوسه رت وَ معبدِ خداوند تا تاریخِ تموم و ابیین روزلِ تطهیرِ اعلام
 کنه، که مینه او روزل سی هر کویکیشنون فُربونی تقدیم ایابی.

گرفتار و ابیین پولس

۲۷ چیبی وَ آخِر هَف روزِ تطهیرِ نَمُنَدَه بی که چنِ یهودی وَ منطقه آسیا،
 پولس مینه معبدِ دبیین. اونگلِ عده ای نه واداشتن وُ وَ نه گزین، ۲۸ قیره ایزن:
 «ای اسرائیلی یل، کِمک کِنیت؛ یه هَمونِه که هَمه نه وَ هَمه جا وَ ضدِ قومِ ایما
 و شریعتِ ایما وُ وَ ضدِ ای چی مقدسِ تعلیمِ ایبه. غیرِ یو، حتی یونانی یله هَم
 اُورده مینه معبد و ای چی مقدسه هَم نجس کِردِه.» ۲۹ سی پکه اونگلِ نَهاتر
 تروفیموس افسُسی نه مینه شهرِ بی پولس دبیه بیین و گُمونِ ایگردنِ پولس وُ نه
 اُورده مینه معبد.

۳۰ مینه تموم شهرِ خَلقی وابی! مردم وَ هرلَتِ هجومِ اُورین وُ پولس گزین، وَ
 معبدِ گَشیین وَ دَر و درجا دَرلِ معبدِ پسِ سرشون بَسنه وابی. ۳۱ و ایخواسن وَ نه
 بکشین، وَ فرمُنَدَه هَنگِ رومی خَوَرِ رسی که مینه تموم اورشلیم خَلقی وِپا
 و ابیه. ۳۲ فرمُنَدَه فوراً سربازلِ و افسرلِ خَشَه وَ گزِت و چکس وَ طرفِ
 جمعیتِ وختی تیبیه مردم اُفتا وَ فرمُنَدَه و سربازلِش، وَ زینِ پولس دَس گَشیین.
 ۳۳ پ فرمُنَدَه اومه نِزنگ و پولس گزِت و دستورِ دا وُ نه بی دِتا زنجیر
 بُویندن. اوسه پُرسی که و کیه و چه کِردِه. ۳۴ و ملی جمعیت هر کس چیبی
 ایگت. فرمُنَدَه که وَ قیلِ قالِ زیاد، نَتَرس حقیقتَه بَقِمه، دستورِ دا پولس بُویرن وَ
 قلعه. ۳۵ وختی پولس رسی نِزنگِ پله یلِ قلعه، سربازلِ وَ زورِ خِشمِ مردم
 مجبور و ابیین وُ نه سرِ دَسَلِشون بُویرن. ۳۶ جمعیتی که وَ دبیشنون ایومن، قیره
 ایزن: «بکشیش!»

پولس بی مردم گپ ایزنه

۳۷ هنی پولس نُبُردَه بیین مینه قلعه که وَ فرمُنَدَه گت: «اجازه ابیت چیبی وَ تون
 یگم؟»

فرمُنَدَه گت: «مه ت یونانی دونی؟» ۳۸ می ت نه هَمو مصری پی که پچی
 نَهاتر شورشی وِپا که و چار هزار آیم کِشَه بی خُش بُرد وَ بیابون؟» ۳۹ پولس
 جوابِ دا: «م مردی یهودی اهلِ تَرسوسِ کبلیکیه یم، شهری که نه بی نوم
 نشویه. تمنا ایکنم اجازه بییت بی مردم گپ بَرُتم.»
 ۴۰ وختی اجازه دا، پولس وِپسا وُ ری پله یلِ و دَسِشَه دِراز که وَ طرفِ

مردم. وختی دَ کِرِپشت نَدان، وَ زُونِ عبرانی یَلِ وَشون ایطو گُت:

۲۲

۱ «ای گکایل و ای بُویل، وَ دفاعی که ایسه وَ عرضتون ایرسونم، گوش کنیت.»

۲ وختی اِشْنُفَن که باشون بی زُونِ عبرانی یَلِ گپِ ایزنه، بی صیائِر و ابیین. پولس گُت: ۳ «مردی یهودییم، منہ ترسوس کیلیکیه وَ دنیا اوممه. اما منہ ای شهر گپو و ابیینمه. شریعتِ اجدادی خمه تمام کمال، وَ شاگردی طی گامالائیل یای گرتیمه و سی خدا غیرت داشتیمه، همیطو که تموم ایشا اُمر و هسیت. ۴ م پیزویل ای "طریقت" تا وَ حد مرگ عذاب ایدام و اونگله وَ زن مرد ایگرتُم، ورایدام منہ زندان. ۵ کاهن اعظم و تموم اَعْضی شوری یهود ایترن دَرموردِ په شهادت ببین، سی یکه وَ اونگل نامه یلی سی گکایلشون منہ دمشق اِسْم تا بَرَم وُچو و ای مَرْدِموئه بِنَم منہ بند، تا سی مجازات و ابیین بیارمشون وَ اورشلم.»

۶ «اما وختی منہ زه وَ دمشق نزنک ایابیینم، دُرورِ ظهر، پدَفه نوری که نیابی و ش تییهِ وَگرت وَ اَسْمون اُفتا وَ ریم. ۷ اُفتام وَ ری زمین و صییی اِشْنُفَنم که وَم ایگت: "شائول! شائول! سیچه منہ عذاب اییی؟" ۸ پُرسییم: "خداوندا، تِ کییی؟"

جواب دا: "م هَمو عیسی ناصری یم که تِ عذابش اییی." ۹ هُمَرِیْلَم نوز دیین، اما صییی او کسی که بام گپ ایزه، نَشْنُفَن. ۱۰ گُتُم: "خداوندا، چه کُتُم؟" خداوند گُت: "وَری پزه وَ دمشق. وُچه هر چییی که بایس بکنی، وَت گُتَه ایابو." ۱۱ وَ وُچه که م وَ خاطر برچ او نور، د نیتِرَسُم بویئم. هُمَرِیْلَم دَسِمَه گُرتِن و اُردِن وَ دمشق.»

۱۲ «منہ دمشق، مردی دیندار و پابند وَ شریعت زندیی ایکه، وَ نوم خنانیا، که مابین تموم یهودی یَلِ، خوش نوم بی. ۱۳ خنانیا اوممه وَ دییئم وَ گُت: «شائول گکا! تییلِت بروابو!» درجا، تییلَم بروابی و وَ نه دییئم.»

۱۴ «و گُت: "خدای اجداد ایما تِنه انتخاب کَرِدِه تا ارادشه بیونی و او خادم صالحه بیونی و گپلی وَ دهونش بَشِنَفی. ۱۵ سی یکه تِ در برابر تموم مَرْدُم، شاهد و ایابی و و اوچییی که دی پی و اِشْنُفَن پی، شهادت اییی. ۱۶ ایسه بَنَدیر چنی؟ وری و نومشه بیار و وَ نوم و تعمید بگه و وَ گِنایِلِت پاک و ابو!"»

۱۷ «وختی وَرگشتم وَ اورشلم، منہ معبد مشغول دعا بیئم که رَتَم وَ حال خَلَسَه ۱۸ و خداوند دییئم که ایگت: "بچک و هر چه زیتَر وَ اورشلم پزه وَر،

سی پکه اونگل شهادتِ تَنه در موردِ م قبول نیکین. «^{۱۹} «گُتْم: "خداوندا، اینگل دونین که م ایرْتُم و کنیسه یل و اونگلی نه که و ت ایمون داشتن، ورایدام مینه زندان و ایرْمشون. ^{۲۰} و وختی خین او شاهدیت اِستیفان ایرْتین، م حُم وِیسایه بییم وُچو و او کارَ تأیید کِرْدُم و جومه یل قاتلِشَنه نِگه کِرْدُم."

^{۲۱} خداوند و م گُت: "بِره؛ سی پکه م تَنه بسی ایکنم و جایل دیرْدَس، طی غیرِیهودی یل."»

پولس و فرْمنده رومی

^{۲۲} مردُم تا ویچه و پولس گوش ایدان، اما وختی یَنه گُت، صیاشونَه بلند کِرْدین، قیره زَن: «زمینه و وجود ابطو کسی پاک کِنیت که زنده مُندَنش روا نی!»

^{۲۳} هموطو که اونگل قیره ایزن قَبایلِشونَه بالی سرشون تکون ایدان و حَک خُل راس ایگردین، ^{۲۴} فرْمنده دستور دا پولس بویرن مینه قَلعه، شلاق بَرین و وَش بازخواس کِنین تا معلوم و ابو سیچه و وِدش ابطو قیره ایزن. ^{۲۵} اما موقی که پولس ایسین تا شلاقش بَرین، پولس و افسری که وُچه وِیسایه بی، گُت: «مه قانون و ایشا ای اجازه نه اییه که په نفر و تَبَعه روم شلاق بَرنیت، در حالی که هنی محکوم نوابییه؟»

^{۲۶} افسر وختی یَنه اِشْنفت، رت طی فرْمنده و وَش گُت: «چه ایکنی؟ سی پکه ای مرد تَبَعه رومه!»

^{۲۷} فرْمنده اومه طی پولس و وَش پُرسی: «بِگِ بییم، مه ت تَبَعه رومی؟»

جواب دا: «بِله، هِسْم.»

^{۲۸} اوسیه فرْمنده گُت: «م سی و دَس اُردن ای تابعیت، بهی گرونی دامه.»

پولس مینه جواب گُت: «اما م و کم دیم تبعه روم!»

^{۲۹} اونگلی که قرار بی وَش بازخواس کِنین، فوراً خِشونَه کشیین اوبال. فرْمنده هم که فَمییه بی په رومی نه کِرْدِه مینه بند، زَله ترک وابی.

پولس مینه شوری یهود

^{۳۰} صَبی او روز، وختی فرْمنده ایخواس خوب بَقمه که سیچه یهودی یل پولس متهم کِرْدینه، و نه و بند آزاد که و دستور دا کاهنل گپو و تَموم اَعْضی شوری یهود جَم و ابون. اوسیه، پولس اُرد دومین تا در برابرشون حاضر و ابو.

۱ پوئس تیبیه دُت و اَعْضی شورا و گُت: «گکایل، م تا و اُمر و بی وجدانی پاک مینه حضور خدا زندیی کریمه.» ۲ وختی پنه گُت، کاهن اعظم، خانایا، و کسلی که طی پولس ویسایه بیین، دستور دا تا بزین مینه کیش. ۳ پولس و ش گُت: «خدا تنه ایزنه، ای دیوار سفی و ابیه! ت نیشی پی و چو تا طبق شریعت و م قضاوت کنی، ایسه و ای حال ت بر خلاف شریعت، دستور ایی مینه بزین؟»

۴ اونگلی که بزنگ پولس ویسایه بیین، گُت: «و کاهن اعظم خدا بی حرمتی ایکنی؟»

۵ پولس گُت: «ای گکایل، نُونِسُم کاهن اعظمه؛ سی یکه مینه تورات نوشته و ابیه: " و پیشوای قوم خُت بد مگ." »

۶ اوسیه پولس که دویس په پاره ای و اونگل و فرقه صدوقی و په پاره ای و فرقه فریسی یَن، بی صییی بلند مینه شورا گُت: «ای گکایل، م فریسی و فریسی زاده یم، و خاطر امیدم و زنده و ابیین مُردیله که محاکمه ایابوم.» ۷ وختی پنه گُت، مابین فریسی یل و صدوقی یل جربحث و ابی و جماعت د دسه و ابیین، ۸ سی یکه صدوقی یل منکر زنده و ابیین مُردیل و وجود فرشته و روجن، اما فریسی یل و تموم اینگل اعتقاد دارن.

۹ خَلقی گپویی و پا و ابی! په پاره ای و معلم تورات که فریسی بیین، وریسان و بی اعتراض گُت: «خَطی مینه ای مرد نیبیینیم. و کوچه معلومه که روح یا فرشته ای باش گپ نزیه بو.» ۱۰ جربحث طوری بالا گرت که فرمُنده زلش ره نکینه پولس پره پره کین. پ و سربازل دستور دا برن دومن و و نه و چنگشون درارن، بویرن مینه قلعه.

۱۱ مینه همو شو، خداوند طی پولس ویسا و گُت: «دلت فرص بو! هموطو که مینه اورشلیم و م شهادت دی، مینه روم هم باید شهادت بیی.»

نَخْشَه کُشْتَنِ پوئس

۱۲ صبا صُئش، یهودی یل بی یک دس و یکی کرین، قَسَم خَرِدِن تا پولس نکشِن، نه او بخرن نه نون. ۱۳ بیشتَر چل نفر مینه ای نَخْشَه دس داشتن. ۱۴ اونگل رتین طی کاهنل گپو و شیخَل و گُت: «ایما قَسَم خَرَدیمه تا پولس نکشیم، لو و چیبی نرنیم. ۱۵ پ ایسه ایشا و اَعْضی شورا و فرمُنده رومی بخیت و نه بیاره طیتون، و ای بوئه که ایخیت بیشتَر درموردش پرس بجو کنبِت. ایما آماده یم نهی یکه برسه و چو و نه بکشیم.»

۱۶ اما بچی دپی پولس و ای نَخْشَه باخور و ابی و رت و قلعه، پولس خور

که.

^{۱۷} پولس یکی و افسرله صیا که و گُت: «ای جوونه بُویر طی فرمُنده، سی یکِه خوری سیش داره.» ^{۱۸} پ افسر و نه بُرد طی فرمُنده و وش گُت: «پولس زندانی منه صیا که و و م خواس ای مرد جوونه بیازم طیت؛ ایخوا چیبی و ت بگ.»

^{۱۹} فرمُنده دس مرد جوونه گُرت، و نه گشی اولت و پُرسی: «ایخی چه و م بگی؟»

^{۲۰} او گُر گُت: «یهودی یل دس و یکی کَرِدنه و تون بخوان که صبا پولس بیاری و شورا، و ای بوئه که ایخوان بیشتر درموریش پُرس بچو کین. ^{۲۱} اما درخواسیشونه قبول نکینت، سی یکِه بیشتر چل نفر و اونگل منه کَرشِن. اونگل قسم خَرِدنه که تا و نه نکشین، نه او بخرن نه نون. ایسه آماده یِن، و تِننا بندیر یِن که ایشا درخواسیشونه قبول کینت.»

^{۲۲} فرمُنده جوونه مرخص که و وش فدقن که، گُت: «و هیشگه مگ که ای چیبیله و م خور دایی پی.»

بُردن پولس و قیصریه

^{۲۳} اوسه فرمُنده دتا و افسرلشه صیا که و وشون گُت: «دویس پیاده نظام، هفتاد سواره نظام و دویس نیزه دار آمایه کینت تا منه ساعت نه شو بزن و قیصریه. ^{۲۴} سی پولس هم اسبی آمایه کینت و و نه صحیح و سالم تحویل ببیت و فلیکس حاکم.»

^{۲۵} نامه ای هم و ای صورت نوشت:

^{۲۶} «و طرف کلودیوس لیبسیاس

و عالیجناب فلیکس حاکم:

سلام،

^{۲۷} یهودی یل ای مرد گُرتین، ایخواسین بکشینش، امّام و سربازلم رتیم و نجاتش دیم، سی یکِه اشنفته بییم رومی یه. ^{۲۸} سی یکِه خواسم بفمّم سیچه وش بُهتون ایزین، و نه بُردم و شوری اونگل. ^{۲۹} فمییم که اتهامش مربوط و شریعتشونه و جرمی نکرده که سزاوار اعدام یا حبس بو. ^{۳۰} اوسه وختی فمییم که و ضدش نخشه کشینه، فوراً و نه بسی کُردم طیتون. و شاکی ییش هم دستور دام تا شکایتشونه، بیارن طی ایشا.»

^{۳۱} و ای ترتیب، سربازل طبق دستور، شبانه پولس بی خشون بُردن تا

آنتیپاتریس. ۳۲ و وُجِه واپس، صَباش تِنَا سُوَارَه نظام باش بی و باقی سربازل و رگشتن و قَلَعَه. ۳۳ وختی سُوَارَه نظام رَسِیْن و قِیصرِیَه، نامَه نَه دان و حاکم و پولس اُورِدِن طیش. ۳۴ حاکم نامَه نَه خُوند و و پولس پُرسی اهل کو ولایتِه. وختی فَمی اهل کیلیکیه یَه، ۳۵ و ش گُت: «وختی شاکی یِلت رَسِیْن وِیچو، و گَیلت گوش اییم.» اوسه دستور دا تا پولس مِنه کاخ هیرودیس زر نظر نِگه کِیْن.

۲۴

محاکمه مِنه حضور فِلیکس

۱ بعد پنج رو، کاهن اعظم، خانانیا، بی چن نفر و شیخل و وکیلی و نوم ترتولس، اومن و قیصریه، اونگل شکایتشونه و ضد پولس رسنن و خدمت حاکم. ۲ وختی پولس احضار کِردن، ترتولس شکایتشه مِنه حضور فِلیکس ایطو شروع کِه: «عالیجناب، سی پکه خیلی وخته که زر سائتون مِنه آسایشیم و خاطر عاقبت بینی ایشا، وضع ای قوم بختر و ابیه، ۳ وظیفه جُمون دونیم که هر جا و هر زمون، وتون قدردانی کِنیم. ۴ اما سی پکه بیشتر په وختونه نگریم، تمنا ایکنیم ایما نَه مورد لطف خت قرار پیی، خلاصی گِلمونه بَشنی.»

۵ «ایما و ای نتیجه رَسیمه که ای مرد، آیم شری یه که مِنه یهودی یل سرتاسر دنیا خَلقی وپا ایکنه، و یکی و سرکرده یل فرقه ناصری یه. ۶ حتی زمونی که ایما و نَه گرتیم تلاش ایکه معبد خدا نَه بی حرمت کِنه؛ [و خواسیم طبق شریعت جُمون محاکمش کِنیم ۷ اما لیسایس فرمَنده اومه و پی زور و نَه و دسیمون در اُورد، ۸ و شاکی یلش دستور دا تا بیان و حضورت.] ایسه، آر ایشا ختون و ش بازخواس کِنیت، یرسی هر چیبی که و نَه و ش متهم ایکنیم، سینون آشکار ایابو.»

۹ یهودی یل هم په صیا تموم ای چیبیله تایید کِردن. ۱۰ وختی حاکم و پولس اشاره کِه که گپ بزنه، و ایطو جواب دا: «م دوئم که سالل زیادی یه کار قضاوت و ای قوم، بی ایشانه؛ پ بی رضایت تموم، دفاع خمه عرض ایکنم. ۱۱ ایشا ختون ایتریت پرس بگو کِنیت و بقمیت که و زمونی که م سی عبادت رتم و اورشلیم، دوازه رو بیشتر و ش نرتیه، ۱۲ و مِنه ای مدت، مِنه ندیبیه که بی کسی جربحث کِنم یا پکه جماعتی نَه و شورش و ادارم چه مِنه معبد، چه مِنه کنیسه یل یهود، چه مِنه شهر. ۱۳ اونگل نیترن بهُتولنی نَه که و م ایزن، ثابت کِیْن. ۱۴ اما پنه طی ایشا اعتراف ایکنم که بی پیروی و اهل طریقت که

اونگل په فرقه دوننښ، م خدی اجداموټه ایبرسټم و و هر چیبی هم که مینه تورات و کتابل پیغمبرل نوشته و ابییه، باور دارم. ^{۱۵} م هم امیڈم و خدا یه و یکه په رو مُردیل زنده ایابون هم صالحل، هم ظالمل که ای مردل خسون هم قبول دارن. ^{۱۶} سی همیو، سخت تلاش ایکنم تا نسوت و خدا و مردم بی وجدانی پاک زندیی کنم.»

^{۱۷} «ایسه م بعد سالل زیادی، رټم و اورشلیم تا سی فقیرل قوم خُم صدقه یلی بُویژم و فربونی تقدیم کنم. ^{۱۸} ینه و جا ایاوردم که مینه در حالی که تطهیر کړده بییم، مینه معبد جُسن. نه جمعیتی مابین بی و نه خَلقیی. ^{۱۹} اما وچه چنتا یهودی و منطقه آسیا بیین که اونگل هم باید وچه در برابر ایشا حاضر ایابیین تا آر اتهامی و ضد م دارن، بگن. ^{۲۰} و یا یکه اونگلی که وچه ین، بگن وختی مینه حضور شورا ویسایه بییم، چه خطایی و م جُسن، ^{۲۱} غیر یکه مِلاشون بی صیبی بلند گنم: "و خاطر مسئله زنده و ابیین مُردیله که اُمر و مینه حضور ایشا محاکمه ایابوم."»

^{۲۲} اوسیه فلیکس که و خوبی بی طریقت آشنایی داشت، محاکمه نه نها سی په وخت د و گت: «وختی لیبسیاس فرمُنده بیایه، اوسیه و شکایتون ایرسُم.» ^{۲۳} اوسیه و افسر مسئول دستور دا تا پولس زر نظر پگړه، اما پچی آزادی یلی و ش بییه و جلو رفیقشه نگره تا اونگل احتیاجشه برطرف کین.

^{۲۴} بعد چن رو، فلیکس بی زیش دروسیلا که یهودی بی، اومه و بسی که و دین پولس، و گپلش درمورد ایمون و مسیح گوش دا. ^{۲۵} وختی پولس و صالحی، پریزکاری و داوری آینه صُبت که، فلیکس هراسون و ابی و گت: «د بسه! ایتری پری. مینه مجالی د دباره صیات ایکنم.» ^{۲۶} غیر یو، امید داشت پولس رشوه ای و ش بییه. سی همیو، وخت بی وخت ایخواسش و باش گپ ایزه.

^{۲۷} د سال و ش رت، اوسیه بعد و، پورکیوس فستوس جانشین فلیکس و ابی. و اما فلیکس، سی یکه و یهودی یل مئت ینه، پولس هموطو مینه زندان نگه که.

دادخواهی پولس و امپراتور

^۱ سه رو بعد یکه فستوس رسی و منطقه فرمُنداری خُش، و شهر قیصریه رت و طرف اورشلیم. ^۲ وچه کاهنل گپو و گپویل قوم یهود در برابر و حاضر و ابیین و شکایتل خسونه و ضد پولس عرض کړدن. ^۳ اونگل و فستوس خواسن و شون مئت ینه، پولس بسی کینه و اورشلیم، سی یکه مینه کرش بیین تا

وَ نَه مِنْه قَد رَه بِكْشِين. ^۴ فِستوس مِنْه جَوَابِ گُت: «پولس مِنْه قِيسَرِيَه مِنْه بَنَدِه وَ مِ جَم اِيخوام وَ هَمِي زِيبي بَرَم وَچو. ^۵ وَ وَ گُت: پِ يَه پاره اِي وَ گِپُولِتُون كه اَعْتَبَار دَارن، اَيْتَرَن بِي مِ بِيان تَا اَر وَ اِي مَرْد خَطَايِي سَر زِيَه بو، شَكَايَتِشَوْنَه وَ ضَدِش بَگُن.»

^۶ فِستوس بَعَدَ حُدُودِ هَشْت تَا دَه رُو كه باشون بِي، وَرگَشْت وَ قِيسَرِيَه، وَ صَبَاش، مَحْكَمَه نَهَا وَ اَمْر كه پولسَ بِيَارن. ^۷ وَخْتِي پولس اَوْمَه دَاخِل، يَهُودِي يَلِي كه وَ اورشليم اَوْمِيَه بِيِين، دُورَش كِرْدِن وَ يَكَلِي بَهتُونَلِ سَخْتِي وَش زَن، اَمَّا نَتْرَسِن اُونْگَلَه ثَابِت كِنِن.

^۸ پولس مِنْه دِفَاع وَ خُش گُت: «مِ هِيچَ خَطِيِي نَه وَ ضِدِ شَرِيعَتِ يَهُودِ وَ نَه وَ ضِدِ مَعْبَدِ وَ نَه وَ ضِدِ اَمِپْرَاتُورِ رُومِ نَكِرْدِمِه.»

^۹ اَمَّا فِستوس كه اِيخواسِ مَنْتِي بِنَه وَ يَهُودِي يَلِ، وَ پولس گُت: «اِيخِي بَرِي وَ اورشليم تَا وَچَه سِي اِي بَهتُونَلِ مِنْه حُضُورُ مَحَاكِمَه وَايِي؟»

^{۱۰} اَمَّا پولس جَوَابِ دَا: «مِ هَمِيَسِيَه هَمِ مِنْه مَحْكَمَه اَمِپْرَاتُورِ وِيسَامِه كه مِيش اِيبَايسِ مَحَاكِمَه وَابُوم. اِيشَا خَتُونِ خُوبِ حَوْرِ دَارِيَتِ كه مِ هِيچَ جَرْمِي نِسُوتِ وَ يَهُودِ نَكِرْدِمِه. ^{۱۱} اِيَسِه اَرِ خَطَايِي كِرْدِمِه يَا كَارِي كِرْدِمِه كه جَزَاش مَرْگِه، وَ مُرْدَنِ بَاكِي نِيَاَرُم. اَمَّا اَرِ بُهتُونَلِي كه اِينْگَلِ وَ مِ اِيَزِنِ، دِرُو يَه، هِيَشَكِه نِيَتْرَه مِنْه وَ دَسِشُونِ تَسْلِيمِ كِنِه. وَ اَمِپْرَاتُورِ دَاخْوَاهِي اِيكُنْم.»

^{۱۲} اَوَسِه فِستوس بَعَدَ يَكِه بِي اَعْضِي شُورَا شُورِ كِه، اَعْلَامِ كِه: «وَ اَمِپْرَاتُورِ دَاخْوَاهِي اِيكِنِي؟ پِ اِيْرِي وَ حُضُورِ اَمِپْرَاتُورِ!»

پولس مِنْه حُضُورِ اَكْرِپَايسِ

^{۱۳} بَعَدَ چَن رُو، اَكْرِپَايسِ پَادِشَاهِ وَ بَرْنِيكِي سِي خُوشَاْمَدْگُويِي وَ فِستوس، اَوْمَنِ وَ قِيسَرِيَه. ^{۱۴} وَ وَچَه كه رُوزَلِ زِيَادِي وَچَه اِيوِيَسَانِ، فِستوس جَرِيَانِ پُولَسِ بِي پَادِشَاهِ پِيَشِ كَشِي وَ گُت: «وَ بِيچَه مَرْدِي هَسِي كه فُلِيكْسِ وَ نَه مِنْه زَنْدَانِ نِيْگِه كِرْدِه. ^{۱۵} وَخْتِي مِنْه اورشليم بِيِي مِ، كَاهَنْلِ گِپُو وَ شِيخَلِ يَهُودِ بُهتُونَلِي وَش زَن وَ خُواسِنِ مَحْكُومِ وَابُو.»

^{۱۶} «وَشُونِ گُتْمِ رُومِي يَلِ رَسْمِ نِيَاَرَن كه مَتَهْمِي نَه نَهِي يَكِه بِي شَاكِي يَلِش رِيُورِي وَابُو وَ بَنْرَه وَرِ بُهتُونَلِ، وَ خُشِ دِفَاعِ كِنِه، تَسْلِيمِشِ كِنِن. ^{۱۷} وَخْتِي وَ بِيچَه جَمِ وَابِيِينِ، مَعْطَلِ نَكِرْدُمِ بَلْكَمِ صَبَاشِ، مَحْكَمَه نَه بَرِپَا كِرْدُمِ وَ دَسْتُورِ دَامِ وَ نَه بِيَاَرَن. ^{۱۸} وَخْتِي شَاكِي يَلِشِ وَرِيسَانِ تَا گَبِ بَزِنِ، وَ نَه وَ هِيچَ كُويِكِي وَ بُهتُونَلِ گَنْدِي كه مِ اَنْتِظَارِ دَاشْتُم، مَتَهْمِ نَكِرْدِن. ^{۱۹} بَلْكَمِ وَ سَرِ چَن چِيِي دَرْمُورِدِ دِيِنِ خُشُونِ وَ عِيْسِي نُومِي كه مُرْدِه اَمَّا پُولَسِ اِدْعَا اِيكِه زَنْدِه يَه، جَرَبَحْتِ كِرْدِن.»

۲۰ م کہ تُونِسْمُ چطو باید و ایطو چیبیلی رَسیدگی کہ، وَش پُرسِیْمُ مَہ ایخوا بِرَہ و اورشلیم تا وُچہ سی ای بُھتوئل محاکمہ وابو. ۲۱ اَمَّا وختی پولس خواس تا صدور رأی امپراتور، مِنہ حبس ویسہ، م ہَم دستور دام نِگش کِنن، تا روزی کہ و نہ بسی کُنم طی امپراتور. ۲۲ اَگریاس و فِستوس گُت: «دِلِم ایخوا حُم گِیلشہ بِشِنِفَم.»

گُت: «صَبَا گِیلشہ ایشِنِفیت.»

۲۳ اوسہ صَبَاش، اَگریاس و برنیکی بی گَبَہ و دَبَدَبَہ اومَن و بی فَرْمُنْدِیلِ نظامی و مِرْدَلِ سرشناسِ شہر رَتِن مِنہ تالار شہر. و دستور فِستوس، پولس اُورِن. ۲۴ فِستوس گُت: «ای اَگریاس پادشاہ، و ای تَمومِ حاضرین! ای مِرْد کہ ایبِنیت، تَمومِ جماعتِ یهود، چہ مِنہ اورشلیم و چہ ویچو، وَش شکایت کِرِدِنہ طیم و قیرہ رَنہ کہ نباید زندہ ویسہ. ۲۵ اَمَّا م و ای نتیجہ رَسِیْمُ کہ و کاری نَکِرِدہ کہ سزاش مرگ بو. اَمَّا سی پکہ ای مِرْد و امپراتور دادخواہی کہ، پ م تصمیم کِرُتْم و نہ بسی کُنم و روم. ۲۶ اَمَّا دَلِیلِ دِرسی نِیَارُم کہ درموردش سی سَرورِ حُم بنویسْم. پ و نہ و حضور تَمومِ ایشا اُورِدِمہ، مخصوصاً و حضور ایشا، ای اَگریاس پادشاہ، تا بسا بعد بازخواس، چیبی سی نوشتن بچورُم. ۲۷ سی پکہ و عقیدہ مو خلافِ عقلہ کہ زندانی نہ بدون گُتِن بُھتوئلی کہ وَش رَیہ و ایبِیہ، بسی کُنم.»

۲۶

۱ اَگریاس ری کہ و پولس و گُت: «ای اجازہ نہ داری مِنہ دفاع و خُت گُپ بِرَنی.»

اوسہ پولس دَسِشہ دِراز کہ و دفاع خِشہ ایطو عرض کہ: ۲ «ای اَگریاس پادشاہ، بخت بی م یار بیبہ کہ اَمرو مِنہ حضور ایشا وِیسامہ، در برابر تَمومِ شکایتِیلِ یهودی یَل و حُم دفاع کُنم. ۳ مخصوصاً پکہ دوئم ایشا بی تَمومِ رسمِ رسومِ یهود و اختلافِ مابینِشونِ کاملِ آشنایی داریت. ایسہ، تمنا دارُم بی حوصلہ و عرایضُم گوش بییت.»

۴ «یہودی یَل ہَمشونِ زندگی مِنہ و اَوَلِ جَوونیمِ دَوین، و ہَمو اَوَلِ کہ مابینِ قومِ حُم و مِنہ اورشلیمِ زندگی ای کِرُدْم. ۵ اونگل و نہاترِ خَوَرِ دارن و اَرِ بَخوان، ایترنِ شہادتِ بیین کہ م و عنوانِ یہ فریسی، مریدِ سختگیرترینِ فرقہ دینمونِ بیبہ. ۶ و اَمرو و خاطرِ امید و اوجیبی کہ خدا و بُویَلِ ایما وعدہ داپہ، محاکمہ ایابوم. ۷ یہ ہَمو وعدہ ای یہ کہ دوازہ طیفی ایما بی دل و جون، شو و رو و امید و دَس اُورْدِیشِ خدا نہ ایپَرَسْتِن. بلہ، ای پادشاہ، و خاطرِ ہمی امیدہ

که یهودی یلِ مَنه متهم ایکنن. ^۸ سیچه باید سی هر کویکی و ایشا عجیب بو که خدا مُردیلَه زنده ایکنه؟»

^۹ «م هم اعتقاد داشتُم که ایبایس و آنجوم هیچ کاری مِنه مخالفت بی نوم عیسی ناصری کوتایی نَکُم. ^{۱۰} و په دِرُس همو کاری بی که مِنه اورشلیم کِرُدُم. بی گِرُتن اختیار و کاهنلِ گپو، ایموندارلِ زیادی نه ورایدام مِنه زندان، و وختی و مرگ محکوم ایابیین، و ضدشون رای ایدام. ^{۱۱} چَندین دَفه سی مجازاتِ اونگل، کنیسه و کنیسه ایرتُم و تلاش ایکرُدُم وادارشون کُم کُفر بَگَن. تَش خِشُم و شون طوری بی که حتی تا شَهَرلِ غیریهودی یلِ تِرشون ایرتُم.»

^{۱۲} «مِنه یکی و ای سَفَرلِ، بی حکم و اختیارِ کامل و طرفِ کاهنلِ گپو، ایرتُم و دمشق. ^{۱۳} دورورِ ظهر، ای پادشاه، مِنه قَد رَه پَدَفه نوری که برچش و آفتو بیشتر بی و آسمون م و هُمَریلَمه دورَه که. ^{۱۴} هَممون اُفتیم و ری زمین، و م صییی اِشَنفَنم که و زونِ عبری و م ایگت: "شائول، شائول، سیچه مِنه عذاب اییی؟ سی تِ سَخته که اُغت پزنی و میخَل سی پَکه تِنّا خَتَه پَزَه پَزَه ایکنی!"»

^{۱۵} «پُرسییم: "خداوندا، تِ کییی؟"»

«خداوند گت: "م همو عیسی یم که تِ عذابش اییی. ^{۱۶} وری و سر پات ویس. سی په وتِ ظاهر و ابییمه تا تَنه خادم و شاهدِ حُم کُم، تا و اوچییی که مِش مِنه دییی و و اوچییی که مِش وتِ ظاهر ایابوم، شهادتِ پیی. ^{۱۷} م تَنه و دَس قوم خُت و و دَس غیریهودی یلی که تَنه طیشون بسی ایکنم نجات اییم ^{۱۸} تا تییلشونه وازکنی، تا و تاریکی مِنه نور، و قدرتِ شیطون و طرفِ خدا وِرگَرین، تا گِنائیشون آمرزییه و ابو، و مابینِ کسلی که بی ایمون و مو مقدس و ابیینه، بهری بویرن."»

^{۱۹} «پ، ای آگریپاس پادشاه، م و او رؤیایی که و آسمونه سرپیچی نَکِرُدُم. بلکم اُول مابینِ اونگلی که مِنه دمشق بیین، اوسیه مِنه اورشلیم و تموم دِیار یهودیه، و هم مابینِ غیریهودی یلِ، ای پیومه اعلام کِرُدُم که باید توبه کین و و طرفِ خدا وِرگَرین و کارلی لایق توبه داشته بون. ^{۲۱} و همی خاطر بی که یهودی یلِ مِنه معبد گرفتارُم کَرین و ایخواسن مِنه بَکشین. ^{۲۲} اما تا و امرو، خدا کِمکُم کَرده و ایسه ویچه و یسامه و و هممه، و خُرَد گپو، شهادتِ اییم. یَنه که ایگم چییی نی غیرِ اوچییی که پیغمبَرلِ و موسی گُتِنه که ایبایس اِتفاق بیُفتَه:

^{۲۳} پَکه مسیح بایس عذاب بَکشِه و اُولین کسی بو که و مُردیلِ زنده ایابو، تا روشنایی نه اعلام کِنه، هم و ای قوم و هم و باقی قومل.»

^{۲۴} وختی پولس بی ای گپلِ و حُش دفاع ایکه، فستوس قیرَه زه: «پولس، تِ عقلتَه و دَس دایی پی! علم زیاد، تَنه گلو کَرده.»

۲۵ اما پولس جواب داد: «نه گلویم، عالیجناب فستوس، بلکم منہ کمال ہوشیاری عین حقیقتہ ایگم۔» ۲۶ پادشاہ خُش و ای چیل خور دارہ و م ہم بی پردہ باشون گپ ایزنم، سی پکہ اطمینون دارم هیچ کویکی و اینگل و ور تیش دیر نمندہ، سی پکہ ای اتفاق منہ خفا نبیہ۔ ۲۷ ای آگریپاس پادشاہ، و پیغمبرل اعتقاد داریت؟ دوئم کہ داریت.»

۲۸ آگریپاس و پولس گت: «و ہمی زیبی ایخی مسیحیم کنی؟»

۲۹ پولس منہ جواب گت: «و خدا ایخوام کہ دیر یا زی، نہ تینا ایشا، بلکم تموم گسلی کہ اُمو و م گوش ایین، می م وابون، آلبت نہ منہ زنجیر!» ۳۰ اوسہ پادشاہ وریسا، و باش حاکم و برنیکی و باقی اونگلی کہ منہ مجلس بین ہم وریسان، ۳۱ در حالی کہ بی یک گپ ایزن رتن ودر، و یک ایگنن: «ای مرد کاری کہ سزاش مرگ یا زندان بو، نکرده.»

۳۲ آگریپاس و فستوس گت: «آر ای مرد و امپراتور دادخواہی نکرده بی، ایابی و نہ ہمیسہ آزاد کہ.»

۲۷

پولس ایرہ و روم

۱ وختی بنا وابی کہ و رہ دریا بریم و ایتالیا، پولس و یہ پارہ ای د و زندانی یلہ تحویل افسری دان و نوم یولیوس، و گردان سلطنتی. ۲ پ سوار کشتی ای و ابییم کہ و شهر آدرامیتینوس بی و ایرت و طرف بندرل منطقہ آسیا، و اُفتیم و رہ. آریستارخوس مقدونی، و مریمون تسالونیکی، ہم بامون بی.

۳ صبی او روز رسییم و صیدون، و یولیوس لطف کہ و پولس، و ش اجازہ دا تا پرہ طی رفیقش تا اونگل احتیاجلشہ برطرف کین. ۴ و وچہ دیارہ روتہ و ابییم و منہ ہیپی بادپنی قبرس رتیم جلو، سی پکہ بای و ریوریمون ایومہ. ۵ بعد ری و ابیین و بندرل کیلیکیہ و پامفیلیہ، منہ بندر میرا، کہ منہ ولات لیکہ یہ اومیم دومن. ۶ وچہ افسر رومی کشتی بی جس کہ و اسکندریہ ایرت و طرف ایتالیا، و ایما نہ سوارش کہ. ۷ روزل زیادی آروم رتیم جلو و بی سختی رسییم و بندر کنیوس. سی پکہ بای و ریوریمون ایومہ، منہ ہیپی بادپنی کریت، رتیم تا و جلو شهر سالمونی. ۸ و سختی و ہیپی ساحل ری و ابییم و رسییم و جیی و نوم «بندرل ملوس» کہ نزنک شهر لاسانیہ بی.

۹ زمون زیادی و دس رتہ بی و سفر دریایی منہ ای فصل سال خطرناک بی و حتی روزل روزہ ہم تموم و ابیہ بی. سی همیو، پولس و شون هشتر دا و گت: ۱۰ «سرورل، ایتریم بوینیم کہ سفر خطرناکی دم ریمونہ و ضرر زیادی،

تَنَا وَ كَشْتَى وَ بَارَش، بَلَكَم وَ جُونِ اِيْمَا هَم اِيْزَنَه.»^{۱۱} اَمَّا اَفْسَر رُوْمَى وَ كَپَلِ
 نَاخَدَا وَ صَاْحَابِ كَشْتَى بِيْشْتَرِ گُوشِ اِيْگُرْتَا تَا وَ كَپَلِ پُوْلَس. ^{۱۲} وَ وُجَه كِه او
 بَنْدَر، سَى سَر كِرْدَن زِمْسُونِ خُوبِ نَبَى، رَأَى بِيْشْتَرَشُونِ وَ يَه وَابَى كِه وَ سَفَرِ
 اِدَاْمَه بِيْم، وَ اَى اَمِيْد كِه پَرَسِيْم وَ بَنْدَرِ فَيْنِيْكَسِ وَ زِمْسُونَه وَجَه سَر كَنِيْم. اَى
 بَنْدَر مِيْنَه جَزِيْرَه كَرِيْتِ بَى وَ رَى وَ جَنْوَبِ غَرْبَى وَ هَم رَى وَ شَمَالِ غَرْبَى
 دَاشْت.

تَيْفُونِ دَرِيَا

^{۱۳} وَخْتَى نَرْمَه بَاى جَنْوَبِ اوْمَه، گَمُونِ كِرْدِنِ وَ اوچِيْبَى كِه اِيخْوَاْسِيْنِ رَسِيْنِيْنَه؛
 پَ لَنْگَرِ كَشِيْبِيْنِ وَ هِيْبَى سَاْحَلِ كَرِيْتِ اَفْتَانِ وَ رَه. ^{۱۴} اَمَّا طُوْلَى نَكَشَى كِه بَاى
 مَهْلَى سَخْتَى، كِه وَ بَاى شَمَالِ شَرْقىِ مَعْرُوفَه، وَ طَرْفِ جَزِيْرَه اوْمَه رِيَاْمُونِ.
^{۱۵} كَشْتَى گَرْفَتَارِ تَيْفُونِ وَابَى وَ نَتْرَسِ وَ خَلَاْفِ بَاى بَرَه جَلُو؛ وَ هَمَى خَاَطْرِ،
 خَمُوْنَه دِيْمِ وَ دَسِ بَاى وَ بَاى اِيْمَا نَه اِيْبُرْد. ^{۱۶} مِيْنَه پَنَى جَزِيْرَه اَى كِچَلُو وَ نُوْمِ
 گُودَا رَتِيْمِ جَلُو وَ وَ زُوْرِ تَرْسِيْمِ قَايِقِ نَجَاْتَه كِه پَسِ كَشْتَى بَى وَ اَخْتِيَارِ خَمُونِ
 دَرَاْرِيْم. ^{۱۷} وَخْتَى مَلُوَاْتَلِ وَنَه اُوْرْدِنِ وَ رَى عَرْشَه كَشْتَى، وَ كَمَكِ طَنَاْبَلِ،
 دُوْرُوْرِ كَشْتَى نَه سِفْتِ بَسِنِ تَا وَ يَكِ وَازَانْبُو، وَ وَ زَلَى يَكِه نَكْنَه كَشْتَى مِيْنَه
 خَرَارِ سِيْرَتِيْسِ بَشِيْنَه وَ كَلِ، لَنْگَرِ وِرْدَانِ دُوْمِنِ وَ كَشْتَى نَه مِيْنَه رُو بَاى وَ لِ
 كِرْدِن. ^{۱۸} صَبَاَش، سَى يَكِه تَيْفُونِ ضَرْبَه يَلِ سَخْتَى وَ مُونِ اِيْزَه، مَجْبُوْرِ وَاْبِيْبِنِ
 بَارِ كَشْتَى نَه پَرِيْزَنِ مِيْنَه دَرِيَا. ^{۱۹} رُوْرِ سُوْمِ، بَى دَسِ خِشُوْنِ وَ سَايِلِ كَشْتَى نَه
 رَتْنِ مِيْنَه دَرِيَا. ^{۲۰} رُوْزَلِ هَمِيْطُو اِيْرَتِ وَ اِيْمَا رَنْگِ اَفْتُو وَ سَتَاْرَه يَلَه نِيْدِيْبِيْمِ وَ
 تَيْفُونِ هَم اَرُوْمِ نِيَاْبَى، طُوْرَى كِه هَمْمُونِ، اَمِيْدَى وَ نَجَاْتِ نِيَاَشْتِيْم.

^{۲۱} بَعْدَ يَكَلَى وَخْتِ كِه هِيْجِ عَزَاْبَى نَخْرَدَه بِيْبِيْنِ، پُوْلَسِ وِيْسَا مَابِيْنِيْشُونِ وَ گُتِ:
 «اَقَاْيُونِ، اِيْشَا اِيْيَايْسِ حَرْفِ مِيْنَه گُوشِ اِيْكَرْدِيْتِ وَ وَ كَرِيْتِ نِيْزِيْتِ وَ دَرِ تَا اَى
 هَمَه بَلَا وَ سَرْتُونِ نِيَا. ^{۲۲} اِيْسَه هَم وَ تُونِ اِيخْوَامِ كِه جَرَاْتُوْنَه وَ دَسِ نِيْبِيْتِ، سَى
 يَكِه هِيْجِ كُوِيْكَيْتُونِ جُوْنِشَه وَ دَسِ نِيْبِيَه؛ تَنَا كَشْتَى وَ دَسِ اِيْرَه. ^{۲۳} سَى يَكِه دُوْشِ
 يَه فَرْشَتَه خُدَا كِه اَيْنِ وَنَمِ وَ اِيْپَرَسْتِمَشِ، وِيْسَا طِيْمِ ^{۲۴} وَ گُتِ: "پُوْلَسِ، رَاْلَتِ نَرَه.
 تِ بَايْدِ سَى مَحَاكَمَه، مِيْنَه حَضُوْرِ اَمِيْرَاْتُوْرِ حَاْضِرِ وَاْبَى، وَ سَى كُ، خُدَا جُوْنِ
 نَمُوْمِ هَمْسَفَرَلْتَه هَم وَتِ بَخْشِيْبِيَه." ^{۲۵} پَ اَى مِرْدَلِ، بِلْتُونِ قَرْصِ بُو، سَى يَكِه وَ
 خُدَا اِيْمُونِ دَارُمِ كِه هَمُوْطُو كِه وَ مِ گُتَه، اِيَاْبُو. ^{۲۶} اَمَّا كَشْتَى اِيْمَا بَايْدِ مِيْنَه يَه
 جَزِيْرَه اَى بَشِيْنَه وَ كَلِ.»

مِيْنَه يَكِ خُرْدِ وَاْبِيْبِيْنِ كَشْتَى

^{۲۷} شُو چَارْدَهْمِ، هَنَى هَم بَاى اِيْمَا نَه مِيْنَه دَرِيَايِ اَدْرِيَاْتِيْكَ وَ اِيْلَتِ وَ اُوْلَتِ

ایبُرد که نِزنگِ نصفه شو، مَلوانلِ گُمونِ کِردنِ وَ خشکیِ نِزیگِ ایابون. ^{۲۸} پ غورِ بیینِ او نه اندازَه گِرتنِ و فَمسِنِ که قَدِ چلِ مِتره. بعدِ پِچی، پَدَفَدَه غورِ بیینِ او نه اندازَه گِرتنِ و دبینِ سی مِتره. ^{۲۹} و سی پِکِه زَلشونِ اِیرتِ که بَخَریمِ وَ تَخْتَه بَرَدَل، چار لنگرِ وَ پسِ کشتیِ وردانِ دوَمِن، و دعا ای کِردنِ هر چه زیتَر روزِ و ابو. ^{۳۰} مَلوانلِ وَ قَصتِ دَرَتَنِ وَ کشتی، قایقِ نجاته وردانِ مِنه دریا، وَ ای بوئه که ایخوانِ چِن لنگرِ وَ سینَه کشتیِ وریبینِ مِنه دریا. ^{۳۱} پولسِ وَ افسرِ و سربازلِ گُت: «آر ای مِرَدَلِ نُوپسِنِ مِنه کشتی، هیچِ کویکیتونِ نجاتِ نیجوریت.» ^{۳۲} پ سربازلِ طنابِلِ قایقِ نجاته بریینِ و قایقه ولِ کِردنِ.

^{۳۳} پِچی نِهیِ اَفتو زَین، پولسِ وَ شونِ تمنا که چیبیِ بَخَرِن. گُت: «آمرو چارَدَه روزه که منتظریتِ و چیبیِ نَخَرِدیتَه، بی غذا مُندیته. ^{۳۴} پ وَتونِ تمنا ای کُنُمِ چیبیِ بَخَریت، تا جونِ بَگَریت. سی پِکِه ملیِ وَ سَر هیچِ کویکیتونِ کم نیابو.» ^{۳۵} وختی پِنَه گُت، پِچی نونِ وَ گِرتِ و خدا نه شکرِ که و دِمِ ری هَمَه نوئه تِگه که، مشغولِ خَرَدَنِ وای. ^{۳۶} پ هَمَشونِ دلگرمِ و ابیینِ و نونِ خَرَدِن. ^{۳۷} هَمَمونِ مِنه کشتی، دویسِ هفتادِ شیشِ نفرِ ببییم. ^{۳۸} وختی سیرِ و ابیینِ، باقیِ غَلَه نه رَتِنِ مِنه دریا و کشتیِ نه سبکِ کِردنِ.

^{۳۹} وختی روزِ وای، خشکیِ نه نَشناختنِ، اَمّا خلیجِ کِچلویِ دبیینِ که ساحلِشِ شنیِ بی. پِ تصمیمِ گِرتنِ که آرِ و ابو کشتیِ نه وَ چِه پَنشونِنِ وَ کِل. ^{۴۰} بِنَدِ لَنگَرَلَه بریینِ و وِلشونِ کِردنِ مِنه دریا و هَموسَه طنابِلِ سکاَنه هَمِ وازِ کِردنِ. اوسِه، بادبونِ سینَه کشتیِ نه مِنه رُو بایِ کَشیینِ بالا و وَ طرفِ خشکیِ رَتِنِ جلو. ^{۴۱} اَمّا کشتیِ خَه وَ تَلیِ که زرِ او بیِ و نِشَسِ وَ کِل. سینَه کشتیِ گِیرِ که و بی حرکتِ ویسا، اَمّا پسِ کشتیِ وَ خاطرِ ضربه یَلِ موجِلِ مِنه یَکِ خُردِ وای. ^{۴۲} سربازلِ خواسِنِ زندانیِ یَلَه بَکَشِنِ که نَکِنه کسیِ بیِ مَلَه کِردنِ بَدَرَه. ^{۴۳} اَمّا افسرِ رومیِ که ایخواسِ جونِ پولسِ نجاتِ ببیه، جلو ای کارشونَه گِرتِ و دستورِ دا اَوَلِ اونگلیِ که ایتَرِنِ مَلَه کِنِنِ، خِشونَه وِرِ ببیینِ مِنه دریا و بَرَسونِنِ وَ خشکی. ^{۴۴} بقیه هَمِ ایپاسِ وَ ری اَلوارلِ یا تِکِه یَلِ کشتی، خِشونَه اِیرسُنَدِنِ وَ خشکی. وَ ای صورتِ هَمَه وَ سلامتِ رَسیبنِ وَ خشکی.

پولس مِنه جزیره مالتا

^۱ وختی وَ سلامتِ رَسیبنِ وَ خشکی، فَمسیمِ نوَمِ او جزیره مالتا یَه. ^۲ مَرِدمونِ جزیره لُطَفِ زیادِیِ وَمونِ کِردنِ. سیمونِ تَشِ بُرِ کِردنِ و وَ گرمیِ جلوَمونِ دَرَاوَمَنِ سی پِکِه هوا سردِ بیِ و بارونِ ایزه. ^۳ پولسِ پِچی هیمَه جَمِ که و

وختی وَنَه اَيْنَهَا وَ رى تَش، وَ خاطر گَرْمى تَش، ماری وَ مِلاش اومَه وَ دَر وَ چَسبى وَ دَسِس. ^۴ مَرْدِمون جزیره وختی دپین که ماری وَ دَس وَ اوویزه، وَ یک گُئِن: «بى گُمون اى مرد قاتله، بى پکه که وَ دریا نجات جُس، اَمّا عدالت نیله زنده وِیسه.» ^۵ اَمّا پولس مارَ وردا مِنه تَش وَ هیچ بلایی سَرش نومه. ^۶ اونگل بَدیر په بیین که بِنیش بای کِنه یا پکه یَدَفَه بِنِفته وَ بَمیره. اَمّا بَعَدَ انتظار زیاد، وختی دپین هیچ بلایی سَرش نومه، فکرسون وَ رگشت وَ گُئِن پولس په خدا په.

^۷ وَ او زِنگی زمینلی بى این رئیس جزیره که نومش پوبلیوس بى. وَ ایما نَه وَ حوتش دعوت که وَ سه رو وَ گرمی چلومون دَر اومَه. ^۸ وَ قَصَا، بُو پوبلیوس اُفتایه بى مِنه جا وَ تُو وَ اسهال داشت. پولس رَت طیش وَ دعا که، دَس نَهَا وَ ریش وَ شفاش دا. ^۹ بَعَدَ اى جریان، باقی مریضلی که مِنه جزیره بیین، ایومن وَ شفا ایگرتن. ^{۱۰} اونگل مَهلی وَ مون حُرمت نَهان، وَ وختی سی رَتَن حاضر ایابیم، هر چیبی که لازم داشتیم سیمون آمایه کَرین.

پولس رسی وَ روم

^{۱۱} بَعَدَ سه ماه، بى کشتی اى که زِمسونه مِنه جزیره مُنده بى، رایى دریا واییم. او کشتی این اسکندریه بى وَ چلوش نشونه «خدایِل چملو» نَه داشت. ^{۱۲} رَسیم وَ سیراکوز، لَنگَر وَ رِیم وَ سه رو وَ چَه وِیسیم. ^{۱۳} اوسه سفر دریایی نَه ادامه دیم وَ رَسیم وَ شهر ریگیون. صَباش، بای جنوبی وَ رِیسا، وَ پَصَباش رَسیم وَ شهر پوتیولی. ^{۱۴} وَ چَه چَنا وَ گَکایله جَسیم که وَ مون دعوت کَرین په هَفته طیشون بیم. عاقبت رَسیم وَ روم. ^{۱۵} گَکایِل ایموندار وَ چو اِشَنفَه بیین که مِنه رِیم، تا بازار آپوس وَ دهاتی وَ نوم «سه میحوئه» اومَن وَ رَمون. پولس بى دپین اونگل خدا نَه شکر که وَ دلش قرص وایى. ^{۱۶} وختی رَسیم وَ روم، وَ پولس اجازه دان تا تِنّا بى په سرباز محافظ وِیسه مِنه حونه خُس.

پولس مِنه روم

^{۱۷} بَعَدَ سه رو، پولس گَپوئیل یهودَ دعوت که. وختی جَم وایین، وَ شون گُت: «ای گَکایِل، بى پکه مِ کاری وَ ضد قوم خُم یا رسم رسوم بُویمون نَکرده بییم، مِنه وَ اورشلیم گرفتار کَرین وَ تحویل دان وَ رومیل. ^{۱۸} اونگل وَ مِ بازخواس کَرین وَ خواسِن آزادم کِنن، سی پکه وَ مِ جرمی نَدپین که سزاش مرگ بو. ^{۱۹} اَمّا وختی یهودی یل اعتراض کَرین، مجبور واییم وَ امپراتور دادخواهی کُئم، اَلبته نَه سی پکه وَ قوم خُم شکایت کُئم. ^{۲۰} وَ هَمی خاطر خواسم ایشا نَه بُویم وَ باتون گَپ بَرُئم، سی پکه وَ خاطر او امید اسرائیله که مِنه بى اى

زنجیر بَسِنِه.»

^{۲۱} اونگل مِنِه جواب گُئِن: «هیچ نامه ای وَ یهودیَه درموردِ تِ وَ مون نَرَسِیَه، وَ هیچ کویکی وَ ککالیکی که وَ وُچه اومِنِه، خَوَر یا لَأُپَرِت بَدی درموردِ تِ ناوَرِدِنِه. ^{۲۲} اَمَّا دِلْمون ایخوا عقیده تَنه هَم بَشِنِفِیم، سی یکِه دونیم که مردم وَ هر جا وَ ضدِ ای فرقه گپ ایزِنِن.»

^{۲۳} پَ په رو نه نَهان وَ عده زیادی اومَن وَ حوئش تا بوینیش. وَ وَ صُب تا شُو، درموردِ پادشایی خدا باشون یکلی گپ زَه وَ تلاش که بی توراتِ موسی وَ نوشته یل پیغمبرل، درموردِ عیسی مجابشون کِنِه. ^{۲۴} په پاره ای گپل وَ نه قبول کَرِدِن، اَمَّا بقیه باور نَکَرِدِن. ^{۲۵} پَ در حالی که بی یک جَر بحث ایزکرِن، وَ وُچه زَن وَ دَر. اَمَّا نهی یکِه وَ وُچه بَرَن؛ پولس کلامِ آخِر خَشَه اعلام که وَ گُت: «روح القدس چه دَرُس بی بُویل ایشا گپ زَه، اوسِه که وَ واسطه اشعیای پیغمبر فرمایش که:

^{۲۶} "طی ای قوم بَره وَ بگُ،

ایشا حقیقتاً وَ گوش ختون ایشِنِفِیت، اَمَّا وَ تَه نیفَمِیت؛

ایشا حقیقتاً وَ تیبیه ختون ایبِنِیت، اَمَّا وَ تَه درک نیکِنِیت.

^{۲۷} سی یکِه دل ای قوم سخت و ابیه؛

گوشلشون سنگین و ابیه،

وَ تیبیل خشوَنه بَسِنِه،

نَکِنِه بی تیبیلشون بوینِن،

وَ بی گوشلشون بَشِنِفِن،

وَ مِنِه دلشون بَمِن

وَ وَ طرفِ م وَ رگَرِدِن وَ م شفاشون بییم."»

^{۲۸} «پَ بیونیت که نجاتِ خدا بسی و ابیه طی غیریهودی یل وَ اونگل گوش

ایین!» ^{۲۹} [بعد یکِه یَنه گُت، یهودی یل در حالی که سخت بی یک جَر بحث ایزکرِن، وَ وُچه رَتِن].

^{۳۰} وَ ای ترتیب پولس د سال تموم ویسا مِنِه حونه اجاره ایش وَ هرکه اییومه طیش، قبولش ایکه. ^{۳۱} وَ پادشایی خدا نه اعلام ایکه وَ بی دل وَ جرأت، بی یکِه کسی جلوشه بگره درموردِ عیسی مسیح خداوند تعلیم ایدا.